

# किले की रानी—



अनुवादक

बा० गंगाप्रसाद गुप्त,

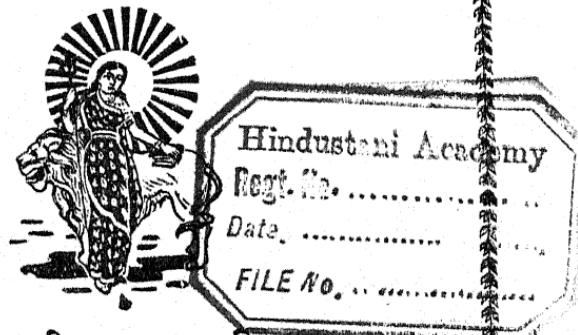
लहरी प्रेस, काशी :

“रेनालड” ग्रन्थ माला—संख्या १.

# किले की रानी

रेनालड साहब के “दि बङ्ग किएरमैन”  
नामक उपन्यास का भाषानुवाद

अनुवादक—बा० गंगा प्रसाद गुप्त



दुर्गा प्रसाद खत्री

प्रोप्राइटर लहरी बुकडिपो-काशी

द्वारा प्रकाशित

( इस ग्रन्थ का कुल अधिकार प्रकाशक को है )

तृतीय वार ]

१६२५

[ मूल्य—III )

॥ श्रीः ॥

# किले की रानी

—४८—

## पहिला वयान

एक भील के चारों तरफ वे छोटी छोटी पहाड़ियां बली गई हैं जिनके भड़े पन क छिपाने के लिये कहीं कहीं प्रकृति ने हरी हरी धास् लगा दी है, लेकिन कोई कोई ऐसी पहाड़ियां भी हैं जो बिल्कुल ही सूखी हैं और जिन पर हरियाली का कहीं नाम भी नहीं है। यह पहाड़ी खिलसिला कहीं कहीं इतना ऊँचा हो गया है कि उसकी पथरीली चोटियां हरियाली से छिपी न रहने के कारण बहुत ही भद्री लगती हैं, परन्तु बहुत सी ऐसी भी हैं जिन पर उमी हुई लम्बी लम्बी धास ठण्डी ठण्डी पहाड़ी हवा के थपेड़ों से हरदम लहलहाती हुई बहुत मनोहर मालूम होती है।

भील के पश्चिमी किनारे पर पहाड़ियां बहुत ऊँची हो गई हैं, लेकिन पूरबी किनारे पर यह बात नहीं है अर्थात्

पहाड़ी सिलसिला ढालू होते होते इतना नीचा हो गया है कि सरपट मैदान के बिल्कुल बरावर पहुँच गया है।

यहाँ पर एक छोटा सा गाँव था जिसमें मछली वाले रहा करते थे। उन मछली वालों को भर पेट अन्न मिल जाता था क्योंकि भील में मछलियाँ बहुत थीं जिनको वे बरोड़ल नामक एक कसबे में जो उनके गाँव से करीब चार मील की दूरी पर था, ले जा कर अच्छी तरह बेच सकते थे।

जिस भील का जिक्र हम अपने पाठकों से कह रहे हैं उसका नाम डेलामीर था। यह तीन मील लम्बी और करीब एक मील चौड़ी होगी। मछली वालों के कसबे के सामने अर्थात् भील के पश्चिमी किनारे पर जिधर पहाड़ों की चोटियाँ खूब ही ऊँची हो कर भील की हृदवन्दी कर रही हैं सब से ऊँची चोटी पर एक इमारत बनी हुई थी, जो बहुत खूब-सूरत तो नहीं लेकिन मजबूत खूब थी। यह इमारत जिस पहाड़ी पर बनी थी उसके नीचे का हिस्सा पानी के अन्दर तक चला गया था बलिक अगर इमारत के पिछले हिस्से से कोई चीज दूसरी तरफ फेंकी जाती तो वह आ कर अवश्य झील के अन्दर गिरती। इस इमारत या छोटे किले का वह हिस्सा जो भील की तरफ था अपनी पुरानी और दूरी पूरी मूरत दिखा कर मानो कह रहा था कि किसी के दिन एक तरह नहीं बीतते लेकिन वह हिस्सा जो दूसरी तरफ था बहुत ही भला मात्रम् पड़ता था।

इस इमारत का सदर दर्वाजा भी उसी दूसरी तरफ था जिधर एक सड़क दूर तक पहाड़ी घाटियों में चक्र खाती हुई निकल गई थी। इस सड़क के दोनों तरफ दूर दूर तक की जमीन इसी इमारत के मालिक की समझी जाती थी।

किले के पीछे कई डोंगियाँ उस पहाड़ी के नीचे बंधी रहती थीं जिस पर यह किला बना हुआ था और उसी जगह से सीढ़ियों का एक सिलसिला किले के अन्दर तक चला गया था ताकि अगर किसी को भील की सैर करने की इच्छा हो तो उन्हीं सीढ़ियों से उतर कर डोंगी पर सवार हो जाय।

भील के किनारे चाली पहाड़ियाँ अपने ऊपर उगी हुई सब्जियों की हरियाली हरदम भील के साफ पानी में देखा करती थीं सुबह के बक्क लम्बो लम्बो हरी हरी सब्ज घास का हवा के झाँके खा कर लहलहाना और उन पर से रात भर पड़ी हुई ओस की बूँदों का टप टप टपकना बड़ा सुहावना मालूम पड़ता था।

हम अपने पाठकों से यह भी कह देना जरूरी समझते हैं कि हमारी कहानी उस बक्त से शुरू होती है जब दूसरा चालस जिसको लोग 'मेरी मानक' अर्थात् पेश रसन्द बादशाह कहा करते थे इंगलण्ड का बादशाह था।

सन् १८८२ ई० की बात है कि एक दिन शाम के बक्त किले के उस तरफ के कमरे में जो भील की तरफ था, एक बहुत ही खूबसूरत लड़की के पास बैठी हृधर उधर

देख कर अपना जी बहला रही है। यह कमरों जिसमें यह सुन्दरी बैठी है एक बड़े आंगन से मिला हुआ है, जिसको पहाड़ी पौधों ने और भी सजा दिया है। कमरे के दर्वाजे खुले हुए हैं और बाहर आंगन में लगे हुए फूलदार पौधे दिखाई देते हैं।

इस लड़की की उम्र १६ वर्ष से ज्यादा नहीं होगी। इसकी खूबसूरती और भोलेपन के बारे में बहुत बातें बनाना बेफायदे हैं, इतना ही कहना काफी होगा कि इसके खूशबूदार चमकीले बाल कुछ तो पीठ की तरफ बिखरे हुए हैं और कुछ छाती के ऊपर से होते हुए पतली कमर तक चले गए हैं। इसकी बड़ी बड़ी चमकीली आँखें मन को मोह लेने वाली हैं और अङ्गुरेजी पोशाक इसके सुडौल बदन पर बहुत ही भली लगती है।

यह लड़की अपने को मल हाथ का सहारा किये बैठी सब तरफ का दृश्य देख रही है। हम नहीं कह सकते कि यह बेपर्वाही से केबल पहाड़ियों और झील की शोभा ही देख रही है या इसकी निगाह किसी खास चीज को दूर तक हूँढ़ती हुई चली जाती है और फिर अपना मतलब न पा कर नाउम्मीद हौट आती है।

यह इस समय अपने ध्यान में उसी तरह झूवी हुई थी कि उसी कमरे के एक तरफ का दर्वाजा खुला और एक बुद्धा आदमी अन्दर चला आया, लेकिन इसको खबर भी न हुई। बुद्धे की उच्च्रसाठ वर्ष के लगभग होगी। उसका बदन देखने

में कमजोर मालूम पड़ता था। हमें यह भी कह देना चाहिये कि इस आदमी का नाम “सर माइलिज कोर्टलेण्ड” था और यही इस किले का मालिक था तथा यह सोलह वर्ष की नौ-जवान खूबसूरत लड़की जिसका नाम फ्लोरा था इसकी इकलौती बेटी थी, जिसके पैदा होने के कुछ ही दिनों के बाद उसकी प्यारी माँ मर गई थी।

लड़कपन ही मैं माँ मर जाने के कारण खूबसूरत फ्लोरा जानती ही न थी कि माँ की मुहब्बत क्या चीज़ है, लेकिन कुशल यह था कि उसकी एक चाची थी जिसने उसको अपनी ही बेटी की तरह पाला था और बहुत प्यार करती थी, ऐसे वह बुढ़िया भी चार पांच वर्ष हुए इस दुनिया से चल बस्ती थी। मरते बक्त भी उसने यही कहा कि “हाय ! मैं अपनी भतीजी की भरी जवानी न देख सकी ।”

यह तो हम पहिले ही कह चुके हैं कि जिस समय “सर माइलिज कोर्टलेण्ड” कमरे में दाखिल हुआ फ्लोरा को उसके आने की आहट भी नहीं मालूम हुई थी, यहां तक कि जब सर कोर्टलेण्ड ने आ कर फ्लोरा के कन्धे पर हाथ रख दिया तो खूबसूरत फ्लोरा यकायक चौंक पड़ी और बोली।

फ्लोरा ॥ अहा ! पिता जी आप हैं ? ओहो ! मैं कैसी डर गई !!

सर को ॥ प्यारी बेटी ॥ तुम इतनी सोच में क्यों झूबी थीं ?

## किले की रानी

सर कोर्टलेण्ड ने यह बात बड़े प्यार से कही थी मगर उसके बात करने के ढंग से मालूम होता था कि उसके बात में वह सच्ची मुहब्बत नहीं है जो माँ बाय को अपनी सन्तान के साथ होनी चाहिये। थोड़ी देर ठहर कर वह किर बोला—

सर को०। मैं नहीं समझ सकता कि वह कैसा ध्यान था जिसमें तुम इतनी छूटी हुई थीं कि मैं कमरे में चला आया और तुमको आहट भी नहीं मालूम हुई !!

फलोरा०। ( रुक रुक कर ) पिता जी ! क्या मैं... अपने ध्यान में..... छूटी हुई.....

यह कहते कहते उसके चेहरे का रंग एकबारगी बदल गया। जान पड़ता था कि उसका जो बहुत घबरा रहा है।

सर को०। हां हां कहता तो हूँ कि तुम अपने ध्यान में छूटी हुई थीं, लेकिन इसका सबव खैर यह कोई ज्ञानादाताज्जुब की बात नहीं है।

फलोरा कुछ घबरा कर अपने बाय की तरफ गौर से देखने लगी मगर उसकी यह घबराहट बहुत जल्द दूर हो गई। उसने अपने जी को सम्माला और चुप हो गई।

सर को०। तुम्हारी घबराहट भी ठीक ही है। कोई कब तक चुपचाप अकेले में बैठा रहे। यह सुन जान मकान जिसमें मुद्दत के बाद कभी मेहमानों के आ जाने से चल फहल हो जाया करती है या कभी उन दोस्तों को मुलाकात से यों ही सी रौनक हो जाती है जो बहुत दूर रहने के कारण जल्दी आ

भी नहीं सकते हैं और फिर बस्ती से भी बहुत दूर एक पहाड़ पर। वेशक ऐसी जगह तुम्हारे रहने के लायक नहीं है। अगर तुम यह चाहती हो कि अपनी बराबर बालियाँ से मिलें जुलें तो उसका बन्दोबस्त यहाँ हो सकता है और बदि लंदन जाने को तुम्हारा जी चाहता हो तो कुछ दिनों के लिए वहाँ चली जाओ। वहाँ दरबारी औरतों से मेल मुलाकात पैदा करना या जिससे तुम्हारा जी चाहे मिलना, इससे तो अच्छा होगा कि हर बक्त उदास रहती है।

फ्लोरा०। पिता जी ! आप मेरे मन का ठीक ठीक हाल न जाते सके, नहीं तो कभी ऐसा न कहते। दरबारी सुन्दरियों की मुलाकात से मेरा जी नहीं बहल सकता, उनके साथ दोस्ती करना मैं नहीं चाहती।

को०। खैर इसमें कुछ हर्ज नहीं है। तुम्हें यहाँ बैठाये रखने से मेरा यही मतलब है कि अगर कोई अच्छे खान्दान का लड़का मिले तो उसके साथ तुम्हारी शादी कर दूँ..... हैं ! तुम घबरा क्यों गई ? जान रक्खो यही बक्त है कि इस काम के बास्ते तन मन और धन तीनों से कोशिश की जायगा।

फ्लोरा०। प्यारे पिता.....

यह कहते कहते फ्लोरा की आवाज रुक गई, लेकिन उसने फिर अपनी तबीयत को सम्भाला और कहने लगी,—

फ्लोरा०। यह आप क्या कहते हैं ? मुझ से चाहे जो कसम ले लीजिये, मुझको इसका जरा भी ध्यान नहीं है।

## किले की रानो

८

आह ! आप के मुँह से पेसी बातें ! मुझे बहुत दुःख होता है । क्या आप यह चाहते हैं कि आपकी चाहने वाली बेटी आप से अलग हो जाय ?

कोर्ट०। बेटी ! यह तुम्हारा लड़कपन है । सोचो तो कि आप का धर्म है कि वह अपनी सन्तान को सुखी रखे और यह उसके लिये सब से पहिली बात है कि वह अपनी लड़की के लिये कोई लायक और होनहार.....

फ्लोरा०। ( जोर दे कर ) लेकिन लड़की का भी धर्म है कि वह अपने मां बाप का साथ दे चाहे वे कैती ही हालत में हों और फिर ऐसी अवस्था में जब कि लड़की के जुदा होने से न उनकी कोई सेवा करने वाला ही रह जाय और न उनके दुःख से दुःखी होने वाला । कोई ऐसा भी न रहे ज़ो बीमारी में बक पर दबा दे और धीरज धरावे, फिर ऐसी हालत में यह कैसे हो सकता है कि मैं आप से जुदा होऊँ ?

सर कोर्टलेण्ड ने फ्लोरा के चेहरे को गौर की निगाह से देखा ताकि उसके उतार चढ़ाव से दिल के भीतर का हाल मालूम कर ले और तब धीरे से कहाः—

को०। लेकिन सुनो तो सही । मान लो तुम्हारी शादी किसी ऐसे आदमी से हो जो यहाँ से थोड़ी ही दूर पर रहता हो और तुम कभी कभी यहाँ आ जाया करो तब तो कुछ हर्ज न होगा ?

फ्लोरा०। ( घबरा कर ) आप इस बात को जाने दीजिये, कोई दूसरी बात कहिये ।

कोर्ट०। नहीं, इस वक्त तो मैं यही सलाह करने आया हूँ। मैं तो बहुत दिनों से चाहता था कि कुछ कहूँ लेकिन मौका न पा कर चुप हो रहा था कि शायद तुमको रंज हो।

फ्लोरा के चेहरे से फिर वही घबराहट बरसने लगी और उसका नाजुक दिल फिर धड़कने लगा। वह ध्यान दे कर अपने बाप की बातें सुनने लगी।

कोर्ट०। प्यारी बेटी तुम जानती हो कि मैं बहुत कमजोर हूँ और दिन पर दिन गिरता ही जाता हूँ, फिर तुम्हीं बताओ कि जिन्दगी का कौन ठिकाना ? आह ! उस वक्त को कौन बता सकता है जब हमेशः के लिये मैं तुमसे जुदा होऊँगा। इस-लिये मैं चाहता हूँ कि इससे पहिले कि मैं इस दुनिया को छोड़ तुम्हारे आराम का बन्दोवस्त करता जाऊँ।

फ्लोरा ने अपने प्यारे बाप का हाथ अपने हाथ में लिया और आंसू उसके गुलाबी गालों पर ढुलक आये।

कोर्ट०। हैं हैं तुम रोती क्यों हो ? बस, अपने आंसू पोछो सुझको ढुँख होता है। आदमी जरूर ही मरता है, एक न एक दिन सब ही मरेंगे—लेकिन आह ! अगर मैं तुमको सुखी देख लेता तो मेरी आँखें आराम से हमेशः के लिये बन्द हो जातीं।

( यकायक कुछ सोच कर ) हाँ, यही वक्त है कि छिपे भेद खोले जायँ ..... लेकिन खैर .....

फ्लोरा०। ( आंसू पोछ कर बेचैनी के साथ ) वे कौन से भेद हैं ?

भोला और सीधा है ।

फ्लोरा० | मैंने कोई भूठी बात नहीं कही और आप ही के सामने उसकी निन्दा की, नहीं यों तो जब कभी वह यहाँ आता है मैं उससे इज्जत का बर्ताव करती हूँ ।

कोर्ट० | यह तो मैं जानता हूँ कि तुम्हारा स्वभाव बहुत ही सीधा है और हुम मेरी इच्छा के विस्त्र कोई काम नहीं करतीं, परन्तु हाँ, मैं क्या कह रहा था ?

फ्लोरा० | वही बादशाह के मारे जाने पर अपने भागने का हाल ।

कोर्ट० | हाँ, ठीक कहा, तो मैंने उससे रुपये उधार लिये । तब से आमदनी पक कौड़ी की नहीं हुई, लेकिन खर्चा बढ़ावर होता रहा, इसी से मैं उसका रुपया दे नहीं सका । सूद बराबर चढ़ता गया और अब वह इतना हो गया है कि मैं दे नहीं सकता, फिर तुम्हीं सोचो कि उसका लड़का जब चाहेगा यह सब जायदाद ले लेगा ।

फ्लोरा० | क्या उसका लड़का रुपये मांग रहा है ?

कोर्ट० | (फ्लोरा के चेहरे की तरफ गौर से देख कर जैसे कोई कुछ पूछना चाहता है) नहीं, उसने मुझ को कुछ भरोसा दिलाया है । वह बड़े खान्दान का लड़का है ।

फ्लोरा० | (ताज्जुन से) क्या ! मामूली महाजन का लड़का बड़े खान्दान का ? यह आप क्या कहते हैं !!

कोर्ट० | कौंसी बातें करती हो ! यह वह समय है कि वस

रुपया ही बड़ा खान्दान है ; जिसके पास धन नहीं है उसको कोई नहीं पूछता । देखो ! ट्रूसी डिलबर्न जब यहाँ आवे तो तुम उसके साथ इज्जत का वर्तव करना, बद्विक.....हाँ तो सुना तुमने.....लेकिन खैर, मुझको ज्यादा कहने की क्या जहरत है, तुम आप ही समझ गई होगी ।

फ्लोरा० । पिता जी !!

यह एक चोख थी जो उसके मुंह से निकल गई । उसको तरह तरह की बातें सूफने लगीं, लेकिन शाम की अन्धियारी के कारण उसके चेहरे का रङ उसका बाप न देख सका ।

कोर्ट० । हैं ! भील में यह रोशनी कै ती हो रही है !!

फ्लोरा० । क्या ! रोशनी ?

कोर्ट० । हाँ हाँ वह देखो सामने ।

फ्लोरा उस तरफ देख कर बोली, “हाँ ठीक तो है ! यह रोशनी कैसी ?”

कोर्ट० । अहा, अब मैं समझ गया ।

फ्लोरा० । क्या ? पिताजी ! आप क्या समझे ? मुझसे भी कहिये ।

कोर्ट० । कुछ नहीं, यही कहता था कि यह रोशनी मैंने पहिले भी कई दफे देखी है, इससे कह सकता हूँ कि इस समय कुछ धोखा नहीं हुआ ।

फ्लोरा० । आखिर यह है क्या ? ( चैंक कर ) अरे ! वह तो बुझ गई !!

कोर्ट०। मैंने इस रोशनी को कई बार देखा है, लेकिन रात का वक्त होने के सबब से मैं कुछ न जान सका कि यह क्या है। मैं समझता हूँ कि शायद कोई धीमर होगा लेकिन आश्चर्य है ! मछुली पकड़ने के बास्ते रोशनी की क्या जरूरत थी परन्तु हाँ, एक बात मेरे ध्यान में आती है, वह यह कि शायद वह सन्दूक... लेकिन उसके निकाने की कैशिश बेफायदे है। जब बहुत खोजने पर भी मुझको नहीं मिला तो भला किसी और को क्या मिलेगा ।

फ्लोरा० वह कैसा सन्दूक था पिता जी ! मैं ने आपसे कई बार पूछा, परन्तु आप ने कुछ साफ साफ नहीं बताया ?

मि० को०। (लम्बी सांस ले कर) सुनो, कर्नल ब्लण्डफोर्ड मेरा चचेरा भाई था। हम दोनों में बचपन से बड़ी दैहिकी थी। जब बड़े हुए तब भी हम दोनों फौज में साथ ही रहे। बादशाह पहिले चाल्स के मारे जाने पर वह भी हमारे साथ भाग कर गया। एक दिन वह बहुत बीमार हो गया और उसके बच्चे की कोई उम्मीद न रही तो उसने अपनी प्यारी स्त्री को जिसके साथ व्याह किये चार ही वर्ष बीते थे छाती से लगा लिया और अपने दो वर्ष की उम्र के छोटे बच्चे आर्बन का मुँह चूम कर कहने लगा, “हे ईश्वर ! तू ही इनका मालिक है, मैं तेरी ही हिफाजत में इनको छोड़ कर जाता हूँ।” वह इतना भी नहीं कहने पाया था कि उसका गला बैठ गया, लेकिन यह थोड़ी देर दूर लेकर ठहर कर अपनी स्त्री से कहने

लगा, “मैं तो मरता हूँ.....कुछ ही मिनट की कसर है...  
जो मैं कहता हूँ उस पर अमल.....करो.....भील के  
पास पार.....बलूत के सब से ऊंचे पेड़ के नीचे.....  
मैंके.....एक सन्दूक.....उसमें दस हजार अशर्फियाँ  
हैं.....चोला नहीं जाता.....” बस वह इससे ज्यादे  
कुछ न कह सका और मर गया।

फलोरा० ! हाय ! चेचारी जवान स्त्री और छोटे बच्चे का  
क्या हाल हुआ होगा ! लेकिन उसने अशर्फियाँ कहां पाई थीं ?

मिठ० को० । गांव में एक बहुत ही बुड़ा आदमी रहता था ।  
ब्लैण्डफोर्ड उसके पास बहुत जाया करता था । मेरी समझ  
में वह अशर्फियों से भरा सन्दूक उसी बुड्ढे ने ब्लैण्डफोर्ड  
को दिखा होगा । मगर न मालूम उसने उसको वहां क्यों  
छिपा रखा था ।

फलोरा० उसके मरने के बाद उसकी स्त्री ने क्या किया ?

मिठ० को० । मेरी मदद से कबर खोद कर अपने पति की  
लाश चाढ़ने के बाद वह रात के बक मय अपने छोटे बच्चे के  
डोंगी पर बढ़ कर सन्दूक निकालने के लिये भील के दूसरे  
किनारे की तरफ चली । उस बक मैं उसके साथ था । सच-  
मुच पेड़ के नीचे खोदने पर हमलोगों को एक भारी सन्दूक  
मिला । सन्दूक को ले कर हम सब इस किले की तरफ लौटे,  
लेकिन यकायक वह डोंगी किसी चीज से टकरा कर उलट  
गई और हम सब पानी में गोते खाने लगे । बड़ी तकलीफ

से झबता उतराता हुआ किसी तरह मैं तो किनारे आ लगा  
लेकिन अफसोस ! कर्नल की जवान और खूबसुरत जोरू और  
उसके छोटे बच्चे तथा अशर्फियाँ से भरे सन्दूक का कहीं  
पता न लगा । उसी बक भील में जाल डलवाये पर कुछ  
काम न निकला ।

फ्लोरा को यह सुन कर बहुत दुःख हुआ । अभी तक तो  
अन्धियारी ने भील और पहाड़ों के दृश्य को छिपा रखा था,  
लेकिन यकायक निकल आने वाले चांद की रूपहली चांदनी  
ने अब चारों तरफ रोशनी कर दी । भढ़ी चीज़ें भी इस सुहा-  
चनी रात में अच्छी लगने लगीं । भील पर जो चांद का अक्स  
पड़ा तो कुछ अजब रङ्ग दिखाई देने लगा । पानी की हल्की  
लहरें जो हवा के कारण लहरा रही थीं चांद की रोशनी पड़ने  
से जगमगाने लगीं । मिष्ट्र कोर्टलैण्ड और फ्लोरा ने जो  
आंख उठा कर देखा तो भील में डेंगी पर एक आदमी खड़ा  
दिखाई दिया । चांद की उजियाली में दोनों ने उसकी सूरत  
भी अच्छी तरह देख ली । वह एक खूबसुरत और नौजवान  
आदमी था । मिष्ट्र कोर्टलैण्ड ने उसको पहिचान कर कहा,

कोर्ट० । आह ! यह तो वही धीमर है जो बहुत दिनों से  
मछली वालों के गांव में रहता है । क्या यही उस सन्दूक को  
निकालना चाहता है ? लेकिन यह उसका हाल क्या जाने ।

फ्लोरा० । आपने क्या कहा ?  
कोर्ट० । कुछ नहीं । वह देखो वह हमलोगों को सलाम

कर रहा है।

नौजवान धीमर ने अपनी टोपी सिर से उठाई और सलाम कर अपनी डॉगी का मुँह फेर कर ले चला। इतने में नौकर ने आ कर कहा, “सर्कार ! भोजन तैयार है” जिसे सुन फ़लोर वहाँ से उठ कर अपने बाप के साथ भोजन के कमरे में चली गई।

### दूसरा व्यान

दूसरे दिन सुबह को एक आदमी मछली बालों के गांव की तरफ से आता हुआ दिखाई दिया। भील के किनारे पर पहुंच कर वह एक डॉगी पर सवार हुआ जो और डॉगियों से मजबूत और खूबसूरत थी। उस आदमी की उम्र कोई बोस या बाईस वर्ष की होगी। उसके कपड़े बहुत कीमती तो न थे, परन्तु साफ थे और उसके सुडौल बदन पर भले लगते थे। उसके चेहरे से ईमानदारी और भलाई भलकती थी, लेकिन साथ ही कुछ पीलापन बता रहा था कि उसको दिन रात किसी बात की फिक्र लगी रहती है। वह कभी कभी एक ठण्डी सांस ले कर अफसोस की निगाह से इधर उधर देख लेता था।

उसका नाम हूबर्ट फारेष्टर था। वह डॉगी को शील में कुछ दूर तक सीधे ले जा कर उत्तर तरफ मुड़ा और जाते जाते डॉगी एक ऐसी जगह पहुंची जहाँ भीलों की चौड़ाई

बहुत कम थी और किनारे किनारे गुज्जान तथा अन्धेरी झाड़ियां दूर तक चली गई थीं। डॉगी उसी जगह पहुँच कर ठहर गई और हूबर्ट उतर कर भाड़ियों की ओर चला। जाते जाते थोड़ी दूर पर उसे किसी औरत की झलक दिखाई दी। देखते ही उसका दिल खुशी से धड़कने लगा, पांव जल्दी जल्दी उठने लगे और पास पहुँच कर जब उसने एक खूबसूरत तथा जवान औरत को खड़े देखा तो उसका चेहरा खुशी से दमकने लगा। वह गहरी निगाह से उसकी तरफ देखने लगा और उसकी आंखों ने इशारे ही इशारे में कह दिया कि “तुम जमीन पर क्यों खड़ी हो ? तुम्हारी जगह तो मेरे दिल में है !” वह कुछ हिचकता हुआ आगे बढ़ा।

औरत० (उसको रुकता देख कर प्यार से) यह क्या ! तुम रुक क्यों रहे है ? क्या मैं यह नहीं कह चुकी हूँ कि मैं तुमको प्यार करती हूँ ? लेकिन हाथ ! दिल भी क्या चीज है ! इस पर किसी का अधिकार नहीं है। देखो पिता जी मेरे ऊपर कैसा भरोसा करते हैं अगर उनको यह हाल मालूम हो जाय तो मुझको कैसा दगावाज समझें ?

हूबर्ट० (आगे बढ़ और उसका हाथ पकड़ कर) प्यारी फ्लोरा ! मैं यह नहीं कह सकता कि तुम मुझसे मुहब्बत करो परन्तु मैं अपना दिल तुमको दे चुका, अब यह दूसरे का नहीं हो सकता।

फ्लोरा० (लिकिन सुनो तो सही, क्या तुम्हें इसका शक

नहीं है कि जो लड़की अपने से दगावाजी का वर्ताव करे वह तुम्हारी लड़ी बन कर तुमको धोखा न देगी ?

हूबर्ट०। नहीं मैं ऐसा नहीं सोचता क्योंकि मैं खूब जानता हूं कि खास मेरी मुहब्बत के कारण तुमने इस भेद को अपने बाप से छिपाया है ।

फ्लोरा०। हाँ अब तुम जो चाहो सो समझो । मैं तुम्हारे साथ शादी करने का तुमको भरोसा दिला कर पछताती नहीं हूं, मैं तो आप ही अपना दिल तुमको दे चुकी हूं लेकिन यदि तुम यह जान जाते कि .....

हूबर्ट०। हाँ क्या कहा ? वह कौन सी बात है जिस का जानना मेरे लिये जरूरी है ? क्या तुम्हारे कहने का यह मतलब है कि तुमको मेरी मुहब्बत का भेद छिपाने में बड़ी तकलीफ उठानी पड़ती है ? यह तो मैं जानता हूं । हे ईश्वर ! तू हमलोगों पर दया कर । यह प्यारा हाथ जो इस समय मेरे हाथ में है क्या मेरा न होगा ? खैर ! अगर किस्मत मैं पैसा ही लिखा है तो कुछ परवाह नहीं । मैं अपनी जिन्दगी इसी उम्मीद में बिता दूँगा कि कभी तो तुम मेरी होगी । मेरे मर जाने पर भी तुम्हारा ध्यान मेरी आत्मा के साथ साथ फिरा करेगा ।

फ्लोरा०। (आँखों में आँसू भर कर) तुम कैसी दर्दनाक बातें करते हो ! ईश्वर वह दिन न दिखावे । प्यारे हूबर्ट ! मैं तुम्हारी हूं, हमेशा तुम्हारी ! अच्छा बताओ तुम्हें कुछ रात की बात भी याद है ?

हृबर्ट०। क्या ?

फ्लोरा०। यह तो तुम्हें मालूम है कि रात को जब तुम अपनी डोंगी पर सवार थे तो चाँद की रोशनी में मैंने तुम्हें देखा था, और जब भील में कुछ रोशनी हुई थी तो मैं समझ गई थी कि हो न हो यह तुम्हारी डोंगी है।

हृबर्ट०। हाँ, जब रात को अंधियारी हर तरफ छाई हुई थी तो मैं डोंगी में सवार हो कर किले के पास इधर उधर किर रहा था ताकि दूर ही से तुम्हारे प्यारे चेहरे की एक झलक देख सकूँ ।

क्लोरा०। मैं किस मुंह से तुम्हारे इस प्रेम का धन्यवाद दूँ, लेकिन तुमने अपनी डोंगी में रोशनी क्यों की थी ?

हृबर्ट०। क्या तुम नहीं जानतीं कि उस बक ओस पड़ने के कारण अंधियारी छाई हुई थी और हाथ को हाथ सुरक्षा नहीं देता था ।

फ्लोरा०। खैर यही सही लेकिन.....

हृबर्ट०। आखिर तुम साफ साफ क्यों नहीं कहतीं ? जहर तुम्हारे मन में कोई भेद है जिसको तुम खोलना नहीं चाहतीं । बताओ वह क्या बात है ?

क्लोरा०। पिता जी उस समय मेरे पास ही बैठे थे ।

हृबर्ट०। हाँ उन्हें तो मैंने भी देखा था और सलाम भा किया था, मगर उनको मेरी तरफ से कुछ शक तो नहीं हुआ कि मैं ऐसे बक में किले के पास क्यों आया हूँ ।

फ्लोरा० । नहीं, क्योंकि उन्हें कुछ शक होता तो जहर कहते ।

हूबर्ट० । हाँ तो फिर वह क्या कहते थे ?

फ्लोरा० । वह कहते थे कि शायद तुम उस खोए हुए सन्दूक को खोज रहे हो ।

हूबर्ट० । हाँ !

फ्लोरा० । तुम उसके निकालने के लिये बेफायदे कोशिश कर रहे हो, क्योंकि पिता जी ने उसको सैकड़ों बेर दुँहचाया मगर कुछ पता न लगा..... तुम चुप क्यों हो गए ?

हूबर्ट० । कुछ नहीं, मैं सोचता था कि.....

फ्लोरा० । नहीं तुम्हें मेरी कसम, सच कहो तुम उदास क्यों हो ? मुझसे नाराज तो नहीं हो गए ?

हूबर्ट० (चौंक कर) ईश्वर न करे, भला मेरी मजाल है कि मैं तुमसे नाराज हो जाऊँ ? तुम जो मुझसे कहती थीं उसी पर विचार कर रहा था ।

फ्लोरा० । अहा ! अब मैं समझी । मैंने सोचा कि शायद सन्दूक के मिलने की उम्मीद दूट जाने से तुम्हें अफसोस हुआ, लेकिन सुनो तो, तुम्हारी उम्मीद के साथ तो मेरी उम्मीद भी बँधी है, फिर भला यदि यह सन्दूक भी हाथ से जाता रहे तब हम लोग क्या करेंगे ?

हूबर्ट० प्यारी फ्लोरा ! निराश न हो तुम तो मेरा जी भी तोड़े देती है। सच तो यह है कि मेरी 'सब आशा' तुम्हीं

## किले की रानी

पर निर्भर है। मैं उस समय का हाल कैसे बता सकता हूँ जब थोड़े दिन हुए मैं इस कसबे में आ कर रहने लगा और एक दिन तुम्हारी इस प्यारी सूरत पर अचानक नजर पड़ जाने से मैं समझ गया कि खास इसी के पूजने के लिये संसार में मेरा जन्म हुआ है। मैं तब से दिन दिन भर तुम्हें देखा करता था। प्यारी फ्लोरा ! तुम्हारे पग पग पर आंखें बिछाता था और यद्यपि तुम्हारे पास जाने की हिम्मत नहीं पड़ती थी तो भी दूर ही से तुम्हें देख कर अपने दिल को धोरज़ दे लिया करता था। तुम्हें याद होगा कि उस रोज़ जब तुम सैर कर रही थीं और मैदान में चरने वाले जानवरों ने तुम्हारे ऊपर हमला किया था तो मैं तुम्हें बचाने के लिये दोड़ आया था और तुम्हें हाथों पर उठा कर एक थाराम की जगह पर ले गया था। उस बक्तु तुम्हारा नाजुक सिर मेरे हाथ पर रखा हुआ था। उस समय मेरी खुशी का अन्दाज़ा कौन कर सकता था ? कौन जानता था कि मैं इस तरह तुम्हारे पास बैठूँगा ? उसके बाद अक्सर जब तुम से मुलाकात हुई और मैंने तुम्हारे चेहरे पर खुशी की झलक देखी थीरे थीरे तुम्हारे मुहब्बत का हाल मुझ पर खुलने लगा और यह मालूम हुआ कि ऐसी इज्जतदार लेडी मुझका प्यार की निगाह से देखती है।

फ्लोरा ! यह कोई ताज़नुब को बात नहीं है, बल्कि यह क्यों नहीं कहते कि तुमने मुझे मुहब्बत करना सिखा दिया।

पहिले जब तुमने मेरी जान बचाई तो तुम्हारे एहसान ने मेरे दिल में घर किया, फिर तुम्हारी गर्सीबी पर मुझे बहुत अफसोस हुआ। यह मानो तुम्हारे प्रेम की पहिली सीढ़ी थी, और फिर थीरे थीरे तुम्हारी इस प्यारी सूखत की याद अच्छी तरह मेरे दिल में जम गई। मैं नहीं कह सकती कि उच्चसमयमुक्त को कितनी खुशी हुई जब मुझको मालूम हुआ कि तुम बहुत सीधे और भले हाँ... हाँ तो वह बात तो रही गई पिता जी ने जो कुछ मुझसे कहा उससे यही मतलब निकलता है कि वह मेरी शादी कहीं कर देना चाहते हैं।

हृष्टवर्ष०। हाँ, यह बात है ?

फलोरा०। अफसोस ! क्या कहूँ, उन्होंने तो कुछ इस तरह जोश देकर कहा.....

हृष्टवर्ष०। लेकिन अभी किसी खास आदमी को तो तुम्हारे लिए उन्होंने नहीं चुना ?

फलोरा०। यह तो मैं नहीं जानती, लेकिन आह ! एक बात मेरे दिल में खटकती है। उनकी बातचीत के ढङ्ग से मुझे कुछ सन्देह सा होता है, जिसे सोच कर मैं कांप उठता हूँ।

हृष्टवर्ष०। किस बात का सन्देह ?

फलोरा०। मेरे पिता की बातों से मालूम पड़ता है कि उन्होंने पैसे आदमी को चुना है, जिससे यदि मैं तुमको चाहती न भी होती तौ भी न फरत करती।

हृष्टवर्ष०। वह कौन है ?

फलोरा० । द्वे सी टिलबर्ना ।

हूबर्ट० । क्या तुम उस महाजन के लड़के का जिक्र करती है जो बहुत कञ्जूस है ?

फलोरा० । यह तो मैंने तुम से पहिले ही कह दिया कि अभी सन्देह ही सन्देह है । हाँ, सुना मुझको अभी तुमसे बहुत कुछ कहना है, लेकिन नहीं.....मैं तुमसे नहीं कह सकती, इस कारण कि वह भेद मेरे पिता से सम्बन्ध रखता है ।

हूबर्ट० । नहीं प्यारी फलोरा ! वह भेद मुझसे कभी न कहो जो खास तुम्हारे भरोसे पर छोड़ दिया गया हो, लेकिन मैं समझता हूँ कि तुम्हारे पिता सर कोट्टेण्ड ने जो कर्जा बुड़े मिश्र टिलबर्न से लिया था, उस कर्जे से, वह तुम्हें द्वे सी को सौंप कर अपना पीछा छुड़ाना चाहते हैं ।

फलोरा० । ( ताज्जुब से ) यह हाल तुम्हें कैसे मालूम हो गया ?

हूबर्ट० । कुछ नहीं, उड़ती हुई बात लोगों के मुँह से मैंने भी सुन ली । तुम खूब समझ लो कि तुम्हारे पिता द्वे सी के हाथ में हैं और निश्चय उसी के साथ वह तुम्हारा सम्बन्ध भी कराना चाहते हैं । आह ! फलोरा ! मैं किस मुँह से कहूँ कि तुम्हारा हाथ कैसे नीच आदमी के हाथ में दे दिया जायगा । मेरी आंखें इस दुःखदायी घटना को नहीं देख सकती हैं । यह बात नहीं हो सकती, नहीं हो सकती । प्यारी फलोरा ! तुम भरोसा रँक्खों कि तुम्हारे वास्ते मैं अपनी जान.....

फ्लोरा का चेहरा खुशी से दमकते लगा। उसको बहुत कुछ नामीद बंध गई। उसने बड़े प्यार से दोनों हाथ अपने प्यारे चाहनेवाले नौजवान हूबर्ट के गले में डाल दिये। हूबर्ट ने फ्लोरा के नर्म नर्म गुलाबी गालों को चूम लिया। हाय! यह पहिला चुम्बन था जिसको उसने अपना नकद दिल दे कर लिया था।

फ्लोरा० (अलग हो कर) लेकिन हमको नादानी से कोई काम न करना चाहिये। मान लो कि हम दोनों पिता जी के पांवों पर गिर कर प्रार्थना करें कि वह हम दोनों को दुःखी न करें तो किस नामीद पर? तुम उन की तबीयत का हाल जानते हो कि वह कभी मञ्जूर न करेंगे।

हूबर्ट०! यदि तुम्हारे पिता ने तुम को लाचार किया तो तुम इसके सिवाय कर ही क्या सकती हो कि दूसी शिलबर्न के साथ शादी कर लो।

फ्लोरा यह सुन कर काँप उठी। वह जिस करफ देखती थी सिवाय नाउम्मीदी के कुछ न दिखाई देता था। उसका सिर चक्कर खाने लगा, पैर लख खड़ा उठे और यह मालूम हुआ कि वह एक सायत में मूर्छित हो कर गिरा चाहती है। हूबर्ट ने उसको सम्भाला और बड़ी दर्दनाक आवाज में बोला, “प्यारी! इतनी नाउम्मीद न हो।” परन्तु फ्लोरा ने कुछ जवाब नहीं दिया। आँसू उसकी आँखों से बह रहे थे और हिचकियों का तार बंधा हुआ था। आखिर कुछ देर बाद

उसने अपने घबराये हुए जी को सम्हाला और अपनी दूरी  
फूटी और भर्ऊई हुई आवाज में कहने लगी :—

फलोरा० । हाय ! तुम कहते हो कि मैं इतनी नाउम्मोद न  
न होऊँ ! इससे ज्यादा और कौन दिल दुखाने वाला खायाल  
होगा ( कांप कर ) कि मैं तुम से जुदा हो कर दूसरे की स्त्री  
बनूँ । अरे निष्ठुर प्रेम ! तेरी कठोरता ने एक छिन भी चैन से  
न बैठने दिया । आह ! अब यह एक जान बाकी है, इसे भी  
ले ले । प्यारे हूबर्ट ! तुम दुःखी न हो, जब तक दम में दम है  
मैं तुम्हारी हूं यद्यपि मैं शपथ खाया है कि अपने बाप ने से  
कभी दगा न करूँगी तौ भी उसी सच्ची मुहब्बत की कसम  
खाती हूं जो हमारे और तुम्हारे दिल में मौजूद है कि मैं इस  
प्यारे हाथ के सिवाय जो इस वक्त मेरे हाथ में है, दूसरे की  
नहीं हो सकती । मैं अपनी जान दे दूँगी लेकिन प्यारे हूबर्ट !  
तुमको छोड़ दूसरे का मुहें न देखूंगी । क्यों अब तो तुम को  
सन्तोष हुआ ?

हूबर्ट० । हाय ! तुम उस दिल को सन्तोष दिलाती हो  
जो हमेशः के लिये तुम्हारा हो चुका है । क्या हुआ चाहे  
हमारी खाहिश पूरी न हो, पर हमारे दिल की असली मुहब्बत  
का जोश कम नहीं हो सकता । फिर भी मुझको यह जान  
कर बड़ी खुशी हुई कि तुम मेरी न होने पाओगी तो दूसरे की  
भी न होगी ।

फलोरा ने हूबर्ट का हाथ पकड़ लिया और उसको मुह-

बदत भरी निगाहों से देखने लगी। खुशी की घड़ी बहुत जल्द चीत जाती है। फ्लोरा को मालूम हुआ कि दोपहर ढल गई है, इस लिये उसने हूबर्ट की तरफ एक अफसोस की निगाह डाली और कहा, “मुझे आये बहुत देर हो गई, अब मैं जाती हूँ।”

हूबर्ट०। हाय ! तो अब तुम जाओगी ? अच्छा, तो किर कब मिलेंगे ?

फ्लोरा०। देखो, ईश्वर मालिक है। मैं मिलने की कोशिश करूँगी लेकिन अगर कोई मौका जल्द न मिला तो लाचारी है।

हूबर्ट०। लेकिन प्यारी फ्लोरा ! तुम जानती है कि मैं किस बैचैनी से तुम्हारा इन्तजार करता हूँ ? तुम्हारी इस बक्त की बातें अकेले मैं और ज्यादा तीर की तरह दिल में चुम्हेंगी, इस लिये तुम अपने चाहनेवाले को ज्यादे राह न दिखलाना और हाँ सुनो, एक बात मेरे ध्यान में आती है कि यदि तुमको मुझ से कुछ कहना हो तो एक पुज्रे पर लिख कर किसी लकड़ी के टुकड़े में बांध कर झील में.....

फ्लोरा०। अच्छा मैं समझ गई। जब मुझको तुमसे मिलने की जरूरत होगी तो मैं एक गुलदस्ता अपनी खिड़की में रख दिया करूँगी। बस तुम समझ जाना।

हूबर्ट०। (एक दूरबीन अपनी जेब से निकाल कर) इसके लिये यह खूब काम देगी। हाँ एक बात और भी है—कभी कभी एक आध फूल या और कोई निशानी झील में फैक

दिया करना जिसे मैं उठा कर अपनी आँखों से लगा लूँगा  
और समझूँगा कि मेरे दिल की मालिक मुझे भूली नहीं।

फ्लोरा ने मुस्कुरा कर “अच्छा” कह दिया। इसके बाद  
दोनों एक दूसरे से गले मिल कर अलग हुए। फ्लोरा एक  
तरफ को चली लेकिन हूबर्ट वहीं खड़ा रहा और उसकी  
धीमी चाल को प्यार और अफसोस की निगाह से देखा  
किया। जब वह एक चढ़ान की आड़ में हो गई तो यह भी  
अपनी डॉगी में आया और जैसे ही चाहता था कि अपनी  
डॉगी को किनारे से अलग करे कि थकायक एक तरफ से  
आवाज आई, “अरे ओ मल्लाह ! जरा अपनी राह रोके रह। देख  
खबरदार आगे न बढ़ना, मैं आ पहुँचा। एक बहुत अमीर,  
आदमी तेरी नाव पर चढ़ कर सामने चाले किले तक  
जायगा।”

यह आवाज उन गुंजान और अन्धेरी झाड़ियों की ओर से  
आई जिनका हाल हम पहिले कह चुके हैं और साथ ही जिस  
आदमी ने पुकारा था वह भी लम्बे लम्बे डग बढ़ाता हुआ  
दिखाई पड़ा। उसके हाथ में एक चाबुक था और उसकी  
पोशाक बहुत बढ़िया थी। उसका कद लांबा था और सूरत के  
बारे में कहा जा सकता है कि अगर खूबसूरत नहीं तो कुछ  
ऐसा बदसूरत भी नहीं था, लेकिन उसके चेहरे से बेबूँकी  
और छोटो छोटी आँखों से बेईमानी झलकती थी। उसके बारे  
में कहा जा सकता है कि करीब बोस वर्ष के होगी।

उसने पास पहुंच कर हूवर्ट से कहा, “वाह भाई वाह ! तुम तो बड़े भाग्यवान् निकले (एक रूपया दिखा कर) लो मुट्ठी गरम करो। भला कौन जानता था कि रास्ते में मेरा मजबूत ट्यूलंगड़ा हो जायगा। मैंने भी उसको एक किसान के हाथ घर भेज दिया। (हूवर्ट की तरफ गौर से देख कर) हाँ भाई माप्सर.....क्या नाम है तुम्हारा ? उंह होगा कुछ। अच्छा तो तुम अपनी डॉगी पर मुफ्को बैठा कर जरा चाल तो दिखाओ। मगर अपनी नाव हटा कर वहाँ लगाओ, वहाँ किनारे से मिल जायगी और यहाँ किनारे से कुछ दूर है।”

हूवर्ट०। अच्छा साहब जब आप प्रार्थना करते हैं तो मैं ऐसा बेसुरौवत नहीं हूं कि आपका कहा न मानूँ।

आदमी०। (खूब हँस कर) प्रार्थना ? अब मैं तुक से प्रार्थना करता हूं ? यह नहीं जानता कि तू बड़ा भाग्यवान् है जो मैं तेरी नाव पर सवार होना चाहता हूं। अच्छा जा, अब तुझे वह रूपया न दूँगा।

हूवर्ट०। (क्रोध में आकर) क्या तू इतना बड़ा इज्जतशार बन गया कि मैं तेरे सबव से भाग्यवान् हुआ ?

आदमी०। (गुस्से से धरधराकर) अब कमीने मल्लाह ! तेरी शामत तो नहीं आई है ?

हूवर्ट०। और तू कहाँ का भला आदमी है ? एक बैईमान सुदखोर का लड़का होकर ऐसी बातें बनाता है !!

दूसी टिलबर्न०। (क्योंकि यह वही व्यथा जिसका नाम

पाठकगण पहिले बयान में सुन चुके हैं ) खबरदार, जो और कुछ कहा तो पानी में ढकेल दूँगा ।

यह कह कर द्रौसी आगे बढ़ा और चावुक का एक हाथ हूबर्ट पर जमा ही तो दिया । हूबर्ट भी नाव पर से कूद पड़ा और उसकी गर्दन पकड़ कर जमीन पर दे मारा और चार धूसे जमा कर द्रौसी को तिरछी नजर से देखता हुआ अपनी नाव पर चला गया ।

द्रौसी० । ( जमीन से उठ कर और क्रोध से दांत कठकटा कर ) अबे तेरी यह मजाल कि तू मुझकी मारे ? देख मेरे पास तलवार मौजूद है, अगर तू कोई भला आदमी होता तो मैं इसी वक्त अपनी तलवार से काम लेता, लेकिन मेरी तेरी क्या घरावरी ? तू एक मछाह, गुलाम विक उससे भी नीच है ।

हूबर्ट० । वेवकूफ ! बत ज्यादा मत बोल । भला तूने अपने दिल में समझा क्या है ?

हूबर्ट यह कह कर अपनी डोंगी को किनारे से हटा कर गहरे पानी में ले चला ।

द्रौसी टिलबर्न० । अहा ! तू मुझसे लड़ेगा ? खैर देखा जायगा ।

हूबर्ट की डोंगी हवा से बातें करती हुई झील में चली जा रही थी । द्रौसी ने यह देख कर कहा, “हा ! अब इतनी दूर अंगिले तक पैदल जाना पड़ा । एक तो मार खाई दूसरे यह एक और तकलीफ उद्यनी पड़ी ! खैर, लाचारी है ।” यह कहकर



## उपन्थास

(मुख्य सत्रार्थी अपना मुहूँ ह पौँछा और उन्हीं गुंजान भाड़यों को पार कर के प्रवाली के पिता सरमाइलिज कोर्टलेण्ड के किले की लोहावर्षील निकला।

### तीसरा बयान

दूसी टिलबर्न जब किले में दाखिल हुआ तो उसने भील की घटना की बात किसी से न कही। वह एक सुनसान कमरे में सर माइलिज कोर्टलेण्ड के साथ बैठा न मालूम क्या क्या बात करता रहा और इस बीच में फ्लोरा अपने कमरे में अकेली बैठी अपनी मुहब्बत के नतीजे पर गौर कर रही थी जो उसने हूबर्ट के साथ की थी। बैठे बैठे उसको खयाल आया, “दूसी टिलबर्न इस समय पिता जी से न मालूम क्या क्या बातें कर रहा है। क्या केवल रूपये के मामले में वहस हो रही है ? अभी तक तो मुझको कुछ शक ही शक था, मगर अब विश्वास होता जाता है कि जरूर कुछ दाल में काला है। हाय ! तो क्या मैं अपने प्यारे हूबर्ट से बड़ी बेदर्दी के साथ जुदी कर दी जाऊंगी ? (जोर से) नहीं, यह नहीं हो सकता। मेरे हूबर्ट ! मेरे प्यारे हूबर्ट ! मैं तुम्हारी हो चुकी। (चौंककर) अरे किसी ने सुन तो नहीं लिया ?”

यह कह कर फ्लोरा ने घबराहट के साथ चारों ओर

देखा, लेकिन कुशल यह हुआ कि कोई वहाँ नहीं था। थोड़ी देर के बाद फ्लोरा को मालूम हुआ कि दोसी टिलबर्न सर माइलिज से मुलाकात करके जा चुका है और जब वह खाने के कमरे में बुलाई गई तो उसे सन्देह था कि सर माइलिज के मुंह से अब कुछ न कुछ नई बात जरूर सुनेगी, परन्तु सर माइलिज ने उस बारे में फ्लोरा से कुछ नहीं कहा, लेकिन उसके ढंग से पाया जाता था कि वह जरूर कोई बात अपने दिल में लिये हुए है जिसको उसने किसी अच्छे मौके पर कहने के लिये उठा रखा है! सुबह को जब वह सो कर उठी तो उसने अपने बाप के ढंग से मालूम कर लिया कि आज वह कुछ कहना चाहता है। वह बैचैनी और जल्दी में मामूली तौर पर सिंगार कर के अपने कमरे में जा कर उदासी से बैठ गई। जलपान करने के बास्ते जिस समय वह बैठी उसने अपने बाप को अपनी ओर ऐसी निगाह से देखते पाया जैसे वह कुछ पूछना चाहता हो। जलपान करने बाद सर माइलिज ने फ्लोरा से एक कमरे की तरफ इशारा कर के कहा, 'जरा तुम मेरे साथ आना तो। मुझे तुमसे कुछ कहना है।'

यह सुन कर फ्लोरा का दिल धड़कने लगा, लेकिन वह अपने बाप के पीछे पीछे चली गई। कमरे में पहुंच कर सर माइलिज ने फ्लोरा को एक कुर्सी पर बैठने का इशारा किया और बाप भी एक कुर्सी खींच कर फ्लोरा के बिल्कुल सामने

बैठ गया ताकि चेहरे के उतार चढ़ाव से मालूम कर ले कि फ्लोरा पर उसकी बातों का क्या अल्पर पड़ा। उसने फ्लोरा के चेहरे की तरफ खूब गौर से देख कर कहा :—

सर० मा०। प्यारी बेटी ! जानती है कि मैंने इस वक्त तुमको किस वास्ते तकलीफ दी है ? आह ! इस समय पिता अपनी प्यारी बेटी से प्रार्थना करता है कि वह उसको तबाही से बचा ले ।

फ्लोरा को यह मालूम हुआ कि मानो उसका खून ठणड़ा होकर रगों में जम गया है। उसने अपनी कुसरी का सहारा लेकर बड़ी मुश्किल से कहा :—

फ्लोरा०। पिता जी ! आपके कहने का मतलब क्या है ?

सर० मा०। यद्यपि मैं जानता हूँ कि इस समय मेरी बात सुन कर तुमको बहुत दुःख होगा लेकिन मैं इसके सिवाय कुछ नहीं कर सकता कि जहाँ तक बने उसको थोड़े मैं कहूँ। अच्छा सुनो, मैं इस समय बिल्कुल अपने महाजन के हाथ में हूँ, उसको अखित्यार है कि यह मकान जिसमें मैं इस समय बैठा हूँ और यह जायदाद जिस पर इस वक्त मेरा अधिकार है ले ले और मुझ को इस मकान से निकाल दे ।

सर माइलिज इस वक्त कोशिश कर रहा था कि किसी तरह आंसू निकल आवे, लेकिन यह न हो सका तौ भी उसने अपनी आवाज को बहुत ही उदास बना लिया ताकि उसकी भोली भाली बेटी का दिल पसीज जाय। उसने फिर कहा—

आरम्भ किया,—“हाँ मेरी प्यारी फलोरा ! तुम मुझे साफ साफ बता दो कि क्या तुम चाहती हो कि तुम्हारा बुड़ा बाप विलकुल तबाह हो कर एक एक पैसे का मुहताज हो जाय और जगह जगह मारा फिरे तथा उसकी कोई बात भी न सुने ? या तुम यह चाहती हो कि अपने चाहनेवाले बाप को इस दुःख से छुटकारा दिलवाओ ? मेरी प्यारी बेटी ! तुम बता दो कि इनमें से किस बात को ज्यादा पसन्द करती है ?

फलोरा० । ( अफसोस के साथ ) पिता जी ! मैं किस बात को पसन्द करूँ ? आप साफ़ साफ़ कहिये तो मालूम भी हो ।

सर माइलिज को यह सुन कर कुछ क्रोध आ गया लेकिन उसने अपनी तबीयत को सम्माला ताकि बना बनाया खेल कहीं बिगड़ न जाय और जोर देते हुए गिड़गिड़ाहट के साथ कहने लगा :—

सर० मा० । साफ साफ यह है कि क्या तुम इस बात को मंजूर करोगी कि तुम्हारा हाथ देसी टिलबर्न के हाथ में दे दिया जाय ? ताकि तुम आराम से जिन्दगी बिताओ और मुझ पर से भी इस कर्जे का बोझ हलका हो ?

फलोरा० । क्या देसी टिलबर्न ने खुद अपने मुँह से अपनी इच्छा प्रगट की है ।

सर०मा० ( दिल में खुश हो कर ) बेशक ! अरे तुम क्या जानो कि वह किस दिल से तुम्हें चाहता है ! उसने तो यह कहा है कि मेरा दिल नहीं मानता है, नहीं तो मैं फलोरा के

साथ शादी करने के बारे में इतना जोर कभी न देता ।

फ्लोरा० ( उसी तरह धीमी आवाज में ) मैं द्वे सी टिल-बर्ना के साथ व्याह करना मंजूर करूँ ! यह बात ऐसी है जो मेरी सब आशाओं को मिट्टी में मिला देगी और सम्भव था कि आप के सिवाय दूसरे के मुंह से यह बात सुन कर मैं चुप न रह जाती । हाँ, यह सम्भव है कि मैं आपकी हुवम मानने वाली बेटी होने के कारण आप की बात मान लूँ और चाहे कैसा ही दुःख मुझ पर पड़े, सह लूँ । अच्छा तो आप बिना कुछ सोचे उन सब दातों को मेरे सामने बयान कर दीजिये जो द्वे सी टिलबर्ना ने आप से कही हैं ।

सरामा० | मेरी प्यारी बेटी ! मैं सब हाल तुमसे बयान किये देता हूँ । मैंने सब हिसाब बिताव जांच लिया है । ( एक कागज जेब से निकाल कर ) यह देखो, हम को सब मिला-कर नौ हजार सात सौ पचाहत्तर पौण्ड देना है ।

फ्लोरा० | हाँ यह तो मैं समझी, लेकिन उसने कहा क्या, मैं साफ साफ सुनना चाहती हूँ ।

सर माइलिज मन में आगा पीछा करने लगा और उसको बार बार खयाल आता था कि देखें इस बातचीत का नतीजा क्या होता है । पर फिर भी वह अपनी बेटी से गिड़गिड़ा कर कहने लगा, “अब जो कुछ मुझको कहना है वह केवल इतना ही है कि द्वे सी टिलबर्ना ने सिर्फ तीन दिन की मुहरत दी है ।

इसके बाद उसे अखितप्पार होगा कि तुम्हारे बूढ़े बाप को  
इत मकान से निकाल दे।”

फलोरा० । ( चौंक कर ) इतनी ज़बदी ।

सर०मा० । हाँ अफसोस ! अब तिर्फ़ इतनी ही मुह़लत  
है । इसके बाद हम दोनों के लिये तिवाय खाटो के और कुछ  
भी नहीं है ।

फलोरा० लेकिन क्या ट्रैसी छिलवर्न सचमुच हम लोगों  
के साथ ऐ ना बर्ताव करेगा ?

सर०मा० । बेशक, वह अवश्य ही ऐ ना करेगा ।

फलोरा० । पर किर भी आप को मेरी किस्मत का ठिकाना  
ऐसे आदमी के साथ लगा देना मंजूर है ?

सर० मा० । ( चौकन्ना हो कर ) लेकिन तुम्हीं सोचो  
इसके सिवाय वह कर ही क्या सकता है । जब उसकी सब  
उम्मीदें एक दम तोड़ दी जायें, उसकी सब आशायें एक बार  
ही धूल में मिल जायें तो क्या यह समझत नहीं है कि उसकी  
मुह़ब्बत नफरत के साथ बड़ जाय अर्थात् वह तुम्हारे प्यार  
करने के बदले तुमसे नफरत करने लगे ? बल्कि बदला लेने  
की भी उसकी इच्छा हो ? यह तो मामूली बात है कि आदमी  
तब तक मतलबी नहीं हो जाता जब तक उम्मीद उसके दिल  
को कुछ भी सहारा दिये रहती है, लेकिन इसमें तुम्हारे घब-  
राने की कोई बात नहीं है । वह तुम्हारे साथ हमेशा मुह़ब्बत  
का बर्ताव करेगा और उसी तरह प्यार करेगा जैसे एक

समझदार पति अपनी पत्नी को चाहता होगा ।

फ्लोरा० । ( आँखों में आँखू भर कर ) बस बस, अब आप अधिक न कहिये, मैं समझ गई कि मैं “जुल्म” के पंजे में दे दी जाऊंगी ।

सर० मा० । क्या ? “जुल्म” कैसा ? तुम इसको जुल्म समझती हौं कि लड़की अपने बाप को बेइज्जती और उन सब मुसीबतों से बचा ले जिनसे मरना अच्छा है ?

फ्लोरा० । अच्छा, जो कुछ हो, आपकी बात को मानना मेरा धर्म है ।

सर० मा० । तुम्हें सोचो । तो क्या तुम मेरी बात मानती हौं ?

फ्लोरा० । हाँ, लेकिन कब ?

सर० मा० । यही तीन दिन में ।

फ्लोरा० । लेकिन इतना समय तो बहुत कम है ।

सर० मा० । परन्तु मैं तुम से कह चुका हूँ कि मोहल्लत भी इतनी ही है, इसके बाद हम कुछ भी नहीं कर सकते । तो आज बुधवार है, बस शनिवार को आठ बजे रात्रि के समय तुम्हारा विवाह हो जाय ।

फ्लोरा० । अच्छा, मान लीजिये कि यह सब अगर हो भी जाय तो नतीजा क्या होगा ?

सर० मा० । नतीजा यह होगा कि द्वेषी टिलबर्न, कुर्जे के सम्बन्ध में जितने कागज पत्र मेरे हाथ के लिखे उसके पास

मौजूद हैं, उन सबको मेरे हवाले कर देगा और मैं सब आफतों से बच जाऊँगा तथा ईश्वर को धन्यवाद दूँगा कि बुढ़ापे में मेरी इज़त बच गई।

फ्लोरा की सूरत इस समय बहुत उदास थी। वह बार बार चाहती थी कि कुछ जवाब दे, परन्तु उसके थरथराते हुए हॉठ उसके मुँह से एक शब्द भी नहीं निकलने देते थे।

वह सोचती थी कि चाहे ज्युन ही कशों न चली जाय, लेकिन बाप को धोखा देना और उसका हुक्म न मानना बड़ा पाप है क्योंकि—“पिता धर्मः पिता स्वर्गः पिता हि परमन्तपः। पितरि प्रीति मापने प्रीयन्ते सर्वदेवताः॥” यद्यपि हूँर्ट का प्रेम उसके दिल को उभार रहा था तो भी उसने अपने को बहुत सम्भाल कर कहा, “अच्छा मैं राजी हूँ। जैसी आपकी इच्छा हो वैसा ही कीजिये।”

सर माइलिज खुशी में आ कर सब दुःख भूल गया और उसका चेहरा खुशी से दमकने लगा परन्तु फ्लोरा सुस्त हो गई।

सर० मा०। प्यारी बेटी ! मैं किस मुँह से तुम्हें धन्यवाद दूँ कि तुमने मुझपर तरस खा कर मेरी प्रार्थना स्वीकार कर ली। विश्वास मानो कि दोसी टिलबर्न बहुत ही लायक आदमी है। हाँ तो तुम उससे मुलाकात करोगी ? मैं उम्मीद करता हूँ कि तुम उसको प्यार करोगी और खुश भी होगी।

फ्लोरा०। हाय, खुश होऊँगी ? लेकिन खैर, वह कर आवेगा ?

सर० मा० । वस अब आया ही चाहता है । वह मुझसे इसी वक्त मिलने का वादा कर गया है । (खिड़की की तरफ देख कर) देखना तो सही वह तो नहीं आ रहा है ।

उस वक्त ट्रैसी ट्रिलबर्न जल्दी २ पांच उठाता हुआ किले के सामने वाली सड़क पर से चला आता था । उसको जल्दी थी कि किसी तरह अपनी शादी के बारे में जो बात टीक हुई हो उसको सुन ले ।

सर० मा० । (फ्लोरा का हाथ अपने हाथ में ले कर मैं जा कर उसको तुम्हारे पास भेजे देता हूँ । देखो बहुत ही खुशी और प्यार से बातचीत करना ।

यह कह कर सर माइलिज कमरे के बाहर चला गया । उसके जाते ही फ्लोरा कुर्सी का सहारा कर के बैठ गई । उस समय उसकी आँखों में आँसुओं की एक बूँद भी नहीं थी और न उसके होंठ ही थरथराते थे, परन्तु चेहरे पर विल्कुल मुर्दनी सी छा गई थी और आँखें जो एक ही तरफ टकटकी लगाये देख रही थीं, जान पड़ता था कि पथरा गई हैं । यदि उसका शरीर कभी कभी उसके “आह” करने से जरा सा न हिल जाया करता तो यहाँ मालूम होता कि वह मिट्टी की पुतली है ।

सर माइलिज ने कमरे से बाहर जा कर जल्दी ट्रैसी ट्रिलबर्न से कुछ कहा, जिसको सुनकर वह मुस्कुराता हुआ फ्लोरा के कमरे की ओर बढ़ा । उसको देख कर फ्लोरा चुप-

बाप अपनी कुर्सी से उठकर खड़ी हो गई और टिलबर्न अजब तरह से अठलाता और मूँछों पर हाथ फेरता हुआ फ्लोरा के पास आ कर कहने लगा, “प्रिये ! तुम्हारे प्रतिष्ठित पिता ने इस समय जो समाचार मुझ को सुनाये, वह जी ही जानता है कि उनसे मुझको कैसी खुशी हुई । अहा ! मैं कैसा भाग्य बान हूँ । (मन में) अहा ! यह भी बहुत अच्छा हुआ कि मैं आज खूब बढ़िया कपड़े पहिन कर आया हूँ । ऐसे कपड़े बड़े बड़े शौकीनों के पास भी नहीं निकलते, लेकिन हाय ! न हुई वह लाल जैकेट, नहीं तो फ्लोरा मुझे देखते ही मोहित हो जाती ।”

फ्लोरा० (उसकी बातों से घबरा कर) माघर टिलबर्न ! अब तो अवश्य ही आपको मुझसे मिलने का हक हो गया ।

टिलबर्न० मेरी प्यारी ! मैं अपनी मुहब्बत तुम्हारे दिल में पैदा करने के लिये कोई बात बाकी न रखूँगा और सोचो तो कि तुम्हारा प्यारा पति किसी से किस बात में कम है ? यदि धन की ओर देखो, तो बड़े बड़े रईस इस समय मेरी वरावरी नहीं कर सकते, यदि अपना प्रेमी चाहो, तो मुझसा चाहने वाला दुनिया में कहीं न मिलेगा और चतुराई तो मानो मुझमें कूट कूट कर भरी है । लोगों को धोखा दे देना मेरे बायें हाथ का खेल है । यदि खान्दानी बड़ाई चाहो, तो देखो मेरे पिता कितने बड़े साहूकार थे कि तुम्हारे पिता तक उनके देनदार हैं । प्यारी ! तुम यह न समझना कि मैं ताने से कहता हूँ, जब हम तुम पक हो गए तो मेरा जो कुछ है सब तुम्हारा

ही है—यदि अङ्कु और लियाकत की तरफ देखो तो ईश्वर की कृपा से वह भी मुझमें भौजूद है। मतलब यह कि मुझ में सब ही वातें हैं, मैं कहाँ तक अपने ही मुंह से अपनी तारीफ करूँ, तुम तो आप ही समझदार है। ( ठहर कर ) हैं ! तुम्हारा चेहरा पीला क्यों पड़ गया ?

फलोराठ महाशय ! मेरे पिता से और मुझसे अब तक जो बातचीत हुई है वह तो शायद आपको मालूम ही होगी ?

टिलबर्न०। मैं समझ गया, रुपये बाली बात न ? तुम भरोसा रखो प्यारी, मैं तुम्हें इसलिये बुरा भला न सुनाऊँगा कि मैंने तुमको बिना जहेज के पाया ।

फलोराठ। ( बहुत ही बेचैन होकर ) बुरा भला ?

टिलबर्न०। कहता तो हूँ कि कुछ न कहूँगा ।

दोस्री टिलबर्न दीवार में जो आईना लगा था उसमें अपना मुँह देख कर और तन गया ताकि ज्यादा खूबसूरत मालूम हो, फिर फलोरा की तरफ देख कर बोला, “प्रिये ! वह दून कब आवेगा कि मैं तुम्हें खूब बनाव मिगार किये देख कर खुश होऊँगा ?”

फलोराठ। ( उसकी बात को अनुसुन्नी कर के) मैं समझती हूँ कि आप मुझसे इस समय शायद इसी बास्ते मिलने आये हैं कि मैं आपके सामने उत्त बात का प्रतिश्वाकहूँ जिसके बारे में मेरे पिता आपसे कह चुके हैं ।

टिलबर्न०। हाय ! तुम्हारे मुंह से ऐसी बात ॥

फ्लोरा। (जोर दे कर) आप पहिले भेरी बात सुन लीजिये, फिर और बातें कीजियेगा। मैं आपसे साफ साफ कहती हूँ कि मैं अपने चाप के हुक्म को कभी न उलूँगी। आप अगर मुझसे शादी करना चाहते हैं तो मैं राजी हूँ।

टिलबर्नः। तो क्या प्यारी तुम अपने नाड़ुक हाथ को लेरा चूमने दोगी? या अगर तुम्हारे पतले होठों का बोसा लूँ तो नाराज तो न होओगी?

फ्लोरा को बहुत उयादा गुह्सा चढ़ आया। उसके गाल तमतमा उठे और उसने बड़ी नफरत से कहा—“अच्छा अब मैं जाती हूँ। खूब याद रखिये कि इन तीन दिनों तक मैं अपनी मालिक हूँ, आपका मुझ पर कुछ भी अद्वियार नहीं है। आप मेरे नाखून तक को नहीं लूँ सकते। अच्छा ऐसे मैं नहीं ठहर सकती।”

यह कह कर फ्लोरा कमरे के बाहर चली। टिलबर्न ताज्जुब से आंख फोड़ फोड़ कर देखने लगा। जब फ्लोरा उसकी आंखों के सामने से दूर हो गई तो बैठ कर सोचने लगा “वाह! न प्यार की बातें न कुछ! हाथ भी न लगाओ, यह न करो। हाय! इस समय मैं अपनी लाल रंग की जैकेट न पहन आया, नहीं तो वह देखते ही मोहित हो जाती। खैर, क्या बड़ी बात है, तीन दिन की और कसर है इसके बाद वह मेरी ही होगी। फिर कैसा इन्कार? फिर तो चैन ही चैन है! लेकिन वाह, मैं भी कैसा बेकूफ हूँ। यह न समझा कि औरतें पहिले यों ही

शर्माया करती हैं। बस कल मैं वह लाल जैकट जरुर पहिन कर आऊंगा, फिर तो वह मेरी खूबसूरती देख कर मुझको मनावेगी और मैं रुठ रुठ जाऊंगा !!”

यह सोच कर डिलवर्न खूब हँसा। फ्लोरा उस कमरे से उठ कर सीधी अपने खाल कमरे में जा कर बैठ गई लेकिन यकायक एक खयाल ने आ कर उसे चौंका दिया, और उसने उठ कर एक बड़ा गुलदस्ता उस खिड़की में रख दिया जो झील की तरफ पड़ती थी।

### चौथा वयान

सुश्रही के आठ बज चुके हैं और नौ बजा चाहते हैं। दो मुलाफिर अपने घोड़ों पर सवार उस तङ्ग और ऊबड़ खावड़ सड़क पर जा रहे हैं जो मछली वालों के गांव की तरफ गई है। इस जगह पर विलकुल धना जंगल है और पेड़ ऐसे गुआन हैं कि निगाह दूर तक नहीं जा सकती। यहां अगर कुछ चहर पहल है तो बस उन्हीं जंगली पक्षियों की जो कहीं कहीं बैठ कर एक आध तान उड़ा दियों करते हैं या उन गाय भैस बगैरह जानवरों की जो प्रायः खुले मैदानों में चरते हुए दिखलाई दे जाते हैं। मतलब यह कि यहां कोई ऐसी दिलचस्पी की बात नहीं है जिसको सुन कर पाठकगण खुश हो सकें।

जिन मुसाफिरों की बात हमने कही है, उनमें से एक का घोड़ा दूसरे से कुछ आगे था जिससे जान पड़ता है कि अगला आदमी मालिक था और पिछला शायद उसका नौकर, क्योंकि वह बड़े अदब से धीरे धीरे अपने घोड़े पर चला आता था। आगे बाले मुसाफिर की उम्र कोई चालीस वर्ष की होगी। यद्यपि उसके बाल कुछ कुछ सुफेद हो चले थे, लेकिन उसकी मूँछें बिल्कुल काली थीं। वह एक बढ़िया सफरी पोशाक पहने हुए था। उसकी कमर से एक तलवार लटक रही थी और कोठी के दोनों तरफ दो पिस्तौल रखे हुए था। उसका साथी भी हथियारबन्द था, मगर उसके पास सिर्फ़ एक तलवार ही थी। ये दोनों मुसाफिर डाक के घोड़ों पर सवार थे जिससे जान पड़ता था कि ये बहुत दूर से चले आते हैं।

कुछ देर तक दोनों मुसाफिर चुपचाप अपना रास्ता तैयार करते रहे। थोड़ी देर बाद जब वे एक ऐसे स्थान पर पहुंचे जहाँ से सड़क दो तरफ़ को मुड़ी थी तो कुछ ठहर गये और सोचने लगे कि किस सड़क से चलें। कुछ सोच कर अगले मुसाफिर ने पिछले से कहा “विलमट ! जरा आगे आओ, तुम्हारी क्या राय है ? किस रास्ते से चलना चाहिए ? तुम तो यहाँ के जमीनदार से रास्ता अच्छी तरह पूछ चुके हैं”

“विलमट ! (हाथ से इशारा कर के) महाशय ! यह सड़क जो दाहिनी ओर गई है, यह तो सीधी जंगल में होती हुई

मछली वालों के कसवे को चली गई है, और यह दूसरी जो चाई तरफ को है, यह चक्रर खाती हुई भील के पश्चिमी किनारे पर निकली है—उस तरफ जिधर ब्लण्डफोर्ड का किला है।

फौजी अफसरों । ( वर्णोंकि यह सचमुच फौजी आदमी था ) हाँ, तो यही सड़क मछलीवालों के कसवे को गई है ? तो आओ इसी तरफ तो जाना ही है ।

यह कह कर दोनों आगे बढ़े । थोड़ी दूर जा कर उनको इससे ज्यादा घ ना जंगल मिला । एक ओर तो ऊंचे ऊंचे पेड़ों ने छुक कर सड़क को ढा लिया था, दूसरी ओर पहाड़ियों का ऊंचा नीचा सिलसिला दूर तक चला गया था । ये लोग कुछ ही आगे बढ़े होंगे कि किसी तरफ से जोर से सीटी बजाने की आवाज अई, और सड़क के एक तरफ से सुखे पत्तों की खड़खड़ाहट के साथ ही दो आदमी जिनकी सूरत से मालूम होता थ कि डाकू है, निकल कर इन मुसाफिरों पर झपट पड़े ! दूसरी तरफ से भी दो और डाकू निकले और इन चारों आदमियों ने हमारे मुसाफिरों पर हमला किया, परन्तु फौजी अफसर बड़ा होशियार आदमी था, जैसे ही उसने सीटी की आवाज सुनी उसका हाथ पिस्तोल पर पड़ा । अब दो डाकू तो फौजी अफसर की ओर बढ़े और दो विलमट से मुकाबला करने लगे । विलमट अपनी तलवार खींच ही रहा था कि एक आदमी ने पीछे से झपट कर एक हाथ जमा ही

तो दिया और यह वेचारा बेहोश हो कर अपने घोड़े पर से गिर पड़ा। इसके बाद चारों डाकू मिठ कर अफसर पर हमला करने लगे, लेकिन वह पहिले ही अपने दोनों पिस्तौलों के घोड़े चढ़ा चुका था और जैसे ही डाकू उसके पास पहुंचे उसने फायर किया, परन्तु गोली एक डाकू के कान के पास से हो कर उसकी टोपी में लगती हुई निकल गई यह देख कर हमारे अफसर ने फिर फायर किया, लेकिन यह निशाना भी खाली गया, आखिर उसने लाचार हो खाली पिस्तौल खींच कर इस जोर से एक डाकू को मारी कि वह थोड़ी देर के लिए बेहोश हो गया। अब ये तीनों बचे हुए डाकू उसके पास आ गये और उसने तलवार निकाल कर बड़ी बहादुरी से बार करना शुरू किये, लेकिन डाकू भी बड़े लड़ने वाले थे। कुशल यह था कि उनके पास बन्दूक या उस तरह का कोई हथियार नहीं था, नहीं तो वे अब तक अफसर का काम तमाम कर चुके होते।

एक डाकू ने बढ़ कर घोड़े के मुंह पर एक डण्डा मारा और घोड़े ने भड़क कर अफसर को जमीन पर गिरा दिया। यह बड़ा बारीक समय या, डाकू बराबर बार कर रहे थे और अफसर अब पैदल था। यद्यदि वह बड़ी बहादुरी से लड़ रहा था फिर भी अकेला किस किस को जबाब देता, तौ भी वह अपने भरतक उनके बारों को बराबर रोक रहा था! यका एक उन डाकूओं में से एक ने मौका पा अफसर के पीछे

पहुँच कर अपनी तलवार ऊंची की और वार किया ही चाहता था कि जंगल में एक तरफ बन्दूक दगने की आधाज आई। गोली उस डाकू की छाती पर पड़ी और एक भयानक चीख के साथ ही वह जमीन पर गिर कर ठण्डा हो गया। जिस आदमी ने बन्दूक फायर की थी वह बहुत जल्दी जंगल में से निकल कर अफसर के सामने पहुँच गया और झपट कर एक और डाकू पर पेसा हाथ मारा कि वह भी वहीं ठण्डा हो गया! इसी समय जो अफसर के खाली हमंचे से चुटैल हो कर बेहोश हो गया था होशियार हो कर लड़ने लगा लेकिन शायद एक मिनट बीता होगा कि दोनों डाकू भाग खड़े हुए। हमारा बहादुर आदमी जिसने अफसर की जान बचाई थी, उनके पीछे दौड़ा, परन्तु अफसर ने पुकार कर कहा, “मेरी जान बचाने वाले! अब तुम तकलीफ न उठाओ। उन कुत्तों के पीछे परेशान होने से क्या फायदा? आओ आओ लौट आओ, मैं तुम्हें धन्यवाद तो दूँ!”

वह आदमी अफसर की इस बात को सुन कर रुक गया। अफसर ने जब उसकी तरफ ध्यान दे कर देखा तो उसको मालूम हुआ कि उसकी जान बचाने वाला एक खूबसूरत और नौजवान आदमी है।

आदमी०। (बड़ी नम्रता से) मैं भला किस लायक ईं कि आप मुझको धन्यवाद देंगे? मैंने कोई बड़ा कामै तो किया-

ही नहीं है। मनुष्य का यह धर्म ही है कि वह दूसरों के काम आवे। हाँ, वह आपका साथी कहाँ गया?

अफसर०। हाय ! मैं बेचारे विलमट को तो भूल ही गया, आओ देखें तो ।

आदमी०। ( विलमट को गोद में उठा कर ) आप घबराइये नहीं, यह केवल बेहोश है कुछ डर की बात नहीं है ।

अब विलमट ने अपनी आँखें खोल दीं और अपने मालिक की जान को सही सलामत देख कर उस आज्ञाकारी नौकर का चेहरा सच्ची खुशी से दमक उठा। अफसर ने विलमट से सब हाल बयान किया। विलमट ने अपने मालिक की जान बचाने वाले को धन्यवाद दिया और थोड़ी देर बाद अपने घोड़े पर सवार होने योग्य हो गया ।

आदमी०। ( अफसर से ) आपका नाम ?

अफसर०। मुझको “सर रिचर्ड” कहते हैं। ओर मेरी जान के बचाने वाले का नाम ?

आदमी०। ( बड़ी धीमी आवाज से ) मुझको लोग “हूबर्ट फारेष्टर” के नाम से याद करते हैं ।

यह कहते कहते वह दूसरी ओर देखने लगा और उसने सर रिचर्ड के उस ताज्जूब को नहीं देखा जो उन्होंने हूबर्ट का नाम सुन कर किया था। सर रिचर्ड ने कुछ सोच कर पूछा, “मछली वालों का कपड़ा यहाँ से कितनी दूर होगा ?”

हूबर्ट०। जी यही कोई डेढ़ मील, लेकिन आश्चर्य है कि श्रीमान् उस उजाड़ कसबे में जा कर करेंगे क्या !!

सर रिचर्ड थोड़ी देर तक गौर कर के कहने लगे, “क्या इस कसबे में कोई सरोय है, जिसमें हम सोग एक घंटा आराम करें और कुछ खा पी कर रवाना हो जायें ?”

हूबर्ट०। जी हाँ है तो, परन्तु वह इस योग्य नहीं है कि श्रीमान् उसके चौखट पर भी पांच रक्खें। यदि आपको स्वीकार हो तो चलिये मेरा झोपड़ा भी उसी कसबे में है। वहाँ चल कर आराम करें।

सर रिचर्ड०। चलिये ( अपने साथी से ) ये चिलमट ! अब तुम सघार हो सकते हो ?

चिलमट ने उठ कर सब सामान दुरुस्त किया और चलने को तैयार हो गया। हूबर्ट यह कह कर कि “जरा मैं इन बदमाशों की लाशों को रास्ते से हटा दूँ।” उधर बढ़ा, इधर सर रिचर्ड ने चिलमट को पास बुला कर चुपके से हूबर्ट की तरफ इशारा किया और कहा, “देखो चिलमट ! यह वही युवक है।”

चिलमट। ( आश्वर्य से ) क्या सचमुच यह वही नौजवान हैं जिसके लिये हमलोगों ने इतनी दूर का सफर.....

सर रि०। बस चुप रहो, कहीं वह सुन न ले, परन्तु देखो कैसे अकस्मात् मुलाकात हो गई !!

हूबर्ट उन लाशों को हटा कर रिचर्ड के पास आया और

लर रिचर्ड ने धपने चेहरे को गम्भीर बना कर, ताकि जरा भी शक न हो, कहा, “मेरे प्यारे हूबर्ट ! वह बड़े जुलम की बात है कि हम तो घोड़ों पर सवार हों और तुम पैदल चलो। विल्मट तो कमज़ोर है, लेकिन आओ तुम मेरे घोड़े पर सवार हो लो, मैं पैदल बद्दूंगा ।”

हूबर्ट०। जी नहीं, आप सवार हों मैं अच्छी तरह पैदल चल सकता हूं, बल्कि अगर यहाँ वह घटना न घटती तो मैं अब तक बहुत दूर निकल गया होता ।

सर रिठ०। क्या तुम शिकार खेलने आये थे ?

हूबर्ट०। नहीं श्रीमान् ! मुझको शिकार खेलने की आदत नहीं है। शिकार खेलना मैं बहुत बुरा समझता हूं, क्योंकि उसमें भी तो किसी की जान मारी जाती है, जाहे मनुष्य हो या पशु जान सब की बराबर ही है। इन्हीं सब वातों के खयाल से मुझे शिकार से एकदम परहेज है।

सर रिठ०। तुम्हारा सोचना बहुत ठीक है। अगर कोई शिकारी दो चार भणानक जङ्गली जानवरों के बीच में घिर जाय तो उसको कैसा दुःख होगा। ऐसी ही दशा शिकार की होती है। मनुष्य को चाहिये कि वह दूसरों के दुःख को अपना दुःख समझे, मगर जो लोग ऐसा नहीं खयाल करते, वे मनुष्य नहीं पशु हैं।

हूबर्ट०। जी हाँ, इन्हीं कारबों से मैं शिकार खेलना पसंद नहीं करता ।

सर रिं। क्यों हूबर्ट ! तुम्हारी शादी हो चुकी है या नहीं ?

हूबर्ट०। जी, अभी तो नहीं हुई है, मगर.....

यह कहते ही कहते वह एक जंगली फूल उठाने के लिये जमीन की ओर भुका मगर उसका असल में यह मतलब था कि सर रिचर्ड उसके चेहरे का उतार चढ़ाव न देख सकें परन्तु वे भी बड़े होशियार आदमी थे, उन्होंने सब बातें समझ लीं।

अब ये लौग चल खड़े हुए। हूबर्ट ने समझा कर सररिचर्ड को घोड़े पर सवार कराया और आप पैदल चलने लगा। विल्मट भी उसी तरह साथ हो लिया। सररिचर्ड हूबर्ट से और कुछ पूछना चाहते थे; लेकिन वह उसकी चाल ढाल से समझ गए थे कि उस की घराऊ बातों में अवश्य ही कुछ भेद है, जिसके खण्ड से उसका दिल दुखता है। बड़ी देर तक सच्चाटा रहा। उसके बाद हूबर्ट इधर उधर की बातें करने लगा। इसी तरह बातें करते हुए ये लौग मछलीवालों के कसबे में पहुंच गय। हूबर्ट ने सरायवाले को बुला कर घोड़े उस के हवाले किये और आप सररिचर्ड तथा विल्मट को साथ ले कर अपने झोपड़े की ओर चला।

यह झोपड़ा एक विधवा स्त्री के अधिकार में था, जिसका खान्दान बहुत दिन पहिले इसी झील में डूब गया था। हूबर्ट इसमें किराया दे कर रहता था। इसके कमरे बहुत साफ्,

और सुथरे थे तथा सभी ज़रूरी सामानों से सजे हुए थे। यह भोपड़ा सर माइलीज कोर्टलेण्ड के किले के ठीक सामने था और खास कर वह कमरा जिसमें हूबर्ट रहता था ठीक उस खिड़की के सामने था जिसमें फ्लोरा प्रायः बैठा करती थी।

हूबर्ट ने घर में पहुंचते ही उस विश्वासे से भोजन तैयार करने के लिये कहा और कुछ ही देर बाद वह सररिचर्ड को दूसरे कमरे में ले गया जहाँ तरह तरह की खाने की चीज़ें टेबुल पर रखकी हुई थीं, जो यद्यपि अमीरों के लायक तो नहीं थीं, तौ भी भड़कदार बर्तनों में सजा कर रखकी गई थीं और स्वाद तथा सफाई में बहुत अच्छी थीं।

योड़ी देर तक ये दोनों आदमी भोजन के साथ साथ बात करते रहे और विलमट कुछ दूर पर खड़ा रहा। हूबर्ट ने सररिचर्ड की ओर देख कर कहा, बेचारा विलमट बहुत ध्याल हो गया है।”

सर रिंगॉ। (हँस कर) तुम बड़े दयावान हो। (विलमट से) विलमट! आओ तुम भी बैठ जाओ।

तीनों ने देश की परिपाटी के अनुसार एक साथ ही बैठे के भोजन किया और इसके बाद भील के किनारे टहलने चले गये। सर रिचर्ड ने हूबर्ट से कहा, “भला यह तो बताओ कि तुमको यहाँ रहते कितने दिन हुए?”

हूबर्ट। (कुछ उदासी से) कोई छः महीने।

सर रिचर्ड की निगाह भील की सतह तक पड़ रही थी,

जिनका चमकदार पानी हवा के थपेझों से हलकी हलकी लहरें ले रहा था परन्तु उनका ध्यान हूबर्ट को बातों पर था।

सर रिं०। मैं समझता हूँ कि झील के उस किनारे पर जो किला बना है, वह शायद सर माइलिज कोर्टलैंड के रहने की जगह है?

हूबर्ट०। (किले की ओर देख कर) हाँ सर माइलिज उसी में रहते हैं।

सर रिं०। हम दोनों अर्थात् मैं और सर माइलिज एक ही फौज में बहुत दिनों तक रह चुके हैं, लेकिन बहुत दिनों से हमलोगों में मुलाकात नहीं हुई है।

हूबर्ट०। ऐसी हालत में आपको उनसे मिलना जरूर चाहिये।

सर रिं०। जरूर, लेकिन तुम जरा सर माइलिज का हाल तो मुझसे कहो। उनके कोर्ट लड़का बाला है या नहीं?

हूबर्ट०। जो हाँ सर माइलिज के एक लड़की है जो ऐसी खूबसूरत है कि.....(रुक कर) हाँ तो सर माइलिज के एक लड़की है।

सर रिचर्ड ने हूबर्ट के चेहरे की ओर गौर से देखा और मन ही मन कुछ सोच कर रह गय।

सर रिं०। खैर जो हो, मुझको सर माइलिज से मिलने जाना चाहिये और किला तो मेरे रास्ते ही में पड़ेगा। वह देखो उसकी पिछली इमारत तो यहाँ से भी दिखाई देती है।

यह सुन कर हूवर्ट ने जेब से एक दूरबीन निकाल कर सर रिचर्ड को दी और कहा, “इससे आप किले की इमारत अच्छी तरह देख सकते हैं।”

सर रिं। (दूरबीन लगा कर) हाँ यह तो बहुत अच्छी चीज़ है, अब किले की इमारत खाफ़ साफ़ दिखाई देती है। वह देखो उसकी खिड़कियाँ भी खुली हुई हैं और यह कौन खड़ा है? यह तो कोई औरत है। लेकिन खूबसूरत है! और यह उसके हाथ में क्या चीज़ है? इसमें तो बहुत से फूल बंधे हुए हैं, शायद कोई गुलदस्ता है। लो! उसने उस गुलदस्ते को खिड़की में रख दिया!

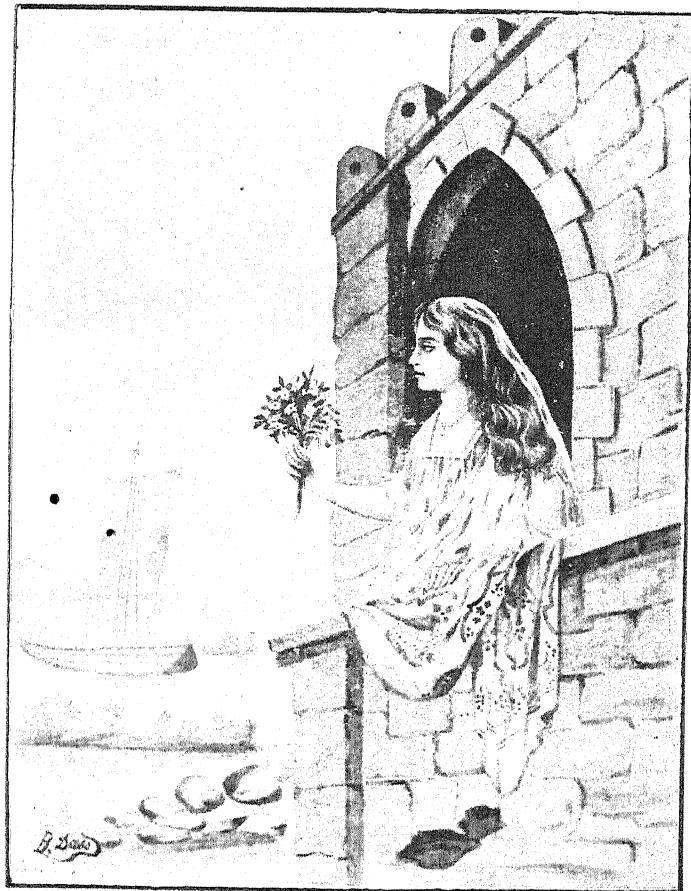
हूवर्ट०! क्या! गुलदस्ता!!

यह कह कर उसने सर रिचर्ड के हाथ से जलदी मैं दूरबीन छीन ली और अपने ध्यान में डूबे रहने के कारण सोचा भी नहीं मैं कैसी असभ्यता से दूरबीन ले रहा हूँ। फिर वह दूरबीन लगा कर सररिचर्ड से कहने लगा, “हाँ ठीक है। उस सामने बाली खिड़की में गुलदस्ता रखा हुआ है।”

अब ये दोनों भील की ओर से लौटे और हूवर्ट ने अपने मन में कहा,—“छिः! मैंने किस घबराहट में दूरबीन छीन ली!”

हूवर्ट के मकान पर पहुँच कर सर रिचर्ड धोड़े पर सवार हुए और कहा, “मेरे माननीय मित्र! मैं जन्म भर यह एह-

# किले की रानी



“उसने उस गुलदस्ते को खिड़की में रख दिया ।”

• ( पेज ५४ ) •



सान न भूलूँगा जो आज तुमने मेरे साथ किया है। अच्छा बन्दगी ।”

यह कह कर वे चले गए और विलमट ने भी उनका साथ दिया। इसके बाद हूबर्ट अपनी डॉगी पर सवार हो कर पक ओर को रखाना शुआ। पाठकगण ! जिस गुलदस्ते को फ्लोरा की खिड़की में सर रिचर्ड और हूबर्ट ने देखा, वह वही गुलदस्ता था जिसका हाल आपको पिछले बयान के अन्त में मालूम हो चुका है।

### पांचवां बयान

“जबु मुझको तुमसे मिलने की अखरत होगी तो मैं एक गुलदस्ता अपनी खिड़की में रख दिया करूँगी बस तुम समझ जाना ।”

यह बात जो फ्लोरा ने बिदा होते समय हूबर्ट से कही थी, उसके दिल पर जम गई थी। वह बड़ी बेचैनी से उस इशारे की धाट जोहता था जिसकी उसको उम्मीद दिलाई गई थी और यही बजह थी कि सर रिचर्ड के मुंह से गुलदस्ते का नाम सुन कर उसने जल्दी से दूरवीन उनके हाथ से छीन ली थी।

जिस समय वह डॉगी पर सवार था, उसका दिल आशा और निराशा के समुद्र में गोते खा रहा था यद्यपि वह जानता

था कि उसकी प्यारी उत्से बेवफाई नहीं करेगी, तौ भी उसको बहुत सी बातों का खटका लगा हुआ था। वह अच्छी तरह जानता था कि सर माइलिज़ के लिये सिवाय इसके कोई दूसरा चारा नहीं है कि वह फ्लोरा को दे कर अपना कर्जा पटा दे। यह सोच कर उसका चेहरा मारे क्रोध के लाल हो आता था। वह फ्लोरा की मदद के लिये सैकड़ों उपाय सोचता था, लेकिन कुछ समझ में न आता था कि उसको क्या करना चाहिये। इस वक्त रूपये की जरूरत थी और वह भी दस हजार पौण्ड की! गरीबी के खयाल से उसकी आँखों में आंसू भर आते थे। उसने आप ही आप कहा, “हाय ! क्या होगा ?” इसका जवाब उसी के दिलसे निकला, “रंज, मुसीबत, तबाही और खराबी के सिवाय होना ही क्या है ! लेकिन क्या खराबी देखने के लिये मैं जीवित रहूँगा ? नहीं, कभी नहीं ! और क्या वह मुझको छोड़ दूसरे की होगी ? नहीं, वह तो मुझसे प्रतिश्वाकर चुकी है, वह दूसरे की कभी नहीं होगी। इसमें चाहे उसकी जान.....(थरी कर) ईश्वर उसको सुखी रखें।”

डोंगी किनारे पर पहुंच गई और यह उतर कर उन सुन-सान अन्धेरी झाड़ियों की ओर चला जिनका हाल हम पहिले लिख चुके हैं, फ्लोरा वहाँ तैयार थी, हूबर्ट ने दौड़ कर फ्लोरा का हाथ पकड़ लिया और उसको दो एक बार चूम कर कहने लगा, “प्रिये ! तुमको मेरे घास्ते खड़े बहुत देर तो नहीं हुए ?”

फ्लोरा ने कुछ जवान नहीं दिया, उसके चेहरे के चढ़ाव उतार से मालूम पड़ता था कि उसका जी भरा हुआ है। उसने हूबर्ट का हाथ बहुत जोर से पकड़ कर अपने होठों पर रखा और साथ ही आंसुओं की दो तीन बूँदें भी उसकी आँखों से टपक पड़ीं !!

हूबर्ट० ! यह क्यों ! क्या हाल है ? हाय ! कुछ तो कहो, तुम चुप क्यों हो ?

फ्लोरा० ! मेरे.....(दम ले कर) मेरे प्यारे ! जो कुछ मैं कहने चली हूँ उसके सुनने के लिये अच्छी तरह तैयार हो जाओ ! हाय ! तुम कैसे सुन सकोगे !!

हूबर्ट० ! नहीं, मैं अवश्य सुनूँगा ? हाय ! मैं तो पहिले ही जानता था कि मेरा दुर्भाग्य बुरा न तीजा दिखलावेगा ! फ्लोरा ! क्या तुम यह कहना चाहती हो कि तुम्हारे पिता ने दोसी के साथ शादी करने के लिये तुम पर जोर डाला है ? क्या तुम मुझसे सदा के चास्ते विदा होने आई हौ ? इधर देखो फ्लोरा, कुछ तो कहो ।

फ्लोरा० ! हाय ! मैं कुछ नहीं कह सकती । मैं उस दुःख को जो मेरे हृदय को जला रहा है प्रगट करने की ताकत नहीं रखती । हाय ! मैं यह दिन देखने के लिये क्यों जाती रही । प्यारे हूबर्ट ! इस समय मेरे होश हवास ठिकाने नहीं हैं, अगर इस बक्स मैं तुम्हारे पास न आती तो रंज के मारे मर जाती । मुझे न जाने क्या क्या कहना था लेकिन तुम्हारी

सूरत देखते ही सब भूल गईं। हाय ! अब तो केवल इतना याद है कि प्यारे ! विदा (सिसक कर) हमेशः के लिये विदा !!

हूबर्ट ने फ्लोरा को अपनी छाती से लगा लिया और दोनों इतना रोये कि हिचकी बन्ध गई।

हूबर्ट०। हा प्रिये ! मैं तुम्हारी क्या मदद करूँ ? क्या मैं नम्रता से तुम्हारे पिता प्रार्थना करूँ ? क्या वह हम दोनों पर दया करेंगे ? या प्यारी फ्लोरा ! मैं तुमसे यह कहूँ कि तुम मेरे साथ कहीं चली चलो ? मेरी तो कुछ समझ में नहीं आता कि क्या करूँ !!

फ्लोरा०। (आंसू पौँछ कर) नहीं प्यारे ? यह नहीं हो सकता, इसमें मेरे पिता की अप्रतिष्ठा होगी और मैं अपने बूढ़े बाप की बेइज्जती नहीं चाहती ।

हूबर्ट०। हाय ! तो क्या अब कोई उपाय नहीं है ?

फ्लोरा०। कोई नहीं ।

यह ऐसी बात थी जिसने हूबर्ट और फ्लोरा दोनों का दिल तोड़ दिया ।

फ्लोरा०। हाँ, मुझे और क्या कहना है ? तुम्हें अच्छी तरह देख लूँ, शायद यह आखिरी मुलाकात हो । यह प्यारा हाथ (चूम कर) यह प्यारा हाथ शायद आखिरी दफे मेरे हाथ है । ऐ मेरे चाहने वाले ? मेरे चाहने वाले ! मेरे प्यारे ! मुझे गले से लगाओ, मैं और कुछ नहीं चाहती । एक निगाह.....-

...एक सुहच्चत की निगाह....इधर देखो, हाँ...बस, अब मुझको जाना चाहिये।

हूबर्ट०। (बेचैन हो कर) क्या जुल्म के पंजे में फँसने के लिये?

झोरा०। नहीं, बल्कि अपनी जान देने के लिये, अपने बाप की इज्जत बचाने के लिए। अच्छा मेरे सच्चे चाहने वाले! मैं विदा होती हूँ—जाती हूँ।

हूबर्ट०। विदा.....

कहते ही कहते ही हूबर्ट मूर्हित हो कर गिर पड़ा, लेकिन झोरा पहिले ही बिजली की तरह चमक कर गायब हो चुकी थी। उसको मालूम भी न हुआ कि प्यारे हूबर्ट पर क्या हुआ। पर वह उसनी जल्दी क्यों चली आई? वह इस लिये चली आई कि अपने प्यारे के पास देर तक खड़े रहने से उसकी इच्छा कहीं बदल न जाय और उसको अपनी बाप की आशा का उल्लङ्घन न करना पड़े।

विं१

जब पलोरा बहुत दूर निकल आई तो रुकी और एक चट्टान के टुकड़े पर बैठ कर आप ही आप कहने लगी, “विदा होती हूँ.....यह क्यों? यथा अब कभी न मिलेंगे? बेशक, अब कभी न मिलेंगे!”

इससे ज्यादा वह कुछ न कह सकी और फूट फूट कर रोने लगी। हम नहीं, कह सकते कि उस दक्ष उसके दिल का यथा हाल था। दहुत देर के बाद उसके हवास टिकाने हुए

ओर जब वह अपने किले में इस्तित हुई तो उत्तरे एक अपरिचित आदमी को अपने बाप के साथ बाग में टहलते देखा। वह उस समय कदापि अपने बाप के सामने न जाती क्योंकि रंज और अफ्रेसोल के कारण उसका चेहरा उत्तरा हुआ था, लेकिन सर माइलिज ने यकायक उसको देख लिया और पुकार कर कहा, “फ्लोरा ! यहाँ आओ।” फ्लोरा जब पास पहुंची तो अजनबी आदमी ने जो वास्तव में सरिचर्ड थे सिर पर से टोशी उतार कर सलाम किया। फ्लोरा भी सलाम का जवाब दे कर बड़े अद्व से उनके पास खड़ी होगई।

सर मारो ! देखो फ्लोरा यह मेरे बड़े पुराने दोस्त हैं।

फ्लोरा ! मैं बहुत प्रसन्न हूँ कि आप हमलोगों पर क्रपा कर यहाँ आये।

सर स्टिचर्ड ! मैं ईश्वर को धन्यवाद करता हूँ कि उसने सरमाइलिज को तुम सी भली और सुन्दरी बेटी दी। तुमको तौ काहे को मालूम होगा कि मैं और यह (सरमाइलिज) कैसे कैसे अवसरों पर एक साथ रहे हैं। तुम उत्त बक्त पैदा भी नहीं हुई थीं।

सर मारो ! फ्लोरा ! देखा यह भी बड़ो खुशी की बात है कि यह बहुत मुहत के बाद आज यहाँ आ गए हैं। अच्छा तो तुम जा के इनके बास्ते एक कमरा सजा दो और टेबुल पर ओजन भी चुवावा दो, लेकिन चार आदमियों के लिए खाने

वा इंतजाम करना पड़ेगा क्योंकि ट्रेसी भी आज आने का बादा कर गया है।

ट्रेसी का नाम सुनते ही पलोरा का चेहरा पीला उड़ गया। सररिच्चर्ड ने तुरन्त उसका भाव समझ लिया।

सर मा०। लेकिन पलोरा ! इस वक्त तुम्हारा चेहरा क्यों उतरा हुआ हुआ है ?

पलोरा०। (घबराहट के साथ इधर उधर देख कर) जी कुछ नहीं, यही धूप से जो चली आती हूँ।

सर मा०। अच्छा जाओ। (पलोरा के जाने के बाद सररिच्चर्ड से तुम मेरी लड़की को देख कर खुश तो जरूर हुए होगे। देखो वह जितनी खुबसूरत है उससे ज्यादा हुक्म मानने वाली है और अब उसकी शादी भी होने वाली है।

सर रि०। क्या ट्रेसी के साथ ?

सर मा०। हाँ लेकिन आपको कैसे मालूम हुआ ?

सर रि०। (कुछ सोच कर) क्या ! मुझे कैसे मालूम हुआ ! क्यों, मालूम क्यों न होता। ट्रेसी का नाम तुम्हारे सुन्ह पर आते ही मैं देख चुका था कि पलोरा के चेहरे पर खुशी खलकर लगी थी।

थोड़ी देर में ट्रेसी भी पहुँच गया। उसने घोड़े से उतर कर सलाम किया और पास पहुँच कर कहने लगा “क्यों सर-माइलिज ! यह आप के साथ कौन है ?”

सर मा०। यह हमारे बहुत पुराने मित्र हैं ॥

द्रेसी०। हाँ मैं समझा ! यह भी कोई फौजी आदमी है । यद्यपि फौजी लोग उजड़ होते हैं तथापि मैं आप से मिल कर बहुत खुश हुआ । उहै ! आप के कपड़े इतने मैले कर्मों हो रहे हैं ? शायद अपने बहुत दूर का सफर तैयार किया है ?

सर मा०। (द्रेसी को बेहूदी बातों को काटने की इच्छा से) हाँ, यह अभी बहुत दूर से चले आ रहे हैं । तुमतो इन को नहीं जानते होगे । यह बाइशाही दरबार के एक प्रतिष्ठित उहदे-दार हैं ॥

द्रेसी०। हमारे चाल्सी के दरबार के ? लेकिन इनकी पोशाक का यह हाल ! (हंस कर) आप बड़े सीधे सादे आदमी जान पड़ते हैं । (सररिचर्ड से) यद्यपि शाही दरबार से मुरक्के कुछ भी सम्बन्ध नहीं है, तौ भी मैं अपने कपड़ी का बहुत ख्याल रखता हूँ । देखिये न, यह मेरी लाल जैकेट कैसी अच्छी है । मैं समझता हूँ आपने इसको जहर पञ्च किया होगा ॥

सर रिं०। (लापर्वाही से) जो हाँ, अच्छी कपड़ों नहीं है ॥

सर मा०। अब आप लोग अन्दर चलें तो ठीक है ॥

द्रेसी०। अच्छा आप जाइये, मैं तो अमीं जरा बगीचे की सैर करूँगा ॥

सर मा०। अच्छी बात है ॥

सर माइलिज् अपने मित्र का हाथ पकड़े हुए बाग में टहलते हुए मर्कान की तरफ चले ।

सर मा० । मैं नहीं समझ सकता कि तुमने मेरे होने वाले दामाद के विषय में क्या सोचा, लेकिन यह बात अवश्य है कि तुम धीरे धीरे उसका स्वभाव जान लोगे ॥

सर रि० । हाँ, क्यों नहीं ॥

सर मा० । लेकिन तुमने इतना तो अवश्य देखा होगा कि वह कितना खूबसूरत है ॥

सर रि० । बहुत ।

सर मा० । और धनवान् भी है। इनके सिवाय बहुत ही सीधा सादा और भोला है, लेकिन इतनी बात है कि जरा रूपये के मानूले में कड़ा है ॥

सर रि० । वैर यह तो कायदे की बात है (कुछ सोच कर) हाँ यह तो तुमने बताया ही नहीं कि यह शादी होगी कव तक ?

सर मा० । हाँ ठीक कहा, भाई पलोरा बहुत भली लड़की है। वह तो इतनी सीधी है कि उसने साफ साफ कह दिया कि शाश्री में कुछ धूमधाम न की जाय, नहीं तो जानते ही हो कि दूसी को रूपये की कुछ कमी है ही नहीं। लेकिन वह भी पलोरा के कहने से राजी हो गया कि केवल विवाह हो जाना चाहिये, वस और कुछ जरूरत नहीं ।

सर रि० । तो क्या इस विवाह में और लोग शामिल न होंगे ?

सर मा० । नहीं नहीं यह नहीं होगा कि मेरे युराने दोस्त

किले की रानी

भी शामिल न हों, मगर बहुत धूमधाम न होगी । पर तुमको  
तो जरूर ही दो चार दिन ठहरना पड़ेगा ॥ १

सर रि० । तो क्या यह शादी बहुत जल्द होने वाली है ?

सर मा० । हाँ वस इसी शनिवार की रात को ॥

सर रि० । ओह इतनी जल्दी ! आज क्या है ? बुधवार ?

सर मा० । हाँ वस तीन दिन और बाकी हैं । क्या तुम  
अपने पुराने मित्र की प्रार्थना स्वीकार न करोगे ? देखो यदि  
समझ हो तो जरूर ठहर जाओ ।

सर रि० । अच्छा, मैं ठहर जाऊंगा ॥

सरमाइलिज ने धन्यवाद दे कर अपने मित्र को उस कमरे  
में पहुंचा दिया, जिसको उनके लिए खाली करा दिया था  
और खुद अपने कमरे में जा कर मन ही मन सोचने लगे, “यह  
बहुत अच्छा हुआ कि सर रिचर्ड तीन दिन तक यहाँ ठहर  
जायेंगे, नहीं तो फ्लोरा से जान छुड़ाना मुश्किल हो जाता !  
हर घड़ी सिवाय रोने के और कुछ नहीं,—इसकी भी कोई हद  
है ? जिस समय देखो चेहरे पर मुर्दनी छाई है, जब देखो  
आंखों से आंसू निकल रहे हैं । भाई ! मुझको तो इन बातों से  
नफरत है । सररिचर्ड के ठहर जाने से बहुत अच्छा हुआ,  
मुझे यह भी लोग न कहेंगे कि लालच में आ कर लड़की को  
जबरदस्ती ब्याह दिया, क्योंकि सररिचर्ड तो यहाँ मौजूद ही  
रहेंगे ॥”

इसी बीच में जब सररिचर्ड अपने कमरे में पहुंचे तो उ-

न्होंने विलमट को कमरे की चीजें ठीक करते देखा। सररिचर्ड एक कुर्सी पर बैठ कर बड़ी देर तक किसी बात पर गौर करते रहे, इसके बाद विलमट से बोले, ‘क्यों विलमट! अब तुम्हारे दर्द का क्या हाल है?’

विलमट०। आप की कृपा से अब मैं बिलकुल अच्छा हूँ॥

सररि०। तुम जानते हो कि कल रात को हम लोग कहां ठहरे थे?

विलमट०। हुजूर! बरोड़न मैं॥

सररि०। अच्छा तो तुम अभी बरोड़ल जाओ। यहां कुछ बहाना कर देना कि वहां कोई चीज़ छूट गई है। मैं एक बहुत ज़खरी काम तुम्हारों समुद्र करना चाहता हूँ॥

विलमट०। बहुत अच्छा॥

सररि०। मुझको जरा कलम दावात दो, मैं एक चिट्ठी लिख दूँगा। बादशाह चालस आज कल “वारविक” में आये हैं उन्हीं के पास यह चिट्ठी भेजनी होगी “वारविक” यहां से कितनी दूर है?

विलमट०। दो सौ मील॥

सररि०। दो सौ मील! ऐर, अभी इतना समय है कि मैं अपनी चिट्ठी भेज सकूँ।

विलमट ने लिखने का सामान ला कर टेबुल पर रख दिया और सररिचर्ड ने दस मिनट में एक चिट्ठी लिख कर लिफाफे में बन्द करने बाद विलमट को दे कर कहा।

## किल की रानी

“लो यह लिफाका लो और चले जाओ। देखो जरा भी देरी न होने पावे। मैं तुमको अशर्फियों की एक थैली देता हूँ, इसे ले जाओ बरौड़ल में पहुंच कर एक आदमी को कुछ रूपया दे कर ठीक करना और उसको एक बहुत तेज चलने वाला घोड़ा किराये पर दिला कर तुरत वारचिक भेज देना। लेकिन उससे कह देना कि शनिवार को सूरज झूबने से पहिले इस चिट्ठी का जवाब हमारे हाथ में ला दे, हम उसको इनाम में बहुत कुछ देंगे। अच्छा अब तुम जाओ।”

चिलमट सलाम कर के चला गया। थोड़ी देर में भोजन के लिए बुलाहट हुई और सररिच्छे उस कमरे में चले गए जहाँ सर माइलिज, फ्लोरा और ट्रेसी उनकी बाट जोह रहे थे।

## ब्रठवाँ बयान

इस कमरे की सब चीजें फ्लोरा के हाथों से सजाई गई थीं, परन्तु इस भोज में केवल चार आदमी शामिल थे, जिनमें से एक फ्लोरा भी थी। वह अपने चेहरे को हँसमुख बनाये रखने का बहुत उद्योग करती थी, लेकिन उसको यहाँ की चहल पहल जरा भी न भाती थी। इस समय उसकी आंखों के सामने उसके प्यारे हूबर्ट की तस्वीर फिर रही थी, लेकिन वह बड़ी अकलमन्द थी और बहुत समझ बूझ कर काम करती थी। ट्रेसी को देखते ही उसका चेहरा गुस्से से लाल

हो आता था और उसकी बेहूदी वातें उसके दिल पर कुरी का काम करती थीं, लेकिन वह अपने भाव को इतना छिपाये हुए थी कि उसके मन की बात कोई नहीं समझता था। यद्यपि वह बहुत सीधी सादी और भली लड़की थी, परन्तु यदि कोई यह पूछे कि वह छिप कर हूबर्ट से क्यों मिलती थी, तो इसका जवाब वे ही लोग दे सकते हैं जो यह बात जानते हैं कि प्रेम क्या चीज़ है। तौ भी फ्लोरा अपने बाप के बास्ते अपनी जान तक दे देने को तैयार थी। वह यह बिल्कुल नहीं सोचती थी कि उसका बाप कितना स्वार्थी है और वह सिद्धाय अपने फायदे के अपनी प्यारी बेटी के हानि अथवा लाभ का जरा भी ख्याल नहीं करता। सर माइलिज अपने पुराने दोस्त से मिल कर बहुत खुश था और उन्हीं से ज्यादा बातें भी कर रहा था, अगर ट्रैसी कोई बेहूदी बात कहता भी तो वह कोई दूसरी बात छेड़ देता था।

सर रिचर्ड के विषय में हम कह सकते हैं कि वह बहुत ही गम्भीर आदमी थे। कभी कभी वह सब के चेहरे की तरफ देख लेते थे, जिससे जान पड़ता था कि वह कुछ जानना चाहते हैं। ट्रैसी के बारे में सिर्फ इतना ही कहना काफी होगा कि वह वाहियात बातें बहुत बकता था।

भोजन के बाद सब लोग तो बातें करने लगे, लेकिन ट्रैसी शराबी था, इसलिये वह शराब की बोतलें खाली करने लगा। ट्रैसी०। (सर रिचर्ड से) मैं आपसे मिल कर बहुत

खुश हुआ, लेकिन आपकी पोशाक देख कर नहीं, क्योंकि इसके बारे में तो चुप ही रहना अच्छा है।

सर मार०। मेरे दोस्त सररिच्चर्ड ने वहाँ दुरी के बड़े बड़े काम किए हैं। मैं उस समय की बात कहता हूँ जब हम दोनों फौज में एक साथ थे।

सर रिर०। खैर, यह तो तुम तारीफ करते हो, लेकिन तुम किससे कम थे?

ट्रेसी०। बेशक, मैं भी मानता हूँ कि आप दोनों बड़े बहादुर थे, लेकिन इससे फायदा? मान लीजिये कि आपने मच्छर की टांग चीर डाली और इन्होंने खटमल को अकेले मार डाला, तो इउसे क्या लाभ? इसी से तो मैं बुड्ढों के पान बैठने से घबराता हूँ।

यह कर ट्रेसी शराब उंडेल कर पीने लगा। फूरा वहाँ से उठ कर दूसरे कमरे में चली गई और सरमाइलिज को भी बहुत क्रोध चढ़ आया, किन्तु सररिच्चर्ड चुपचाप थे, उनके चेहरे से बिल्कुल नहीं मालूम होता था कि ट्रेसी की बेहूदी बातों का उन पर क्यों असर पड़ा।

ट्रेसी ग्लास पर ग्लास चढ़ाता जाता था। सर रिचर्ड थोड़ी देर तक कुछ सोचने के बाद सरमाइलिज से बोले, “तुम्हें कर्नल डार्मन का भी कुछ हाल मालूम हुआ?”

सर मार०। नहीं, मैं क्या जानूँ!

सर रिं०। तो तुम लन्दन का हाल चिल्कुल नहीं जानते ?  
वैर सुनो, वेचारा कर्नल डार्मन मर गया ।

सर मां०। मर गया ! अफसोस !! यह कब ?

सर रिं०। यही थोड़े दिन हुए ।

सर मां०। क्या कुछ बीमार था ?

सर रिं०। बीमार तो कुछ भी नहीं था, बस मौत की बीमारी थी, लेकिन जान पड़ता था कि उसकी मौत उसी दुःख से हुई, जो उस घक्त उसको हुआ था जब हम तुम दोनों उसी फौज में थे । उसके दुःख का कारण अर्थात् वह घटना तो तुमंको याद होगी !!

सर मां०। खूब याद है । अफसोस ! कैसी दर्दताक बात है !! •

ट्रेसी०। कौन बात ?

सर मां०। कुछ नहीं, वह एक बड़ा लम्बा चौड़ा किस्सा है ।

ट्रेसी०। लेकिन कोई सबब नहीं मालूम होता कि मैं यह किस्सा न सुन सकूँ !!

सर माइलिज चाहता था कि किसी तरह ट्रेसी खुश रहे, इस लिये सर रिचर्ड से कहा,—“क्या आप इतनी तकलीफ करेंगे कि कर्नल की कहानी ट्रेसी के आगे बयान करें ?”

सर रिं०। हाँ हाँ, मैं अपने दोस्त का हुक्म जरूर मानूँगा ।  
अच्छा सुनिये,—

## किले की रानी

७०

यह कह कर सर रिचर्ड ने इस प्रकार कहना शुरू किया और सब लोग ध्यान दे कर सुनने लगे ।

जिस फौज में मैं और सर माइलिज नौकर थे, उसी फौज में डार्मन नामक भी एक कर्नल था और उसकी मातहती में फौज का एक पूरा हिस्सा था । कर्नल डार्मन बहुत ही नेक आदमी था, लेकिन उसमें एक ऐसा यह था कि वह कुछ घमंडी था, जिसके सब बात से वह अपने उन साथियों से जो उहदे में उससे नीचे थे, बहुत मेल जोळ नहीं रखता था ।

जिस समय कर्नल डार्मन फौज में दाखिल हुआ था, उस समय उसकी उम्र अट्टाइत वर्ष की थी । कुछ ही दिनों में उसने ऐसे अच्छे अच्छे काम किये कि फौज के छोटे बड़े सब अफसर उससे बहुत खुश हुए । भला वे खुश क्यों न होते ? अच्छे और मेहनती आदमी को सब ही चाहते हैं । खैर, फौज में दाखिल होने के दो वर्ष बाद कर्नल ने एक बहुत ही खूब-सूरत लेडी से शादी की और उसको बहुत प्यार करने लगा, लेकिन उसकी स्त्री में दो एक बात ऐसी थी जिनसे वह कुछ परेशान रहता था । वह बहुत गुस्सैल थी, जरा जरा सी बात पर बिगड़ जाती थी और यह चाहती थी कि सब काम उसके मन के माफिक हो, इतना होने पर भी उसमें एक ऐसा गुग था जो उसके सब दोषों को दूर कर देता था अर्थात् वह बहुत ही खूबसूरत थी, अगर वह किसी दावत या जल्से में जाती तो सब आदमियों की निगाह अधिकतर उसी पर पड़ती थी ।

उसकी आवाज इतनी सुरीली थी कि सब आदमी उसकी चाँतें सुनने की इच्छा करते थे। उसकी आँखें ऐसी रसीली थीं कि सब यही चाहते थे कि वह एक बार मेरी ओर देख ले, चाहे गुस्से ही से कर्यों न देखे। इन्हीं कारणों से कर्नल उसको बहुत प्यार करता था और उसको इस बात का धमंड था कि उसे ऐसी खूबसूरत स्त्री मिली है कि उससे बढ़ कर दुनिया में शायद ही कोई दूसरी औरत होगी।

कर्नल की उस खूबसूरत जोरु का नाम एमिलिन था। यह बात भी मशहूर थी कि एमिलिन के बाप ने उसकी शादी कर्नल के साथ जबरदस्ती कर दी थी, नहीं तो वह खुद उससे विवाह करना नहीं चाहती थी। उसकी इच्छा किसी और के साथ अपनी शादी करने को थी जिनको वह पहले हो से प्यार करती थी! यद्यपि एमिलिन ने चाहा कि उसका बाप अपना इरादा बदल दे, परन्तु उसने अपना इरादा नहीं बदला, बल्कि कुछ दिन के लिये उसको फ्रांस रवाना कर दिया। एमिलिन के जाने के बाद उस आदमी का हाल कुछ नहीं मालूम हुआ जिसको वह प्यार करती थी। आठ महीने के बाद एमिलिन फ्रांस से घर लोटी। उस समय उसके बाप ने कर्नल डार्मन को बुला भेजा और दोनों की शादी जबरदस्ती कर दी।

कर्नल की शादी के एक महीने के बाद एक दिन एक नया आदमी फौज में आया। उसके कपड़े बहुत मैले थे। यह नहीं कहा जा सकता कि उसने कभी अच्छी पौशाक न पहिनी

होगी, क्योंकि देखने में वह गन्दा नहीं मालूम होता था, बल्कि उसका बदन सुडौल और खूबसूरत था और अच्छी पैशाक उस पर अवश्य ही खूब भसी लगती। उसने फौज के सब से बड़े अफसर से प्रार्थना की कि वह फौज में भर्ती होना चाहता है। अफसर ने कर्नल डार्मन की सिफारिश चाही। निदान वह कर्नल डार्मन के पास पहुंचा उन्होंने उसकी सिफारिस तो नहीं की, लेकिन यह कहा कि भर्ती हो जाने के बाद मैं उसकी चाल चलन जांच लूँगा तब उसके बारे में कुछ कहूँगा।

खैर वह आदमी फौज में ख लिया गया और रजिस्टर में उसने अपना नाम हार्वी लिखाया। कुछ ही दिनों में उसने अपना काम अच्छी तरह सीख लिया और मिहनती तथा खुशमिजाज होने के कारण सब का दोस्त बन गया, लेकिन हार्वी में एक विशेष बात थी जो बहुत ही गौर करने से मालूम होती थी अर्थात् उसके मिजाज में बहुत बेचैनी थी, क्योंकि उस के चेहरे से मालूम होता था कि वह कुछ उदासी और अफसोस में रहता है॥

निदान धीरे धीरे समय बीतता गया। सर्दी का मौसिम बीत गया और बसन्त-ऋतु का राज्य स्थापित हुआ। चारों तरफ का दृश्य सुहावना सुहावना दीखने लगा। यह मकान जिसमें कर्नल की स्त्री एमिलिन रहती थी, उन मकानों से कुछ दूर पर था जो फौजी लोगों को सरकार से मिले थे॥

एंक दिन इसी मौसिम अर्थात् प्रिल के महीने में शाम के दक्ष अंके ले ईंटे रहने के कारण एमिलिन का जी बहुत घबरा उठा, क्योंकि उन दिनों कर्नल डार्मन इमेशः अपने फौजी दोस्तों के साथ रहा करते थे, एमिलिन उस दक्ष अपने घर से जी बहलाने के लिये अंके ले चल खड़ी हुई। वह दड़ी देर तक दड़े दड़े मैदानों और हरे भरे खेतों की सैर करती रही, जिनकी लहलहाती हुई सूझी पर उसकी निगाह रुक रुक कर पड़ती और आजन्द लेती थी। इस सैर में बहुत देर लग गई। एमिलिन थोड़ी ही दूर आगे गई होगी कि उसे कुछ धूंका दिखाई दिया जो पक घाटी में से उठ रहा था। उसने सोचा कि शायद वहाँ कुछ बस्ती होगी। वह अभी यही सोच रही थी कि उसे कुछ खुशी की आवाजें सुनाई दीं। यह मालूम हुआ कि जैसे कुछ लोग हंस हंस कर बातें कर रहे हैं, उसमें बूढ़े बच्चे सबही की आवाजें मिली जुली मालूम होती थीं। एमिलिन ने उस तरफ ज्यादा ध्यान न दिया और और उसको उधर ध्यान देने की कुछ ऐसी जरूरत भी नहीं थी क्योंकि यदि यह मालूम हो कि इस जगह कुछ बस्ती है तो ताज्जुब ही क्या था !!

सर रिचर्ड ने इस किससे को यहाँ ही तक कहा था कि दोस्ती बोल उठा, “और वहाँ रहते कौन लोग थे !”

सर रिचर्ड ने खिये, आप ही मालूम हुआ जाता है ॥

यह कह कर सर रिचर्ड ने फिर कहना शुरू किया ॥

## किंले की रानी

उस वक्त एमिलिन ने सोचा कि सैर करने में बहुत देर हो गई है, क्योंकि सूरज इब चुका था और अंधियारी चारों ओर से भुक्ती आती थी, इसलिये वह आगे न बढ़ी और जब उसने अन्दाज किया तो उसको मालूम हुआ कि उसको अभी घर तक पहुंचने में कम से कम एक घंटा लगेगा। लैर, वह अपने घर को तरफ मुड़ी, लेकिन दस ही पाँच कदम आगे बढ़ी होगी कि उसका ऐसा जान पड़ा कि कौई पीछे पीछे आ रहा है। यह देख वह डरी, परन्तु तुरन्त ही एक छोटे बच्चे के हृतने की आवाज उसको सुनाई दी। उसने मुड़ कर देखा तो मालूम हुआ कि वह एक छोटा बच्चा है जिसकी उम्र छः वर्ष के लगभग होगी। एमिलिन ने उससे कड़ी आवाज में पूछा, “क्यों ! तू क्या चाहता है ?” लड़का रोने लगा और बड़े अस-सोस के साथ बोला कि “देखो, तुम मुझ पर नाराज़ न होओ मैं तुमको हाथ जोड़ता हूँ, मुझको एक पैसा दे दो, नहीं तो वह मुझको मारेंगे और कहेंगे कि मैं किसी काम का नहीं हूँ ॥”

एमिलिन० । ( लड़के की मैली कुचै नी पौशाक से घबरा कर, लेकिन किर भी मीठी और सुरीली आवाज में ) कौन मारेंगे ?

लड़का० । ( उस तरफ इशारा कर के जिधर से धुआं उठ रहा था ) वे गिरनी\* ॥

\* यह एक जङ्गली जातिका नाम है ॥

एमिलिन०। अहा तो तुम गिरिखर्यों के साथ रहते हैं !  
 क्या वे तुमसे मेहरबानी का बताव करते हैं या हमेशा तुम पर  
 कड़ाई करते हैं ? वे तुम्हें क्यों मारते हैं ? बड़े बेरहम हैं ? तुम्हें  
 खाने पीने की तकलीफ तो नहीं होती ? और हाँ, क्या वे तुम  
 से हमेशः भीख मंगवाया करते हैं ?

लड़का तुम तो ऐसी जलदी जलदी कह गई कि जरा भी  
 मेरी समझ में न आया ॥

एमिलिन०। उंह ! गवा है बिल्कुल । न मालूम कौन है,  
 कोई चोर वोर होगा । ( जोर से ) अच्छा लो ॥

यह कहते हुए उसने चबनी उस लड़के के हाथ में रख  
 दी और चल पड़ी । रास्ते भर वह न मालूम किन किन बातों  
 को सोचती जाती थी । उस बक्त उसके चेहरे से बहुत उदासी  
 टपकती थी । जिस समय वह अपने बंगले पर पहुँची, उसने  
 अपनी लौंडी को दर्वाजे पर खड़ी देखा, मानो वह उसी की  
 चाट जोह रही थी । उसने देखा कि लौंडी के मुख पर हवाइयाँ  
 उड़ रही हैं और वह बहुत ही घबड़ाई हुई है । लौंडी ने देखते  
 ही आगे बढ़ कर कहा, “हाय ! आप इस बक्त पहुँचीं !”

एमिलिन०। ( घबरा कर ) क्या एजिला ! क्या इश्वा ?  
 क्या कर्नल—मेरे पति, घर में हैं ?

एजिला०। जी हाँ, घर में हैं और.....

एमिलिन०। ( घबरा कर ) और क्या !!

एजिला०। और.....हाय !!

एमिलिन० | अरे कुछ कह भी तो कि क्या हुआ ?

एखिला० | कर्नल.....!!

एलिमिन० | ( बेचैन हो कर ) बस जो कुछ कहना हो, जलदी कहो, मैं ज्यादा देर तक नहीं रुक सकती, तुरम्तु कहो ॥

एखिला० | धायल हो गए !!

एमिलिन० | धायल ! सो कैसे ?

वह जवाब के लिये न ठहरी और फौरन् अन्दर चली गई । सीढ़ियों का एक सिलसिला तै कर के वह अपने पति के कमरे में पहुँची । कर्नल डार्मन अपने पलंग पर लेटा हुआ था । उसके गाल पीले हो गए थे और चेहरे पर मुर्दनी छाई थी, लेकिन जब उसने एलिमिन को अपने पास देखा तो वह कुछ सुस्कुराया ॥

एमिलिन० | तुम.....

कर्नल० | नहीं कुछ नहीं, बस थोड़े दिनों में अच्छा हो जाऊंगा ॥

एमिलिन० | प्यारे डार्मन ! क्या तुम धायल हुए है ! तुम सुझसे छिपाते क्यों हो ? हाय ! तुम धायल हुए और मैं यहाँ मौजूद न थी !!

कर्नल० | खैर कुछ हर्ज नहीं बल्कि मैं तो खुश हूँ कि उस समय तुम यहाँ मौजूद न थीं, नहीं तो मेरा खून तुमसे न देखा जाता, अवश्य ही तुमको दुःख होता ॥

एमिलिन कर्नल के पास बैठ गई । उसने देखा कि कर्नल

के पांचों पर पट्टियाँ बंधी हुई हैं और वह बिल्कुल कमज़ोर हो रहा है। एमिलिन का जी भर आया। यद्यपि इसका मिजाज कड़ा था, लेकिन वह ऐसी भी नहीं थी कि अपने पति को भूल जाती। वह अपने मन में अफसोस करने लगी कि कर्नल के घायल होने के समय वह घर में क्यों न रही, ताकि वह उसे हाथों हाथ लेती, उसकी सेवा करती, उसके धावों को अपने हाथों से बांधती और उसके पास बैठ कर उसका जी बहलाती। उसकी दो तीन घण्टे की गैरहाजिरी में क्या से क्या हो गया! और उसने कर्नल से घायल होने का सब र पूछा और कर्नल ने सब हाल बयान किया॥

द्वे सी०। हाँ तो कर्नल के घायल होने की क्या बजह थी?

\* सर्वरिचर्ड०। देखिये, वह भी कहता हूँ। जिस वक से हावी फौज में भरती हुआ, कर्नल डार्मन उसको हमेशः नफरत की निगाह से देखता था। यह नहीं कहा जा सकता कि क्यों, लेकिन देखने में हावी बहुत ही नेक और सीधा आदमी मालूम पड़ता था और वह अपने दोस्तों से बहुत अच्छा बर्ताव करता था, इसी लिए सब लोग उससे खुश रहते थे, शायद इसी सबव से कर्नल डार्मन उससे बुरा मानता था, क्योंकि प्रायः लोग ऐसे भी होते हैं कि खुश उनकी चाल चलन अच्छी नहीं होती तो वे दूसरों से ढाह रखते हैं। कर्नल डार्मन को बहुत बुरा मालूम होता था कि हावी को लोग इतना क्यों मानते हैं। उसकी चिन्ता बढ़ती गई और

आखिर उसने हार्वी को नीचा दिखाने का विचार किया, लेकिन उसकी एक भी चाल न लगती थी क्योंकि हार्वी अपना काम बड़ी मुश्तैदी से करता था, कर्नल ने मन में ठान लिया कि किसी न किसी मौके पर उसको जरूर नीचा दिखाना चाहिये ॥

जिस दिन एमिलिन सैर को गई थी उस दिन की बात है कि कर्नल डार्मन अपने बराबर बाले उहदेदारों के साथ भोजन कर रहा था। जब भोजन समाप्त हुआ तो सब लोग हंसी दिलगी की बातें करने लगे। कोई उठ कर अपने घर चला, किसी ने शतरंज बिछाई और दो चार आदमी बैठ गये कि घंटे दो घंटे इसी में जी बहलावें। कर्नल डार्मन चुरुट पीता हुआ कमरे के बाहर निकल आया और इधर उधर टहलने लगा। थोड़ी देर में उसने देखा कि दो फौजी सिपाही उसके पास से हो कर निकल गये और उन्होंने खथाल भी नहीं किया कि उनका अफसर खड़ा है। जब वे लोग कुछ आगे बढ़ गए तो कर्नल ने उनको पुकारा। वे पास आये तो कर्नल ने उन्हें पहिचाना। एक हार्वी था और दूसरा एक सिपाही।

कर्नल०। हार्वी! क्या मैं यह समझूँ कि तुमने मुझको देखा नहीं इत्त लिये मेरे पाज से हो कर निकले और मुझको सलाम नहीं किया, या यह समझूँ कि तुम्हारी ऐसी आदत ही है।

हार्वी०। महाशय मैं आपसे माफ़ी चाहता हूँ। जान बूझ

कर मैं कभी ऐसा नहीं कर सकता कि अपने अफसर को चलाम न करूँ, मुझसे भूल हो गई ॥

कर्नल० । लेकिन मुझको तुम्हारी बात पर विश्वास नहीं होता । अच्छा यह तो बताओ कि हुमने मुंह क्यों फेर लिया ?

हार्डी० । जी नहीं, मुंह तो मैंने नहीं फेरा था ।

कर्नल० । ( कुछ गुस्से से ) तो क्या मैं झूठा हूँ ? अच्छा अपने साथी से बहो कि वह चला जाय । मुझको तुमसे कुछ कहना है और यह मौका भी अच्छा है ।

• हार्डी का साथी चला गया और जब हार्डी अकेला रह गया तो कर्नल बिगड़ कर कहने लगा, मैं देखता हूँ कि तुम्हारी चाल मैं कोई विशेष बात है जो मुझको पसन्द नहीं आती । मैं समझता हूँ कि तुम पढ़े लिखे भी हो और उसकी बजह से प्रसिद्ध होना चाहते हो । मैंने प्रायः सुना है कि तुम्हारी बोल चाल बहुत अच्छी है और तुम्हारी बातचीत से मालूम होता है कि तुम कुछ फिलासोफी भी जानते हो, तो तुम्हारे मिजाज में नजाकत भी जरूर होगी, क्योंकि पढ़े लिखे आदमी प्रायः नाजुक-मिजाज हुआ करते हैं, लेकिन फौज में विद्वानों की जरूरत नहीं है, बल्कि ऐसे आदमियों का काम है जो केवल लड़ाई और मार काट के लायक हों । मैंने अक्सर सुना है कि तुम किताबें भी बहुत देखा करते हो, तुम्हारे और अफसरों को भी इसकी खबर पहुँची है । यह क्या बात है ?

## किले की रानी

अब हार्वी ने अपना ढंग बदला। कर्नल की बातों से उनको मालूम हुआ कि वह बड़ा दुष्ट है, इसलिये उसने उसी तरह कड़ाई से कहा, जिस तरह कर्नल ने बातें की थीं, “आप कहते हैं कि मैं प्रसिद्ध होने को कोशिश करता हूँ ? मुक्कों तो याद नहीं कि मैंने कभी इसकी कोशिश की हो। इही मेरे पड़ने लिखने की बात, सो मैं साझ कहे देता हूँ कि मेरे अफसरों को इर्फ़ इतना ही अधिकार है कि वे मेरे उन कामों की जांच करें जिनके लिये मैं नौकर हूँ। जब मैं उन कामों को अच्छो तरह करता होऊँ तो उनको मेरे दूसरे कामों में दखल देने की कोई ज़रूरत नहीं है।”

कर्नल० । तो तुमको अपने और अपने अफसरों में कुछ भी फर्क नहीं मालूम होता ! अफ़ उरों की बड़ाई तुम इतनी ही मानते हैं कि वे फौजी कायदे से तुम्हारे अफ़ उर हैं, लेकिन क्या तुम नहीं जानते कि जेन्टिलमैन और मामूली आदमी में बड़ा भेद है ?

हार्वी० । लेकिन मैं नहीं समझता कि जेन्टिलमैन कहते किसको हैं। क्या बहुत सा रुग्या इकट्ठा करने से आदमी जेन्टिलमैन हो जाता है, या अच्छे कपड़े पहिनने से ?

कर्नल० । तुम नहीं जानते ? खैर ! मैं एक अद्दने आदमी से ज्यादा बातबीत नहीं करना चाहता ।

हार्वी० । अद्दना आदमी ? महाशय ! मातहन कहिये ।

कर्नल० नहीं मैं अदना आदमी कहूँगा । क्या तुम अपने को मेरे बराबर समझते हो ?

यह कह कर मारे गुस्से के कर्नल हार्वी की तरफ बढ़ा, लेकिन फिर कुछ सोच कर रुक गया । हार्वी ने चारों ओर देखा, परन्तु वहां कोई नहीं था । कर्नल की बातों से उसे भी गुस्सा चढ़ आया था । उसको यही मालूम हुआ कि कर्नल उसको नीचा दिखाना चाहता है, तौ भी उसने अपने गुस्से को रोक कर कहा, “कर्नल डार्मन ! हम लोगों में बिगड़ होना बड़े अफसोस की बात है । जब से मैं इस फौज में आया तब से हमेशा मेरी यही इच्छा रहा कि अपने अफसरों का हुक्म मानूँ, लेकिन आपके बर्ताव से मैं बहुत दुखित हुआ । मैं लाचौर हो कर आपसे कहता हूँ कि यद्यपि आप मेरे अफसर हैं, क्योंकि आप उदादा तनखावाह पाते हैं और आपके कपड़े लत्ते बहुत दामों के हैं, तौ भी आप खूब समझ लीजिये कि भला आदमी होने में मैं आप से किसी तरह कम नहीं हूँ ।”

कर्नल० । तुम भले आदमी कि भले आदमी की दुम !!

हार्वी० । अफसोस कर्नल ! तुम्हारी चाल बिल्कुल नीचों की सी है । तुम उसके दिल को दुखा रहे हैं जो किसीत का सताया हुआ है और जिसने लोचारी से तुम्हारी मातहती में नौकरी की है.....

यह कहते कहते हार्वी का चेहरा गुस्से से लाल हो गया,

उसकी भौंहों पर बल पड़ गए और उसने नफरत की निपाह से कर्नल की ओर देखा ।

कर्नल० । नीच ! बदमाश ! तू मेरी इज्जत को नहीं जानता ?

यह सुनते ही हार्वी की आँखों से चिदगारियां निकलने लगीं । उसने बिल्कुल नहीं सोचा कि कर्नल मेरा अफसर है और झपट कर एक थप्पड़ मार ही तो दिया । कर्नल को बहुत गुस्सा चढ़ आया और उसने अपनी तलवार विकाल कट हार्वी पर चार किया, लेकिन उसका चार खाली गया और तुरन्त ही उसने अपने को धायल पाया ।

सर रिचर्ड० ने यहां तक कहा था कि ट्रेसी कहने लगा, “हार्वी ने उसे धायल किया ?”

सर रिचर्ड० । हां और क्या । यह तो कर्नल के धायल होने का बृत्तान्त है, आगे सुनो कि कर्नल के जख्मी होने के कई सप्ताह बाद एक दिन एमिलिन अपने कमरे में बैठी हुई अपनी जिन्दगी की पुरानी बातें सोच रही थी । उस समय का, जब नई नई उम्मीदों ने उसके दिल में घर करके उसको आस्मान पर पहुंचा दिया था, वह बर्त्तमान समय से मिलान करती तो उसके चेहरे पर दुःख और अफसोस की झलक दिखाई देती । उसकी अपनी उस मुहब्बत का ध्यान आता, जो उसको वाल्टर के साथ थी । उसको ये बातें भी याद आईं कि उसके बाप ने पहिले तो उसको फ्रांस भेज दिया था, किर

जब ती कर्नल डार्मन के साथ उसकी शादी कर दी गी।

उसने सोचा कि कर्नल डार्मन उसे चाहता है, लेकिन उसीके साथ उसको यह भी मालूम हुआ कि वह स्वयं कर्नल डार्मन को उतना नहीं चाहती कि जितना यक्षी को अपने पति को चाहना चाहिये।

वह यही सोच रही थी कि इतने में एक लौंडी एक चिट्ठी लिये हुए कमरे में आई। एमिलिन ने सिर उठा कर देखा और चिट्ठी ले ली।

एमिलिन। यह चीठी किसके नाम है?

लौंडी। मुझे मालूम नहीं, मुझसे यही कहा गया है कि आपको दी जाय।

एमिलिन। लेकिन इस पर पता बगैरह तो कुछ नहीं लिखा है! अच्छा तुम जाओ।

लौंडी चली गई तो एमिलिन ने चीठी खोली। अक्षर देखने से मालूम होता था कि चीठी बहुत जलदी में लिखी गई है। चीठी में यह लिखा था,—

एमिलिन!

यम का दूत मेरी जान लेने के लिये सिर पर खड़ा है। तुम्हारा.....ओफ! जिसके नाम से आग लग जाती है... तुम्हारा पति, तुमको बहुत चाहता है। तुम्हारे मुंह से पक्का शब्द भी मेरी जान बचाने के लिये काफी होगा। वह तुम्हारा हुक्म अवश्य मानेगा।

एमिलिन ! अगर तुम्हारे दिल में उस पुरानी मुहब्बत की जरा भी गर्मी बाकी हो, जो किसी समय तुम्हें मेरे साथ थी, तो मैं तुमसे निवेदन करता हूँ कि तुम उस आदमी की जान बचा लो जिसने केवल तुम्हारे पास रहने के लिये ऐसी तुच्छ नौकरी स्वीकार की । एमिलिन ! तुमसे उसी आदमी की जान बचाने की प्रार्थना करता हूँ, जिसके दिल में तुम्हारी तस्वीर ने उस वक्त से घर कर लिया है, जब तुम्हारी शादी भी नहीं हुई थी ।

हार्वी के नाम से मैं फोज में नौकर हुआं और यद्यपि दिल नहीं मानता था, लेकिन मैंने कभी यह इच्छा नहीं की कि तुम से मिलूँ और न यह सोच कर कभी अपना नाम ही किसी को बतलाया कि शायद ऐसा करने से भेद खुल जाय और तुम्हारी बेइज्जती हो । जब तुम मैदान में सैर करने को निकलती थीं तो मैं तुमको केवल दूर से देख लिया करता था । उस जमाने को याद करो जब तुम्हें देखने से खुशी होती थी, अब इतना फर्क है कि तुम्हें देखते वक्त दिल से “आह” निकल जाती है ।

मैंने सुना है कि कर्नल कल लन्दन जाने वाला है । वह अगर मेरे कैदखाने पर पहरा देने वालों से कह दे, तो वे जरूर मंजूर कर लेंगे कि मैं रात के वक्त निकल जाऊँ ।

इस अन्धेरी कोठरी में, जहाँ मैं कैद हूँ, यहाँ भी तुम्हारी याद मेरे दिल में है और यह याद उस वक्त तक न भूलेगी,

जब तक मौत मुझको इस दुनिया से अलग न कर देगी ।

तुम्हारा—

वाल्टर ।

चीड़ी एमिलिन के हाथ से गिर पड़ी और वह फूट फूट कर रोने लगी । वह इश्क की आग जो किसी समय उसके दिल में सुलग चुकी थी, फिर से भमक उठी । उम्मीदों का वह फूल, जो किसी जमाने में खिल कर कुम्हला गया था, फिर सरसब्ज हो गया । वह नाउम्मीदी, जो वाल्टर के मरने का समाचार सुन कर उसके दिल में पैदा हो गई थी, थोड़ी देर के लिये दूर हो गई । उसको मालूम हुआ कि उसका सच्चा चाहने वाला अभी तक जीता जागता है । उसी की चीड़ी थी, जिसकी याद हमेशः उसके दिल में बनी रहती थी, जिसकी मुहब्बत भरी निगाहें उसके दिल में गुदगुदी पैदा कर देती थीं और जो किसी समय साथे की तरह उसके साथ साथ रहता था ।

यद्यपि एमिलिन को उम्मीदें सदैव के लिये दूट गई थीं, यद्यपि उसको निश्चय हो गया था कि मेरा प्यारा अइसब संसार में नहीं है, यद्यपि वह सोच चुकी थी कि अब उसको कभी सच्ची खुशी न होगी, तौ भी, जैसा कि वाल्टर ने अपनी चीड़ी में लिखा था कि “अगर तुम्हारे दिल में उस पुरानी मुहब्बत की जरा भी गर्मी बाकी हो.....” वेशक उसके दिल में उस सुहब्बत की गर्मी अब भी बाकी थी, अब भी वह कभी कभी

“प्यारे वाल्टर ! प्यारे वाल्टर !!” कह कर रोया करती थी, अब भी पुरानी और नई बातों का मुकाबिला कर के पश्चात्ताप किया करती थी, लेकिन इतनो सब होने पर भी वह जानती थी कि विवाह हो जाने के कारण वह दूसरे की हो चुकी। वह खूब जानती थी कि उसको कौन सी चाल चलनी चाहिये। प्रायः वह इन बातों को दिल से भुला देने की कोशिश किया करती थी, लेकिन यह चीठी उसको ऐसे समय में मिली, जब वह समझ चुकी थी कि उसका चाहने वाला अब जीवित नहीं है और अफसोस करते करते वह नाउमीद हो चुकी थी, उस समय उसको मालूम हुआ कि उसका प्यारा वाल्टर अभी संसार में मौजूद है और उसने केवल एमिलिन ही के पास रहने के ख्याल से नौकरी की और ऐसी तकलीफ उठाई। ये ऐसी बातें थीं, जिनसे एमिलिन का दिल उसके अधिकार में न रह सका। यद्यपि उसने अपने बहुत संभालना चाहा, लेकिन वह संभल न सकी। उसने चीठी पढ़ी, फिर इधर उधर देखा, फिर पढ़ी, इस तरह उसने कई बार उलट फेर किया। वह उसके शब्द शब्द पर गौर करती थी और गौर ही नहीं करती थी, घरन उनको मुहब्बत की निगाहों से देखती थी।

थोड़ी देर के बाद एमिलिन ने निश्चय कर लिया कि अब उसको क्या करना चाहिये, उसने अपने थरथराते हुए हाथों से चीठी को अंगीढ़ी में जला दिया और जब तक उसका एक एक खण्ड जल कर खाक न हो गया तब तक वह घबराहट

की निगाहों से चारों तरफ देखती रही।

दूसरे दिन सुबह से शाम तक वह अपने पति कर्नल डार्मन को समझती रही कि वह हार्वी को, जो अफसर को बुरा भला कहने और धायल करने के अपराध में पकड़ा गया था, छुड़वा दे। लेकिन उसने यह नहीं बतलाया कि हार्वी हकीकत में वही आदमी है जिसको वह जान से ज्यादा प्यार करती है।

निदान वह दिन भी आ गया जो हार्वी के कत्ल के वास्ते नियत किया गया था। सुबह का समय था और यद्यपि यह समय सुहावना हुआ करता है, लेकिन आज उसकी दिल-चर्सी और उसका सुहावनापन न मालूम कहाँ है ? वे ही फौजी लोग जिन्हें मार काट के सिवाय कुछ अच्छा ही नहीं लगता है, आज उदास मालूम पड़ते हैं ! लेकिन इस उदासी का खास सबब है, क्योंकि वह मार काट और होती है जो उनको लड़ाई के मैदान में करनी पड़ती है। उस समय वे अपनी बहादुरी से काम लेते हैं। उस वक्त उनको अपने और अपने देश के बचाव का ख्याल रहता है। उस समय वे देखते हैं कि उनका दुश्मन उनके सिर पर चढ़ा आता है। ये बातें उनके जोश को उस समय बढ़ा देती हैं, परन्तु ऐसी दशा में जब कोई भी सिपाही का मददगार न हो, उसके हाथ पाँव रस्सियों से जकड़ दिये गए हों और वह अफसोस निगाह से उस दुनिया को देखता हो जिससे वह शीघ्र विदा होने वाला है, तो कौन पेसा दिल है जो न पसीजे ?

फौजी लोग हथियारों से सज्जित हो कतार बांध कर खड़े होने लगे। जल्लाद एक ओर चुपचाप खड़ा अपनी तलवार की चमक देखने लगा। सब लोगों पर सज्जाटा छाया हुआ था। फौज का अफसर जो कत्तल का हुक्म देने के लिये खड़ा था भयानक आवाज में बोला, “हार्वी को कैदखाने से ले आओ।” उसी समय एक आदमी दौड़ता हुआ आया और उसने अफसर के कान में कुछ कहा, सुन कर पहिले तो वह कुछ चौंका और फिर रुमाल मुं पर रख कर मुस्कुराने लगा दूसरे कई असरों ने भी एक दूसरे को मतलब भरी निगाहों से देखा और मन ही मन कुछ समझ कर रह गए, लेकिन इन भेद भरी बातों का मतलब थोड़ी ही देर में मालूम हो गया, अर्थात् हार्वी कैदखाने से भाग गया था॥

ट्रैसी०। भाग गया था ?

सर रिचर्ड०। हाँ भाग गया था, क्योंकि मैं तुमसे कह चुका हूँ कि कर्नल डार्मन अपनी स्त्री को बहुत प्यार करता था, इसलिये एमिलिन के कड़ने सुनने से कर्नल ने लन्दन जाने से पहिले ही कुछ फौजी अफसरों से चुपचाप कह दिया था कि वे हार्वी को कैदखाने से निकल जाने दें। यद्यपि कानून के अनुसार हार्वी का छुटकारा होना असम्भव था, लेकिन अफसरों ने आपस में सलाह कर ली थी और उन्होंने हार्वी को मौका दे दिया कि वह रात के बक्त कहीं चल दे॥

इस घटना को एक सप्ताह बीता होगा कि एक दिन शाम

के वक्त परिलिन सैर करने की इच्छा से अपने पति के साथ बाहर निकली। वह उन्हीं हरे भरे मैदानों की ओर जा रही थी जिनकी वह प्रायः सैर किया करती थी। यद्यपि ये मैदान शहरों की सैरगाहों की तरह समथल तो नहीं थे, तथापि यहां चड़ी बहार देखने में आती थी। निगाह बिना रोक टोक के दूर दूर तक जा कर वहां के दृश्य अच्छी तरह देख सकती थी। कहाँ कहाँ कुछ झाड़ियों के झुण्ड थे, जिनमें पक्षी बसेरा लिया करते थे। परिलिन विलक्षण अपने ध्यान में झूंझी हुई थी, लेकिन वह देर तक चुप न रह सकती थी, क्योंकि उस समय उसका पति कर्नल डार्मन भी उसके साथ था। आगे आगे परिलिन थी, उसके पीछे कर्नल डार्मन था, क्योंकि जिस रास्ते से ये दोनों जा रहे थे वह बहुत तड़्ग था और केवल एक ही आदमी उसपर चल सकता था। रास्ते के दोनों तरफ की हरी हरी झाड़ियों पर ओस की बूँदें पड़ी हुई थीं और यह दृश्य बहुत ही भला लगता था। थोड़ी देर तक सन्नाटा रहा। उसके बाद कर्नल डार्मन कहने लगा, “मैं समझता हूँ कि हार्वी अब तक बहुत दूर पहुंच गया होगा ॥”

परिलिन०। हाँ (किसी ख्याल से चौंक कर) लेकिन क्या तुमको इस बात का निश्चय है ?

कर्नल०। हाँ है तो ऐसा ही, लेकिन यदि तुम उसकी सिफारिश न करतीं तो मैं कदापि उसके छुटकारे की कोशिश न करता। मैं समझता हूँ कि तुमने इसी लिये डसकी जान

बचाई कि मैं उसके खून का अपराधी न होऊँ ॥

एमिलिन० । तुम्हीं सोचो । मुझसे यह कब देखा जाता कि किसी वेकसूर का खून करा कर तुम ईश्वर के अपराधी बनते ॥

कर्नल० । उंह, यह कोई बात है, यह तो केवल तुम्हारे द्यामय स्वभाव की बातें हैं ।

ये दोनों इसी प्रकार बातें करते जा रहे थे कि थोड़ी दूर पर इनको एक घासी दिखाई दी और उसके साथ ही कुछ लोगों के बातें करने की आवाजें भी इनके कानों में सुनाई पड़ीं । उस जगह कुछ टूटे फूटे भोपड़े पड़े हुए थे और जिदिस्यों के दो चार खेमे भी थे । एक भोपड़े के दरवाजे पर आग जल रही थी और वहाँ से धुआं उठ कर चारों ओर फैल रहा था । यहाँ पहुँच कर एमिलिन चाँकी । उसको उस दिन की बात याद आई जिस दिन उसे वह गिप्सी लड़का मिला था जिसे उसने चबनी दी थी ।

कर्नल डार्मन ने उस समय लौटने का इरादा किया । दोनों कुछ दूर आगे बढ़े होंगे कि वही उस दिन बाला लड़का एमिलिन के पास आ कर भीख मांगने लगा । एमिलिन ने उसको अच्छी तरह पहिचान लिया । यह वही लड़का था जो उसको पहिले मिल चुका था ।

कर्नल० । (गुस्से से लड़के की ओर देख कर) दूर हो यहाँ से, तू कौन है ?

यह कहते हुए उसने अपनी छड़ी लड़के के सिर पर जोर से मारी, जिससे उसका सिर चकरा गया और वह चिल्हा कर रोने लगा।

एमिलिन०। हाय ! बेचारे बच्चे को क्यों मारे डालते हैं । अफसोस ! तुम बड़े निर्दयी हैं । भला उसने तुम्हारा क्या कसूर किया था । हाय ! बेचारा लड़का ! न मालूम यह किस का बच्चा है । देखो तो बिच्चरा कैसा बिलक बिलक कर रो रहा है ।

वह यही कह रही थी कि एक ओर से आवाज आई, “हेनरी ! हेनरी !! आ मेरे बच्चे आ । क्या हुआ तू क्यों रोता है । बेवकूफ । इसीसे समझाता हूँ कि शाम को न निकला कर”

लड़का रोता हुआ उस ओर चला, जिधर से आवाज आई थी, लेकिन उसके साथ ही एक फटे हुए खेमे से एक लांबा और खूबसूरत आदमी मैले कुचैले कपड़े पहिने हुए निकल आया ।

आदमी०। क्यों रे तुझको किसने मारा है ?

कर्नल डार्मन०। ( ताज्जुब से ) ओहो, हार्वी ! तुम है ! तुम भी चिचित्र आदमी है । तुम अब तक यहाँ क्यों ठहरे रहे ? क्या मुझे बदनाम कराओगे ? क्या तुम फौजी कानून नहीं जानते ? तुम नहीं जानते कि मैंने तुम को किस तरह मौत के पंजे से बचाया ?

बालटर०। ( क्योंकि यह वास्तव में बालटर था, परन्तु

कर्नल डार्मन यह हाल नहीं जानता था ) क्या आप पूछते हैं कि मैं यहां क्यों हूँ ? मैं.....

यह कहते कहते वह रुक गया । कर्नल डार्मन ने फिर पूछा, “हां हां, आगे कहो ।”

बाल्टर० । ( उदास हा कर ) जो कुछ नहीं, यही कहता था कि अचानक मैं इन गिप्सियों की ओर आ निकला । यहां सुभको यह गरीब बच्चा मिला, जिसकी बेरहम मां उसकी खबर नहीं लेती और जो अब भीख मांग कर अपना पेट पालता है ।

कर्नल० । ( उस गिप्सी लड़के की ओर उंगली दिखा कर ) तो क्या वह यही लड़का है ? लेकिन तुमको क्या पढ़ी है कि तुम दूसरों के बच्चों की फिक करते नहीं ? अगर तुमके यह उपकार किया है, तौ भी यह ठीक नहीं है । क्या तुम नहीं जानते कि अगर यह मालूम हो जाय कि मैंने तुमको चुपचाप भगा दिया है, तो मेरी कितनी बदनामी होगी ? ( लड़के की तरफ देख कर ) यह कौन लड़का है ? कैसा गन्दा है ।

बाल्टर० । महाशय ! यह मेरा लड़का है ।

यह अद्भुत बात सुनते ही एमिलिन बेचैन होकर भर्हाई हुई आवाज में चीख उठी, बाल्टर.....बाल्टर ! क्या यह.....यह हमारा बच्चा है ? ” वह अपने को रोक न सकी । जोश में आ उसने जिप्सी लड़के को उठाकर अपनी छाती से लगा लिया ।

कर्नल० । ( गुस्से से लाल हो कर ) हैं यह क्या बात है !

बल्टर ! यह क्या है ? पमिलिन ! तुरत बता, यह तेरा लड़का कैसे हुआ ?

पमिलिन अपने पति के पांचों पर गिर पड़ी और रो रो कर कहने लगी, “ईश्वर के लिए मुझ पर कड़ाई न करो, मैं सब बातें साफ साफ कह देती हूँ ।”

कर्नल० । कर्मचर ! तू ऐसी दुष्टा है ! अब मुझ पर सब हाल खुला । मालूम होता है कि अपनी शादी से पहले जब तू फांस गई, तो सफर का केवल बहाना ही बहाना था । असल में तू अपने लड़के को जनने गई थी, जिसमें यह भेद किसी पर न खुले ।

पमिलिन० । (उसी तरह रोते हुए) बेशक यही बात है । लेकिन ईश्वर के लिए बस करो । इन बातों से मेरा कलेजा फटा जाता है ।

कर्नल० । अब क्यों न कलेजा फटेगा ! दुष्टा ! पिशाचिनी, अब भी मुझसे बात बनाही है ? बेहया कहीं की ! जा, मैं जाता हूँ, यह तेरा चाहनेवाला तेरे पास खड़ा है और यह तेरा हरामी लड़का भी मौजूद है जो दूर हो मेरे सामने से ।

यह बहता हुआ वह मुड़ कर चला, लेकिन तुरन्त उसने पमिलिन को कमज़ोर आवाज से पुकारते सुना, “ओह ! ठहर जाओ । ईश्वर के लिये थोड़ी देर और ठहर जाओ । जब तक इस अपराधिनी का अङ्ग प्रत्यङ्ग ठण्डा न पड़ जाय, जब तक

मेरी आत्मा इस संतार से कूचन कर जाय, तब तक जरा ठहर जाओ।”

कर्नल डार्मन ने मुड़ कर देखा। एमिलिन जमोन पर पड़ी हुई दिखाई दी। उसके काले काले बाल, जो कि जी समय सांप की तरह किसी के दिल को डंस लेते थे, इस समय जमोन पर बिखरे हुए थे। वह प्यारी ओर खूबसूरत सुरत, जो कि जो समय देखने वालों का दिल छीन लेती थी, इस समय बिगड़ गई थी। क्या कोई ऐसा दिल है, जो ऐसी हालत देख कर ढुकड़े रन हो जाय? क्या ऐसी आँखें भी हैं जो ऐसी खूबसूरती को मिट्टी में मिलते देख कर बिना आंसू बहाए चैत ले? कभी नहीं।

कर्नल डार्मन, एमिलिन का यह हाल देख कर बैचैत हो गया। उसने कुछ कहना चाहा, परन्तु एमिलिन की धीमी आवाज जो मरते समय भी सुनीली थी, यह कहते हुए सुराई दी,—

“नहीं, अब तुम कुछ न कहो। हाय! अब दिल में सुनने की त्रिक्षण नहीं है। यह हाय.....ओफ! कसूर से भरा हुआ है ( जोर से जमोन पर हाथ पटक कर ) हाय! मेरा रोम रोम अपराधी है! इस लिये कठिन दरड.....जहन्नुम की आग... लेकिन यह दिल ...हाय! इस पर किसी का अधिकार नहीं डार्मन! सुनो ( लेकिन अब उसकी आवाज उखड़ने लगी ) सुनो.....शादी के बाद मैं तुमको अवश्य प्यार करती थी...

उससे पहिले.....मुझसे भूल हुई.....हाय ईश्वर ! मैंने क्या किया !.....अच्छा अब बाप माँ.....मित्र सम्बन्धियों से बिदा होती हूँ.....लेकिन यह अवश्य कहूँगी कि यह आकृत मेरे बाप की लाई हुई है.....मुझ पर बड़ी जबर्दस्ती की गई.....मैं मनुष्य हूँ.....मनुष्य मात्र से भूल होती है.....मुझसे भी भूल हुई.....हाय ! अब मेरी हड्डियाँ नरक में.....जलेंगी.....ऐ ईश्वर ! दया.....दया .....!!”

दया का शब्द उसके मुंह से निकला ही था कि उसने अपूर्णी आँखें बन्द कर लीं और इस संसार में अपने चाहने चालों को सदा के लिये अकेले छोड़ गई ।

कर्नल उसकी बातें सुनता रहा । यद्यपि उसका दिल बहुत कड़ा था, तौ भी वह बराबर रोता रहा । वह कुछ और सुनने की उम्मीद करता था लेकिन उसने देखा कि एमिलिन की आँखें बन्द हो गईं और दो एक हिचकियों के बाद उसकी आवाज रुक गई, कर्नल डार्मन का दिल भर आया । वह अपने को रोक न सका और एमिलिन की ओर झुक कर कहने लगा, “प्यारी एमिलिन ! मैं तुम्हारे सब अपराध क्षमा करता हूँ । ईश्वर के लिये आँखें खोलो, एक बार बोलो ! एक दफे उस मुहब्बत की निगाह से देख लो । हाय ! कुछ जवाब तो दो । तुम चुप कर्यों हो ? अभी तो तुम बातें कर रही थीं, एक बार और बात कर लो । केवल यह एकरार कर लो कि चालटर को कभी न देखोगी । इसके सिवाय मैं कुछ नहीं

चाहता। मैं तुम्हारे लड़के को अपने भतीजे की तरह पालूँगा। ईश्वर के लिये अब तो मान जाओ। प्यारी एमिलिन!.....”

कसान की बातें सुन वाल्टर बोला, “अब वह तुम्हारी बात का कभी जवाब न देगी। तुम्हारी फिड़की ने उसका दिल तोड़ दिया और अब उसका अन्त हो गया।”

कर्नल०। ( रो कर ) हाय ! मेरे तीरों ही ने उसका कलेजा ढुकड़े ढुकड़े कर दिया ! अफसोस ! मैं भी कैसा अभाग हूँ। निःसन्देह, उसका अन्त हो गया। हाय ! यह घटना मरने तक मेरी आँखों के सामने फिरा करेगी।

कुछ देर बाद वाल्टर अपने लड़के को साथ ले कर वहां से चला गया और कर्नल डार्मन ने रीत्यानुसार एमिलिनके गाड़ने की तैयारी शुरू की। दूसरे दिन एमिलिन, जर्मान के नीचे सुला दी गई। उस दिन से कर्नल डार्मन को खुपकी सी लग गई। उसका दोस्तों और जल्सों में जाना आना एकदम बन्द हो गया और आखिर यह नौबत हुई कि उसी दुःख में धुल धुल कर वह मर गया।

दोसी०। लेकिन आपने यह नहीं कहा कि वाल्टर का क्या हाल हुआ।

सर रिचर्ड०। उसका अब तक कुछ हाल नहीं मालूम हुआ और न कुछ उम्मीद ही है।

सर मा०। यह भी कैसी दर्दनाक घटना थी !!

सर रिचर्ड०। लेकिन साफ बात तो यह है कि बिना मर्द-

औरत दीनों के राजी हुए शादी कर दी जाती है उसका यही नतीजा होता है।

यह बात सर रिचर्ड ने कुछ इस तरह जोर दे कर कहा कि सर माइलिज उनकी ओर गौर से देखने लगा कि ऐसा कहने से उसका क्या मतलब है। लेकिन सर रिचर्ड बेवरवाई से दूसरी ओर देख रहे थे जिससे जान पड़ता था कि उन्होंने सर माइलिज के ताज़्हुब को नहीं देखा।

जिस समय सर रिचर्ड ने कर्नल डार्मन का किस्सा छेड़ा, उस समय फ्लोरा वहाँ नहीं थी। वह अपने कमरे में बैठी अपने ध्यान में डूबी हुई थी। सूर्य भगवान् अस्त हो रहे थे और बहुत ही धीमी धीमी ठण्डी हवा चल रही थी, लेकिन फ्लोरा का जीवैठा जाता था, वह संध्या हो जाने पर भी अपने कमरे से नहीं निकली।

नौकरों ने खाने के कमरे में एहुंच कर टेबुल को साफ किया, लेकिन शराब उसी तरह रक्खी रही, क्योंकि दोसी अब तक बैठा ग्लास पर ग्लास पी रहा था। उसकी आँखें लाल हो गई थीं और वह बहंकी बहंकी बातें कर रहा था। यद्यपि सर माइलिज को दोसी की चाल बहुत बुरी मालूम होती थी तौ भी उसका देनदार होने के कारण वह उसकी हाँ में हाँ मिलाता जाता था ! सच है, कर्जदारों की ऐसी ही दशा होती है। किर भी लोग न समझें तो उनका दुर्भाग्य है।

सन्ध्या हो जाने के कारण सर माइलिज ने सर रिचर्ड से:

चल कर बाग की सैर करने को कहा और वह तुरन्त तैयार हो गए। इस समय द्वेषी बिल्कुल नशे में चूर था। उसने दोनों को जाते देखा तो कहने लगा, “क्या आप बाहर जाते हैं? तो क्या मैं भी चलूँ? लेकिन अभी तो यहाँ शराब मौजूद है!!” यह कह कर द्वेषी ने उठने का उद्योग किया, परन्तु पैर लड़खड़ाने लगे। उसने टेबुल को पकड़ लिया, उसका सिर चकराने लगा। मकान की सब चीजें घूमती हुई मालूम हुईं, वह अपनी कुर्सी पर बैठ गया तथा बैठते ही शराब के नशे में बेहोश हो कर सो गया।

सर माइलिज०। (कुछ लज्जित हो कर) बस, इस समय यही उचित है कि यह सो जाय। कुछ देर में नशा उतर जायगा।

सर माइलिज बड़ा चतुर था। बात को निबाह ले जाना वह खूब जानता था, लेलिन द्वेषी की बेहृदगी देख सुन कर भी उसने अपने स्वार्थ के लिये फ्लोरा की शादी उसके साथ कर देने का पक्का इरादा ठान लिया था।

दोनों निकल कर बाहर टहलने लगे, परन्तु सर रिचर्ड ने द्वेषी के बारे में एक बात भी नहीं कही। बड़ी देर तक ये लोग इधर उधर की बातें करते रहे। लौटते समय उन्होंने फ्लोरा के कमरे में जा कर देखा कि यदि द्वेषी भी बहाँ हो तो उसको भी साथ में ले लें, परन्तु वह वहाँ नहीं था। उन्होंने सोचा कि कदाचित् उनसे पहिले ही वह फ्लोरा के कमरे

में चला गया होगा, लेकिन जब फ्लोरा के कमरे में भी न मिला तो उन्होंने समझा कि शायद नौकरों ने उठा कर किसी दूसरे कमरे में पहुंचा दिया होगा, ताकि वहाँ आराम कर सके। अस्तु उन्होंने ज्यादा खोज दूँढ़ नहीं की और दोनों जा कर फ्लोरा के कमरे में बैठ गए। सर माइलिज ने फ्लोरा से बाजे पर दो एक चीजें बजाने को कहा। उसने बैसा ही किया, जिसको सुन कर सर रिचर्ड बहुत प्रसन्न हुए। यह चक इसी बहल पहल में कर गया और फ्लोरा को मौका नहीं दिला कि वह झील की तरफ बढ़े कमरे में जा कर हूँट को एक नजर देख लेती।

अब हमें यह देखना है कि ट्रेसी कहाँ गायब हो गया। सर माइलिज बगैरह के चलें जाने के बाद उसको असल में नींद नहीं आई, बल्कि वह केबल नशे की बेहोशी थी। थोड़ी देर में वह होशियार हुआ और इधर उधर देख कर कहने लगा, “हैं! ये लोग कहाँ चल दिये। हाँ, अब मैं सभका, शायद गर्मी चढ़ गई होगी, हवा खाने गए होंगे। तो क्या मैं भी चलूँ! लेकिन मैं अभी क्यों जाऊँ, अभी तो शराब बाकी है। हाँ तो बस ( शराब पी और डकार ले कर ) अरे! शराब खत्म हो गई! खैर!”

ट्रेसी इस समय बहुत ज्यादा शराब पी गया था। उसने सोचा कि अब बाहर हवा में टहलना चाहिये। कुर्सी से उठते उठते दो तीन लम्प जो टेबुल पर जलते थे, उनमें टेस लगी और वे गिर कर टूट गए। अब कमरे में बिल्कुल अन्धेरा हो

गया। इतना कुशल हुआ कि आग नहीं लगी। ट्रेसी दीवार टटोलता हुआ एक दर्वाजे के पास पहुँचा। दर्वाजा खोलने पर उसे सीढ़ियों का सिलसिला मिला। वह सम्हल सम्हल कर उतरने लगा, परन्तु उसको यह नहीं मालूम था कि वह कहाँ जा रहा है और ये सीढ़ियाँ कहाँ को गई हैं। वह आप ही आप कहने लगा, “ओह ! कैसी अन्धेरी रात है ! यह तो मानो कोई गुफा है। मैं जा कहाँ रहा हूँ ? ये सीढ़ियाँ खतम होंगी या नहीं ? मैं नहीं समझता था कि ये इतनी दूर चली गई होंगी। क्या कहुँ चिछाऊँ ? नहीं यह ठीक नहीं। अच्छा तो किर कुछ गाऊँ ? हाँ हाँ, (गाता है)

“ले लो पी लो अंगूरी शराब यार साकिया।

हिस्की भी पी लो, ब्रेण्डी भी पी लो, पी लो अंगू...”

अर्र—र्र—मैं किधर आ निकला ! खैर, “चले भी चलो देखा जायगा। अब कुछ हवा आ रही है। हाँ थोड़ी थोड़ी रोशनी भी दिखाई देती है। तो क्या चांद निकल रहा है ? अर्र ? कितना बड़ा है। जैसे कुम्हार की चाक या धोबी का पात्र।

पाठकों को याद होगा कि किले के पीछे एक सीढ़ियों का सिलसिला झील के किनारे तक चला गया था, जहाँ दो एक डोंगियाँ बंधी रहती थीं, इन्हीं सीढ़ियों से ट्रेसी इस समय जा रहा था। ये सीढ़ियाँ जित जगह पर खतम हुई थीं, वहाँ झील का एक मुहाना आ कर मिल गया था उसके पानी के

अक्स पर जो उसकी निगाह पड़ी, तो नशे में उसने समझा कि मानो चांद निकल रहा है।

जब वह भील के बिल्कुल पास पहुंच गया तो उसको मालूम हुआ कि वह अपना रास्ता भूल गया है। थोड़ी दूर जा कर उसे एक तंग रास्ता मिला, जिसको तै करने के बाद वह एक चट्टान के टुकड़े पर बैठ गया। यह भी कुशल ही हुआ, नहीं तो अगर वह एक कदम भी बढ़ता तो भील में गिर पड़ता। वह बैठ कर सोचने लगा कि अब क्या करना चाहिये? लेकिन कुछ समझ में न आया और वह वहीं बैठा रहा। नशे का खुमार जब कुछ कम हुआ तो उसको नींद आने लगी। थोड़ी देर बाद उसे जान पड़ा कि कोई डॉंगी बड़ी तेजी से वहती हुई इधर ही चली आती है। पर दो सी ने उस तरफ कुछ ध्यान न दिया और वहीं लेट कर सो गया।

इसी समय हूबर्ट अपने घर से निकल कर अपनी डॉंगी पर सवार हुआ और रात अन्धेरी होने के कारण वह अपनी नाव को किले के बहुत ही पास ले आया तथा इस उम्मीद पर इधर उधर फिरने लगा कि शायद फ्लोरा को एक भलक देख सके। उसने देखा कि एक नाव पर से दो आदमी बड़ी तेजी से किले की तरफ जा रहे हैं। उसने पुकार कर पूछा, “कौन जाता है?” उसमें से एक आदमी ने कहा, “अहा माष्टर हूबर्ट! तुम यहाँ कहाँ?” अब हूबर्ट ने देखा कि वे दोनों मछली वाले हैं जिन्हें वह खूब जानता था।

हूबर्ट०। कुछ नहीं, यो ही निकल आया और तुम कहां जाते हैं ?

मछुलीवालेह०। हम लोगों ने आज कुछ मछुलियां पकड़ी हैं, उनको किले में पहुंचाने जाते हैं, सुना है वहां आज कुछ जरूरत है ॥

ये तो यहां बातों में लगे हैं, लेकिन अब जरा हम देखें कि द्रूसी टिलबर्न का जो भील किनारे सो रहा था क्या हाल हुआ । जिस समय वह सो गया, उस समय उसे एक चिल-झण स्वप्न दिखाई दिया । उसने देखा कि अंधियारी, जो चारों ओर से छाई हुई थी, दूर हो गई और जमीन में से एक रोशनी पैदा हुई जो ऐसी साफ थी जैसे चांद की रोशनी और यह रोशनी तमाम भील पर पैल गई । फिर उसने देखा कि भील से कुछ धुआं पैदा हुआ जो भील के पानी पर तैरने लगा । थोड़ी देर में उस धुएं में एक तरह की चमक पैदा हुई और उसी में से बहुत सी छोटी बड़ी चमकदार पुतलियाँ निकल कर किले के पास आ गईं । द्रूसी को सोते देख कर उनमें से एक पुतली जोर से हँस पड़ी । यह देख द्रूसी को बहुत डर मालूम हुआ । उसने उठने की कोशिश की, लेकिन उठा न गया । उसको जान पड़ा कि उसके हाथ पाँच विल्कुल बेबज हो गए हैं । उन पुतलियों ने अपनी चमकदार आंखों से द्रूसी की तरफ इशारा किया और उनमें से एक ने दूसरे से कहा, “देखो तो कैसा ढीठ है” उठता भी नहीं ॥”

दूसरी०। सब मिल कर मारो बदमाश को ॥

द्वे सी ने देखा कि सब पुतलियाँ उसको चारी ओर से घेर कर खड़ी हो गईं । एक ने नाक पकड़ी, दूसरी ने कान, तीसरी ने टांग, चौथी ने गर्दन और पांचवीं उसको पैरों से ढुकराने लगी । दो तीन मिल कर उसकी लाल सदरी को फाड़ने लगीं, तब वह चिल्लाया, “हाय ! मेरी सदरी गई !”

वह सोते ही मैं लाख चीखा चिल्लाया, लेकिन कुछ भी असर न हुआ । अब उसको जान पड़ा कि मानों उन पुतलियों ने उसको उठाया और एक ओर ले चलीं । उसने सोते मैं उन से पूछा, “तुम मुझको कहाँ ले जाती है ?” लेकिन उन्होंने कुछ जवाब न दिया बल्कि जोर से हँस पड़ीं । डर के मारे द्वे सी० का बृद्धन थर्रने लगा । उसके बाद मानो वह बेहोश हो गया और फिर क्या हाल हुआ, सो न जान सका ॥

जिस समय उसकी आँख खुली, उसने देखा कि चांद निकल आया और तारे खिले हुए हैं । उसे उस समय कुछ सर्दी मालूम हुई । सो क्यों ?..... अर्द्ध यह क्या हुआ उसके कपड़े पानी में बिल्कुल तरथे । ऐसा जान पड़ता था कि मानो वह झील में गिर पड़ा लेकिन यह और ताज्जुब की बात है कि उसकी लाल सदरी सचमुच ढुकड़े ढुकड़े हो गई थी । द्वे सी पागल की तरह चारों ओर देख रहा था, बास्तव में बात क्या थी ? वह इस समय कहाँ था ? जब उसकी होश ठिकाने हुई तो उसने उस जगह को गौर से देखा । यह वह

जगह न थी, जहाँ वह सोया था। उसने आँख मल कर खु-  
मारी को दूर किया और चारों ओर देखा। किले की इमारत  
झील के दूसरी तरफ कुछ धुंधली सी दिखाई देती थी। आज  
पूर्णमासी होने के कारण चांदनी साफ थी, इस लिये किले  
की इमारत इतनी भी दिखाई दी, नहीं तो कदापि दीख न  
पड़ती। दूसी ने पीछे फिर कर देखा, उसको एक टट्टी दिखाई  
दी जिस पर उसको एक द्रुटा सा छप्पर नजर आया।  
अब उसको मालूम हुआ कि वह एक मछली वाले के भोपड़े  
में बैठा हुआ है॥

वह बड़े ताज्जुब में था कि यह क्या हुआ! उसको स्वप्न  
की सत्र बातें याद आ गईं। क्या वह समझ था कि उसको  
पुतलियों ने उठा कर झील के दूसरी तरफ पहुंचा दिया और  
रास्ते में पानी में बे गोते खिलाती गई? उसने हजार कोशिश  
की, लेकिन कोई बात समझ में न आई॥

वह उस जगह से उठ कर उस सराय में पहुंचा जो मछली  
वालों के कसबे में थी और वहीं सो रहा। सुबह को जब  
वह सो कर उठा तो उसको रात की बात याद आई और  
उसके बदन में कुछ दर्द मालूम हुआ लेकिन इससे ज्यादा  
कुछ समझ में न आया कि नशे की हालत में वह कहीं गिर  
पड़ा होगा। पाठक! देखो आप ने शराबी की दुर्दशा?

अस्तु इसी जगह से उसने एक चीढ़ी सरमाइलिज को  
लिखी कि रात को जब वह किले से निकला तो रास्ता भूल

गया था और लाचार हो सराय में सो रहा था । उसने यह भी लिख दिया कि उसकी तत्त्वियत कुछ खराब है और इस समय वह अपने घर जा रहा है ॥

आज वृहस्पतिवार था । शुक्रवार भी बीत गया । शनिवार को सुबह के बक्त सरमाइलिज को ट्रैसी की एक चीढ़ी मिली । उसमें उसने लिखा था कि वह ठीक साढ़े सात बजे किले में पहुँच जायगा क्योंकि आठ बजे विवाह की रीति भाँति होने वाली थी ॥

### सातवां बयान

आज ही रात को आठ बजे फ्लोरा की शादी होने वाली है, आज ट्रैसी प्रसन्न होगा और आज ही सरमाइलिज भी फ्लोरा को उसके हाथ सौंप कर अपना छुटकारा करावेगा, यही सोच कर वह भी हण्डित है, परन्तु अभागिनीफ्लोरा ! क्या तू भी खुश है ? क्या तू भी भविष्यत् की बात सोच कर ट्रैसी की तरह आनन्दित हो रही है ? नहीं नहीं, परन्तु सुन्दरी फ्लोरा ! यह तुमको क्या हो गया ! प्रसन्न के बदले तू दुखित क्यों है ? तेरी वे उम्मीदें जो बढ़ती ही जाती, थीं, आज क्या हुईं ? फ्लोरा ! बता कि आज तू हूबर्ट की याद भी क्यों भूल गई ? अरी तू बोलती क्यों नहीं, चुप क्यों है ? हा ! आज फ्लोरा को कोई देखे । अब न उसके चेहरे पर वह चमक दमक है, न उसकी आँखों में रसीलापन, न उसके हँडों पर

पहिले सी मुस्कुराहट है, न उसका चित्त शान्त है ! आज वह अपने बाप को खुश रखने के लिये अपनी हरी हरी उम्मीदों को भी तोड़ देने के लिये तैयार है, वह आज अपने बाप के लिए अपने प्यारे हूबर्ट को भूल कर जान तक दे देने के लिये तैयार है । धन्य फ्लोरा ! धन्य तेरी पितृ भक्ति ! भली लड़कियों को यही चाहिये कि वे अपने माँ बाप की आशा मानें, उनके लिये तकलीफ उठावें, उनको खुश रखने की चेष्टा करें । फ्लोरा ! तुझमें ये सब बातें मौजूद हैं । सचमुच तू पिता पर बड़ी भक्ति रखती है, सचमुच तू बड़ी सुशीला और नेक है ॥

पाठको प्रेम का यही नियम है कि वह आप ही दो दिलों में उपज कर उन दोनों को एक दूसरे पर आसक्त कर देता है । इनमें उन प्रेमियों का कोई दोष नहीं है । प्रेम के उसी नियम के अनुसार फ्लोरा और हूबर्ट एक दूसरे को प्यार करने लगे थे । दोनों ही के दिलों में सच्ची मुहब्बत थी, दोनों ही एक दूसरे के लिये जान तक देने के लिये मुस्तैद रहते थे । इस लिये हम फ्लोरा पर यह दोष नहीं लगा सकते कि वह हूबर्ट से छिप छिप कर मिलने के कारण ब्यमिचारिणी कहलाने योग्य थी । क्योंकि मुहब्बत का दस्तूर ही ऐसा है इसका पूरा २ हाल वे ही लोग जान सकते हैं जिनके दिलों में मुहब्बत की थोड़ी सी भी बू मौजूद होगी, खैर ।

फ्लोरा आज बहुत बेचैन है, तौ भी वह अपने बाप को नाराज नहीं किया चाहती है । उसकी शादी के बारे में यह

बात तो बहुत लोग जानते थे कि ट्रेसी के साथ होने वाली है, परन्तु यह बात किसी को भी नहीं मालूम थी कि वह इतनी जल्दी हो जायगी। यही सबव था कि हूबर्ट को अब तक यह नहीं मालूम हुआ कि वह समय कब आने वाला है जब उसकी सब उम्मीदें एक बार ही मिट्टी में मिल जायंगी ॥

इस दो तीन दिन की मुद्रत में जब से फ्लोरा से आखिरी बार हूबर्ट मिला था वह दिन भर देखा करता था कि शायद कोई फूल या उसी तरह की और कोई चीज निशानी के लिये, फ्लोरा फील में फँक देगी और वह उसको उठा कर अपनी आँखों से लगावेगा। वह इसी लिये अपनी ढोंगी में सचार हो कर पहरों इधर उधर फिरा करता था और प्रायः अपनी दूरबीन लगा कर देखा करता था कि शायद फ्लोरा अपने कमरे की खिड़की में कोई गुलदस्ता रख दे और वह उससे मिलने को तैयार हो जाय, लेकिन इन सब बातों में से कोई बात भी नहीं हुई। तब वह क्या समझता ? क्या उसकी मुहब्बत फ्लोरा के दिल से कम होती जाती है ? या वह कुछ चीमार है कि खिड़की तक पहुंच नहीं सकती ? हूबर्ट ने हजार बार गौर किया कि क्या दात है लेकिन वह यही नतीजा निकाल सका कि शायद सररिचर्ड के कारण फ्लोरा को कोई काम करने की हिम्मत न होती होगी कि कहीं यह भेद खुल न जाय ।

दिन बीत कर शाम हुई, पर कैसी भयानक शाम थी !

खास कर फ्लोरा के लिये यह शाम बहुत ही बेचैन कर देने वाली थी। ठण्डी २ हवा के हल्के झोंके जो उसको प्रसन्न करते थे, आज उसके शरीर को भुलसार देते हैं। चश्मल चिड़ियां मानों उससे यह कह रही हैं कि “अरी फ्लोरा ! जा अब दुनिया में तेरा काम नहीं है।” यदि वह आसमान की की तरफ देखती है, तो दो चार तारे जो अब तक खिल आए थे उसको आग की चिनगारियां मालूम होते हैं। आह ! जमीन, आसमान, जल, थल, कहीं पर भी कोई फ्लोरा के दुखे हुए दिल को खुश करने वाला दिखाई नहीं देता !!

एक तो योंही अँधियारी झुकी हुई थी, दूसरे काले बांदलों ने चारों ओर से घिर कर उस रोशनी को भी गायब कर दिया जो बेचारे तारों से थोड़ी बहुत आती थी। अब सिवाय अँधियारी के कुछ नहीं दिखाई देता, परन्तु ऐसे समय भी हूबर्ट को चैन न पड़ा। वह अपनी डॉगी पर सवार हो किले से कुछ दूर पर इधर उधर फिरने लगा, परन्तु जब वह फ्लोरा के कमरे की ओर देखता था तो सिवाय उस धुँधली रोशनी के, जो खिड़कियों को दर्जों से छूत छूत कर आती थी, कुछ नहीं दिखाई देता था। खैर, अब हूबर्ट को तो यहीं छोड़ना चाहिये और देखना चाहिये कि किले में क्या हो रहा है।

ठीक साढ़े सात बजे दूसी किले में पहुंच गया। आज उसके करड़े बहुत ही चमकीले और बहुमूल्य थे ओर वह बहुत प्रसन्न जान पड़ता था। आज से उग्रादा उसके हर्ष का

कौन दिन हो सकता था जब उसके हाथ में फ्लोरा का कोमल हाथ पकड़ा दिया जायगा ! इसी ख्याल से वह खुश है, लेकिन साथ ही आज उसकी बेहूदी भी खूब बढ़ी चढ़ी है ।

जिस समय वह किले में पहुंचा, उस समय दो नौकर भड़कीले वस्त्र पहिने हुए उसके साथ थे, जिसमें से एक के हाथ में दोसी की जरूरी चीजें थीं, और दूसरे के हाथ में एक सन्दूक था, जिसमें मजबूत और खूबसूरत ताला लगा हुआ था थोड़ी देर में पादरी भी पहुंच गया और इसके कुछ देर बाद फ्लोरा ने अपनी लौंडी को बुलवा रोनी आवाज में उससे शादी के कपड़े पहनाने को कहा ।

जिस समय फ्लोरा विवाह के कपड़े पहिन रही थी, उसकी लौंडी उसके चेहरे को ध्यान से देखती जाती थी कि देखें फ्लोरा प्रसन्न है या नहीं, परन्तु फ्लोरा के चेहरे पर हर्ष का कोई चिन्ह उसको न मिला ।

जब दोसी किले में आया, तो सरमाइलिज के नौकरों ने उसे उस कमरे पहुंचा दिया जो झील के विल्कुल ऊपर था, और जो आज खूब सजा हुआ था । दोसी के नौकर ने वह सन्दूक टेबुल पर रख दिया और बाहर चला गया । यहां सरमाइलिज और सररिच्छ मौजूद थे । दोसी ने आगे बढ़ कर सलाम किया, परन्तु सररिच्छ सलाम का जवाब देकर तुरन्त बाहर चले गये । उस समय सररिच्छ के चेहरे से मालूम होता था कि वह बहुत घबराए हुए हैं ।

सररिचर्ड उस कमरे से निकल कर दूसरे कमरे में पहुंचे। वहाँ उनको विल्मट मिला, जो उन्होंने के पास आ रहा था। सररिचर्ड ने उसको देखते ही घबराहट के साथ कहा, “आओ विल्मट! मैं तुम्हें को खोज रहा था जलदी कहो, क्या खबर है?”

विल्मट०। कुछ नहीं हुजूर! अभी तक कुछ नहीं मालूम हुआ। मैं अभी बरौड़न से घोड़ा दौड़ाये चला आता हूँ।

सर रि०। ओफ! आठ बजा चाहते हैं और अभी तक कुछ नहीं मालूम हुआ! फिर अब क्या किया जाय? क्या हमारी चोटी ले जाने वाला आदमी होशियार है और ईमानदारी से हमारा काम करेगा?

विल्मट०। हुजूर! मैं आपको विश्वास दिलाता हूँ कि उस पर मुक्त को पूरा भरोसा है और मैं कह सकता हूँ कि वह जरूर आवेगा।

सर रि०। यदि वह इस समय न आया तो उसका आना न आना दोनों बराबर है, अगर ठोक वक्त से एक मिनट भी देरी हुई तो सब बनी बनाई बात बिगड़ जायगी।

विल्मट०। लेकिन हुजूर! क्या यह समझ नहीं है कि थोड़ी देर के लिये आप इस शादी को टाल दें? मैं समझता कि तब तक वह आ जायगा।

सर रि०। (कुछ सोच कर) थोड़ी देर के लिये टाल दूँ? क्या यह समझ है?.....लेकिन हाँ यह बात तुमने ठोक कही। अच्छा मैं जहाँ तक हो सकेगा इनकी सशिको-

करूँगा, लेकिन विलमट ! तुम फिर बरौड़ल जाओ खबरदार,  
जरा भी देर न हो । अच्छी तरह देखो कि वह चिट्ठी वाला कहाँ  
है । सम्भव है कि वह बहुत थक गया हो और धीरे धीरे  
आता हो ।

विलमट पुनः उसी समय रवाना हो गया और सर रिचर्ड  
उस कमरे में आये जिसमें सरमाइलिज और दूसी बैठे थे ।  
यहाँ उन्होंने देखा कि सरमाइलिज विवाह का शर्तनामा पढ़  
रहा है जब वह उसको पढ़ चुका तो बोला, “अब यहाँ तो सब  
तैयारी हो चुकी, वस बोला फ्लोरा को बुलाना चाहिये, उसी की  
देर है ।”

सर रिं० । थोड़ी देर ठहर जाइये । मैं उम्मीद करता हूँ  
कि आप लोग मुझे क्षमा करेंगे, लेकिन गवाही में मेरा भी काम  
पड़ेगा, इसलिये मैं चाहता हूँ कि अगर हर्ज न हो तो जरा  
विवाह की शर्तों को एक बार मैं भी देख लूँ ।

पादरी० । नहीं साहब ! इसमें हर्ज किस बात का है आप  
भी देख लीजिये ।

यह कह कर पादरी ने विवाहपत्र सररिचर्ड के हाथ में दे  
दिया । दस मिनट, पन्द्रह मिनट, बीस मिनट हो गए, परन्तु  
सररिचर्ड ने उसको पढ़ कर लौटाया नहीं ।

पादरी० क्यों साहब ! आप की ज चिज को इतने गौर से  
देख रहे हैं ?

सर रिं० । कुछ नहीं । यही जरा..... देखिये अभी देता हूँ ।

फिर दस मिनट हो गए, परन्तु विवाह पत्र अब भी खंतम नहीं हुआ, तब तो सरमाइलिज ने घबरा कर पूछा, “क्यों भाई मैं भी सुनूं, तुम देख क्या रहे हौं?”

सर रि० कुछ नहीं, मैं एक चीज देख रहा था । लो, बस देख चुका ।

यह कह कर उन्होंने विवाह पत्र लौटा दिया । ठीक समय से आध घंटा ज्यादा बीत गया था, परन्तु विलमट अभी तक वापस न आया । फ्लोरा बुलाई गई और थोड़ी देर के बाद वह वहाँ पहुंच गई ।

इस वक्त फ्लोरा के चेहरे पर खुशी है न प्रसन्नता, न दुःख है न रंज; न नाउमीदी है न डर, तब हम अपने पाटकों को क्या बतलावें कि इस समय उसके चेहरे की रंगत कैसी है । खैर, इतना बता देते हैं कि इस समय उसके चेहरे पर बड़ी गम्भीरता छाई हुई थी । जिस वक्त वह उस कमरे में आई, उस समय उसके साथ कोई लौड़ी नहीं थी । उसके आते ही ट्रैक्शी अपनी जगह से अगवानी के लिये उठा । पास पहुंच कर उसने फ्लोरा का कोमल हाथ चूम लेना चाहा, लेकिन उसने तुरन्त अपना हाथ खींच लिया । सरमाइलिज ने कहा, “मैं समझता हूँ कि अब विलकुल देर न करनी चाहिये । अच्छा पादरी साहब.....”

सर रि० । लेकिन सुनो तो सही, तुम्हें कुछ यह भी

# किले की रात्रि



सर माइलिज ने कहा, “मैं समझता हूँ कि अब विलकुल देर  
न करनी चाहिये। अच्छा पादरी साहब ! .....”

( पृष्ठ ११८ )



मालूम है कि विवाह के पहिले कुछ और कार्रवाई होनी चाहिये ?

द्रेसी० ( भुंकला कर ) उंह ! आप भी क्या हो आदमी हैं । अच्छा वह भी कह डालिये, क्या कार्रवाई करनी है ?

सर रिठ० मेरा मतलब उस सन्दूक से है जो तुम्हारे पास टेबुल पर रखा है ।

द्रेसी० ( जल्दी से ) हाँ, वह सन्दूक ! उसको तो मैं भूल ही गया था । उसमें कुछ कागज पत्र और दस्तावेज़ हैं जो आज सरमाइलिज के हवाले कर दी जायंगी, लेकिन अगर आप यह चाहते हैं कि उनका फैसला भी अभी हो जाय तो यह भी सही ।

यह कर कर द्रेसी आगे बढ़ा और टेबुल पर रखे हुए सन्दूकचे का ताला खोल कर उसने तख्ता उठा दिया ।

सर रिठ० बात तो यह है कि तुम्हारी तरह दिल के साफ आदमी मुश्किल से मिलते हैं, लेकिन मेरे कहने का बुरा न मानना, तुम अभी यह नहीं जानते कि दुल्हे को यह चाहिये कि विवाह के पिछले वह अपनी सब दौलत बीबी के पांवों पर रख दे । यह इस बात का प्रमाण है कि वह धन दौलत की अपेक्षा बीबी को ज्यादा चाहता है ।

द्रेसी० भैं अभी तक समझा ही नहीं कि इससे आप का मतलब क्या है ।

## किले की रानी

सररिं०। मैया । अभी तुम बचे हौं, धीरे धीरे सब कुछ  
नमझोगे । मान लो कि तुम छोटे थे तो कैसी पौशाक पहिनते  
थे, अब उसी को देख लो कि कैसी बांकी है ।

द्रैसी०। (मुँछों पर हाथ फेर कर) और बात भी असल  
में यही है कि सब पौशाकों से उसी पौशाक को मैं अच्छा  
समझता हूँ जिसमें बांकापन हो ।

सररि०। (बात बनाकर) हाँ क्यों नहीं, अच्छा तो फिर  
उन दस्तावेजों को निकालो ।

द्रैसी०। दस्तावेजों को? अच्छा लीजिये (कागजों का  
एक मुद्दा निकाल कर) ये सब रेहननामे हैं, इस में उस जाय-  
दाद की सूची है, जिसको किसी जमाने में सरमाइलिज ने  
रेहन रखा था ।

सररि०। अच्छा तो इनको फाड़ फूड़ कर फेंक दो । ऐसी  
चीजों को रखना न चाहिये ।

सरमाइलिज०। हाँ यही उचित है (द्रैसी से) तुम को  
मुझ पर भरोसा करना च हिये, क्योंकि जो बादा मैंने तुमसे  
किया था उसको पूरा करने को मैं तैयार हूँ ।

पादरी० बेशक भले आदमियों को यही चाहिये ।

द्रैसी०। अच्छा तो फिर इसका फैसला ही हो जाय । मैं  
तो चाहता था कि शादी के बाद इन सब कागजों को ढूँ, ले-  
किन आप लेंग चाहते हैं तो यही सही । (पादरी से) परन्तु

मैं आपको गवाह करता हूँ, जिसमें पीछे किसी तरह का सन्देह न रह जाय।

पादरी०। जो हां, मैं गवाह हूँ, आप अपना काम शुरू करें।

इसके बाद ट्रैसी ने सन्दूकचे में हाथ डाल कर दस्तावेजों को निकालना आरम्भ किया और सरमाइलिज को देने लगा। सरमाइलिज ने यह समझा कि सर रिचर्ड ने ट्रैसी को बातों में लगा कर कागजों के छेने का अच्छा ढङ्ग निकाला है। यद्यपि वह सररिचर्ड का असल मतलब अभी तक न समझा था, परन्तु उसने सोचा कि शायद वह ट्रैसी से सब कागज पत्र लेकर उसको धता बताना चाहता है। सरमाइलिज स्वार्थी आदमी था और स्वार्थी लोग यदि ऐसी बात सोचें तो कोई ताज्जुब नहीं है।

ट्रैसी टिलबर्न कागजों को सरमाइलिज के हवाले करता जाता था और वह उन्हें देख देख कर अपने हाथ से फाड़ता जाता था। जब तक यह कार्रवाई होती रही ट्रैसी सररिचर्ड की तरफ जांचने वाली निगाह से देखता रहा कि कहीं ये लोग दगावाजी तो नहीं करना चाहते, परन्तु उसने सररिचर्ड के चेहरे पर सन्देह करने लायक कोई बात नहीं पाई, बल्कि उस समय उनका चेहरा बहुत ही गम्भीर था। जान पड़ता था कि वह किसी खास बात पर गौर कर रहे हैं। जब सब दस्तवेजें फट चुकीं तो ट्रैसी कुछ घवराहट के साथ कहने लगा,

“अब तो कुछ क्षमता नहीं है, अब शादी हो जानी चाहिए।”  
पादरी। हाँ और क्या, अब तो बहुत देर होती है।

कागजों के फट जाने से सरमाइलिज के सिर पर से मानों एक भारी बोझ उतर गया और उसने सररिच्चर्ड की ओर इस मतलब से देखा कि देखें अब उनका क्या इरादा है, लेकिन सररिच्चर्ड बिल्कुल चुपचाप थे, क्योंकि अब वह कर ही क्या सकते थे, वक्त टालने के लिये जितने वहाँने थे, वे सब पूरे हो चुके थे।

जिस समय दस्तावेज़ों फाढ़ी जा रही थीं, फ्लोरा सररिच्चर्ड की ओर आश्रम्य से देख रही थी, उसको ताज्जुब था कि सररिच्चर्ड जो दो ली से घृणा करते थे वह उससे मीठी बातें कहीं कर रहे हैं! उसने सोचा कि शायद सररिच्चर्ड उसके बचाने की फिक्र कर रहे हैं। यह सोचते ही उसकी हूँड़ी हुई उम्मीदें फिर से बँध गईं, लेकिन एक ही मिनट में वह फिर हताश हो गई जब उसने देखा कि सररिच्चर्ड अब बिल्कुल चुप हैं और उसके छुटकारे का कोई उपाय नहीं है। उसका सिर चकराने लगा और हाथ पैर में सनसनाहट होने लगी, जान पड़ा कि मानो उसके पैर लड़खड़ा रहे हैं। वह सम्भूल कर खिड़की की तरफ देखने लगी।

यकायक उसने देखा कि झील में कुछ रोशनी हो रही है। वह समझ गई कि यह रोशनी हूँधर्ट की डोंगरी में से आ रही है। आह! वह इस समय फ्लोरा को देखने के लिये इधर उधर

घूम रहा था। उस बक्त फ्लोरा का जी ठिकाने नहीं था परन्तु उसने अपने को बहुत सम्माला और धीरे धीरे आप ही आप कहने लगी, “नहीं यह नहीं होगा। प्यारे.....उफ ! क्या नाम लूँ.....हाय ! अब नहीं मिलेंगे !!”

वह यह कह ही रही थी कि उसने अपने बाप की आवाज सुनी,—“फ्लोरा ! थाओ, अब देर न करनी चाहिये ।” यह मालूम हुआ कि मानो उसके कलेजे में तीर लगा ! उसने अपने चेहरे का कपड़ा उलट दिया। हाय ! यह वह समय था कि हम उसके चेहरे पर खुशी की लालिमा देखते, लेकिन नहीं, इस समय उसका चेहरा पीला था।

“इस समय वह अपनी जगह पर आ कर खड़ी हुई पादरी ने कहा, “तो अब मैं अपना काम शुरू करता हूँ ।”

फ्लोरा० जरा और ठहर जाइये, मैं कुछ पूछ लूँ । (सर-माइलिज से) पिता जी ! मुझे केवल एक बात बता दीजिये कि अब तो आपको दुखी से किसी बात का डर नहीं है न ?

सर मार० हाँ, अब तो सब काम पूरे हो चुके ।

पादरी० (फ्लोरा से) अब जो कुछ बाकी है वह यही है जिसको तुम अभी पूरा करने वाली हो ।

फ्लोरा० लेकिन मैं पूछती हूँ कि क्या इसके पूरा करने का मुझे अनियार है ?

सर मार० फ्लोरा ! तुम कैसी बातें कर रही हौ ?

फ्लोरा० (सब लोगों की ओर देख कर बहुत ही नम-

## किले की रानी

ओर रोनो आवाज में) सुनिये मैं आप सब लोगों से कहती हूँ। आह ! आप लोग अच्छी तरह मेरी बातों को सुन लें। यह मैं नहीं कह सकती कि मैं क्यों इसपर इतना जोर दे रही हूँ आप लोग स्वयं समझ जायेंगे। (आंखों में आँख भरे हुए) सुनिये, मैं क्यों यह शादी करने का राजी हो गई। इसका केवल यह कारण था कि मैं अपने बाप को उस होने वाली खटाबी से बचाना चाहती थी। मैंने कउम खा ली थी कि मैं ट्रेसी की लड़ी बन कर कभी जीती न रहूँगी, परन्तु मैंने यह भी निश्चय कर लिया था कि अपने बाप की इज्जत अवश्य ही बचाऊँगी। मैंने यहां तक संकल्प कर लिया था कि अगर दस्तावेज मेरे बाप को न मिली तो मैं ट्रेसी से विवाह भी कर लूँगी, यद्यपि उसके बाद मैं वही कर डालती जो इस समय करते वाली हूँ अर्थात् अपनी जान दे देती। (रुक कर) अब मुझे बड़ा हर्ष है कि लाख लाख मुसीबतें झेल कर मैंने वह काम पूरा कर दिया, जिसे मैं अपना धर्म समझती थी।”

उसी समय झील की ओर से जोर से आवाज आई, “वह मारा !” यह आवाज कमरे भर में गूँज उठी, लेकिन साथ ही फलोरा के मुंह से एक चीख निकली, वह बेतहाशा खिड़की की ओर झपटी और एक दम झील में कूद पड़ी—

सब लोग चिल्हा कर बोल उठे, “अरे यह क्या हुआ !!”

मगर सररिच्चर्ड ने कहा, “यह बात का घक्त नहीं है, जल री दौड़ो। वह लम्प.....जल्दी लाओ।”

यह कह कर सररिचर्ड ने लम्प उठाया और खिड़की की ओर झपटे। उन्होंने बाहर झांक कर देखा, परन्तु इतनी ऊंचाई से वह क्या कर सकते थे। वह मुँह निकाल कर चारों ओर देखने लगे। सब तरफ अधियारी शुक्री हुई थी और भयानक सज्जाटा छाया हुआ था। यह देख वे अफसोस के साथ अपने हाथ मलने लगे, लेकिन नहीं, तुरन्त ही किसी डॉगी के डांडों की आवाज सुनाई दी जो बड़ी तेजी से किले की ओर आ रही थी। सररिचर्ड ने पुकार कर कहा, “डॉगी पर कौन सवार है! अरे भाई जल्दी बढ़ाओ और देखो शील में कौन छूब रहा है !”

सरमाइलीज तो एक एक कुर्ची पर गिर पड़ा, मगर सररिचर्ड ने कहा, “चलो चलो जल्दी चलो, हम भी अपनी एक डॉगी ले चलें। ओफ! अनर्थ हो गया !!”

सररिचर्ड झपट कर चले। कमरे से निकलते हो उनको विल्मट मिला, जो दौड़ने के कारण जोर जोर से हाँफ रहा था। उसने एक मुहर किया हुआ लिफाफा जल्दी से सररिचर्ड के हाथ में दे दिया।

विल्मट! हुजूर! क्या सब मेहनत मिट्टी में मिल गई?

सर रिं। हाँ सब चौपट हो गई, लेकिन तुम जल्दी मेरे साथ आओ। दो आदमी और ले लो, मगर बहुत जल्द चला, मैं चलता हूँ।

यह कह कर सररिचर्ड आगे बढ़े और भील के किनारे

पहुंच कर एक डॉगी खोल ही रहे थे कि इतने में उनके कानों में यह आवाज सुनाई दी, “हाय पारी फ्लोरा ! यह तुमने क्या कर डाला !!”

सर रिं०। (पुकार कर) कौन ! हूबर्ट ?

यह कह कर उन्होंने लम्प को ऊँचा किया जिससे उसकी रोशनी दूर तक फैल गई । उन्होंने देखा कि एक डॉगी पर हूबर्ट सवार है, एक हाथ से वह नाच खे रहा है और दूसरे हाथ के सहारे किसी को अपनी गोद में लिए हुए हैं जिसके पैर तो नीचे लट्टके हुए हैं और सिर के लम्बे बाल गालों और मोढ़ों से चिमट गए हैं । उसके कपड़े घिलकुल भींगे हुए हैं और इस लिये कि उसको एक हाथ से सम्हालने में कठिनाई होती है, हूबर्ट ने उसकी दोनों बाहें अपने गले में डाल ली हैं और उस्को छाती से चिमटा लिया है ताकि वह बेहोश या बेजान आदमी उसके हाथ से छुट्ट न जाय । पाठक ने पहिचान तो अवश्य लिया होगा कि यह बेहोश या बेजान आदमी कौन है ? यदि न पहिचाना हो तो अब पहिचान लें कि यह वही फ्लोरा है जो इस लम्प हूबर्ट की गोद में पड़ी है ।

हूबर्ट० (पात्र वहुंच कर खुशी से) अहा सररिच्चड ! देखिये, ईश्वर की रूपा से फ्लोरा बच गई ।

सर रिं० जीती है ? धन्य है ईश्वर कि फ्लोरा के प्राण बच गये ।

ट्रैसी जो ऊपर से सब देख रहा था, बिछुा कर कहने

लगा, "सरमाइलिज, आप सुनते हैं ? फ्लोरा अभी जीती है। (आप ही आप) अच्छा हुआ, अब हमारी जोरु हमको फिर मिले ती !"

सरमाइलिज ने ट्रेसी को कुछ जवाब न दिया वहिक अपनी कुर्सी से जिस पर वह बहुत ही रंज में डूबा हुआ बैठा था, उठ कर बाहर भयटा और जल्दी जल्दी सीढ़ियाँ तै करके नीचे पहुँचा ।

सर मारो ! हाय ! मेरी फ्लोरा अभी जीती है ? मेरे कलेजे के दुकड़े को मुझे जल्दी दिखा दो, (पास पहुँच कर) हाय मेरी बंधी ! तूने यह क्या किया !!

सर रिठो मैं तुमसे यह पूछता हूँ कि तुमने यह क्या गजब किया कि वह बेचारी जान देने को तैयार हो गई, देखो वह कुछ कहना चाहती है । फ्लोरा ! कहो कहो क्या चाहती है ?

फ्लोराठो ! (बहुत ही धीमी आवाज से) आह ! मेरे बाप को कुछ मत कहो.....मेरी जान.....अगर गई तो क्या.....परन्तु मेरे बाप की इज्जत तो.....वच गई.....आह.....

सर रिठो ! नहीं फ्लोरा ! अब तुम ज्यादा न बोलो तुम बिल्कुल कमजोर हो रही हौ हाय ! देखो तो कैसी भोली लड़की है । अच्छा हूबर्ट ! यह लौंडी तैयार है, तुम फ्लोरा को इस ती गोद में दे दो ।

फ्लोरा लौंडी के हवाले कर दी गई । अब सब लोग उस

से पानी की बूँदे टपक रही थीं और दो भारी सिकड़ों में वह बंधा हुआ था, जिनमें मोर्चा लग गया था। संदूक में एक ताला भी लगा हुआ था जो करीब करीब गल गया था।

पाठकों को याद होगा कि जिस समय फ्लोरा का विवाह होने वाला था, उस समय झोल की ओर से एक खुशी की आवाज आ कर कमरे भर में गूंज उठी थी, वह आवाज इसी हूबर्ट की थी जो उस समय उस खोये हुए सन्दूक की खोज में इधर उधर जाल ढाल रहा था जिसको वह महीनों से खोज रहा था। जिस समय फ्लोरा ने अपनी आखिरी बात समाप्त की उसी समय वह सन्दूक हूबर्ट को मिल गया था और वह खुशी में चिल्ला उठा था, “वह मारा !!” इस समय उसी संदूक को अपने सामने देख सर माइलिज बोल उठे “वह सन्दूक ! क्या मैं इस समय स्वप्न देख रहा हूँ !”

हूबर्ट० | अच्छा, अब आप इसको खोलिये, इसमें दस हजार पाउण्ड हैं, उन्हें निशाल कर इस कम्पनी ( अर्थात् ट्रेसी ) का कर्जा चुका दीजिये ।

सर मारा० | ( ताज़ज़ुब से ) मुझको बड़ा आश्वर्य है कि तुम हौं कौन ! तुम तो कुछ अजीब तरह के आदमी मालूम होते हो !

हूबर्ट० | ( सिर झुका कर बड़ी नम्रता से ) मैं कौन हूँ ? क्या आप मुझको एक नीब मछली बाले से कुछ ज्यादा समझते हैं जो हूबर्ट के नाम से पुकारा जाता है ? ( आकाश की

ओर देख कर ) हे जगदीश्वर ! क्या वह समय अभी तक नहीं आया ?

सर रिं० । नहीं वह यहा समय है । अच्छा अब आप सब लोग सुन लें कि यह आदमी जो इस समय आप लोगों के सामने खड़ा है और जिसे आप हूबर्ट के नाम से पुकारा करते हैं, यह अब वह नीच मछुली वाला नहीं है, बल्कि वह “आर्बन” है, जिसकी माँ उसे साल भर की उम्र में साथ ले कर इन्हीं अशर्कियों को लेने के लिये झील के ऊपर पार गई थी और लौटते समय डूब कर लापता हो गई थी ।

सर मार० । ( आश्चर्य से आँखें फाड़ कर ) क्या आर्बन ! कर्नल ब्लण्डफोर्ड का लड़का ?

सर रिं० । हाँ हाँ वही ।

सब लोग हूबर्ट अथवा आर्बन को आँख फाड़ कर देखने लगे । वही आर्बन जो साल भर को उम्र में झील में डूब गया था, इस समय उनके सामने मौजूद था । आर्बन को स्वयम् आश्र्यथा कि सर रिंबर्ड को उसका वृत्तान्त कैसे मालूम हो गया !!

इतने में दूसी चिल्ला कर बोला, “तो अगर यह कर्नल ब्लण्डफोर्ड का लड़का है तो अहर यह बागी है । मैं बादशाह चालस के हुक्म से तुमसे कहता हूँ कि तुम इसको पकड़ लो ।”

सर रिं० । बस, जरा तबीयत को रोके रहो । यह बादशाही माफी को पर्वाना तैयार है ।

यह कह कर उन्होंने विलमट का लाया हुआ पर्वता आगे रख दिया, जिसके नीचे बादशाही मुहर थी।

\* \* \* \* \*

अब हमको वही आवश्यक थातें कहनी हैं, जिनको पाठक नहीं जानते और जिनका जानना उनके लिये बहुत जरूरी है।

इस उपन्यास के शुरू में पाठकों को मालूम हो चुका होगा कि कर्नल ब्लण्डफोर्ड के मरने के बाद उसकी खी सर माई-लिज कोर्टलेण्ड और अपने बच्चे “आर्बन” तथा एक नौकर को साथ ले कर अपने पति के बताए हुए सन्दूक के निकालने के लिये रात के समय भील के दूसरे किनारे पर गई थी और जब वह उस सन्दूक को ले कर लौटी थी तो नाव किनी चीज से टकरा कर उलट गई थी और सब लोग झब्ब गये थे। पाठकों को यह भी याद होगा कि सर माइलिज तैर कर बाहर निकल आये थे और उन्होंने जाल डलवा कर सब को बहुत तलाश कराया था, लेकिन उन्होंने जाल छोड़ नहीं निकला था। पाठकों को जान लेना चाहिये कि उनका नौकर जिसका नाम मशील था, वह भी तैर कर निकल भागा था और सौभाग्यवश आर्बन उसके हाथ आ गया था।

कर्नल ब्लण्डफोर्ड और उसके बाल बच्चे सब उस जमाने में बागी समझे जाते थे और कर्नल के मरने से दो पक्के दिन पहिले सुना गया था कि बादशाही फौज बागियों को खोजती हुई इस ओर-आ निकली है, इस लिये मशील यह सोच कर

कि शायद अगर फौज यहां तक पहुँच जायगी तो बेचारा बड़ा (आर्द्धन) मारा जायगा (क्योंकि वागियों के खान्दान भर को तोप के मुंह पर रख कर उड़ा देने का हुक्म था) फिर सर माइलिज के पास किले में न गया, बल्कि इङ्गुलिस्तान के एक ऐसे हिस्से में पहुँच गया, जहां उसको एकड़े जाने का बिल्कुल डर न था। उस जगह उसने कुछ खेती कर ली और आर्द्धन के साथ एक झोपड़ा बना कर रहने लगा।

धीरे धीरे आर्द्धन बढ़ा हुआ और कुछ समझने वूझने लगा, परन्तु मशील ने उसको यह नहीं बताया कि वह कर्नल इलण्डफोर्ड का लड़का है, क्योंकि वह उस भेद को खोल कर एक छोटे बच्चे का दिल दुखाना नहीं चाहता था। बहुत दिनों तक ये लोग इसी प्रकार रहे। एक बार जब मशील बहुत बीमार हुआ और उसको अपने बचने की कोई उम्मीद नहीं रही तो उसने आर्द्धन को अपने पास बुलाया और सब हाल कह कर इस दुनिया से चल बसा। उस समय आर्द्धन को उस जगह के देखने की अभिलाषा हुई, जो उसकी जन्मभूमि थी और वहां पहुँच कर वह मछली बालों के गांव में रहने लगा।

पाठकों को यह भी मालूम होगा कि वह बहुमूल्य सन्दूक जो आर्द्धन की माँ ने अपने साथ लिया था, भील में छूब गया था। अब आर्द्धन की यह भी इच्छा हुई कि वह सन्दूक उसी को मिलना चाहिये, लेकिन जब उस को यह मरलूम हुआ

## किले की रानी

कि किले की सब जायदाद बादशाह की ओर से सर माइलिज को मिल गई है, तो वह उनसे भी नाउम्मीद हो गया। आखिर छाचार हो कर उसने एक अर्जीं बादशाह चालर्स को लिखी और उसमें अपना योड़ा सा हाल भी लिख दिया। उसने यह भी लिखा था कि वह हूबर्ट के नाम से मङ्कलों बालों के गांव में रहता है।

जिस समय वह अर्जीं बादशाह के पास पहुँची उस समय उसको आर्बन का पूरा हाल जानने को इच्छा हुई, इस लिये उसने सर रिचर्ड को इस कान पर नियत किया। अब पाठकों को अच्छी तरह मालूम हो गया होगा कि सर रिचर्ड को हूबर्ट अब्दा आर्बन का हाल कैसे मालूम हुआ। अस्तु जिस समय आर्बन ने वह सन्दूक सर माइलिज के आगे रेखा उन्होंने द्रेसी का सब कर्जा खुका दिया। अब हम को एक बात और बताना है, वह यह है कि—

जिस दिन द्रेसी शराब पी कर किले से निकला था और कील के किनारे जा कर सा रहा था, वहां उसने सुपना देखा था कि कुछ चमकदार पुतलियां उनके चारों ओर जमा हो गई जिन्होंने उसको खूब पीटा और फिर कुछ नहीं मालूम हुआ कि क्या हुआ। जब द्रेसी की आंख खुली तो उसने देखा कि वह किले से बहुत दूर एक भोपड़े में पड़ा है और उसके कपड़े चिल्कुल भीगे हुए हैं। अतल में पुतलियां बगैरह कुछ नहीं थीं, चिलक हूबर्ट ने जो उस समय अपनी हाँगी पर

सवार हो कर इधर उधर फिर रहा था, वहां पहुंच कर ट्रेसी को सोते देखा। उस समय दो और मछलीबाले उसके साथ थे। हूबर्ट ने मन में कहा कि ट्रेसी की अच्छी तरह खबर लेनी चाहिये अतएव उसने दोनों मछलीबालों को इशारा किया और सभाने ने मिल कर उसको झील में दो एक गोते दे एक भोपड़े में पहुंचा दिया। वैर, शराबियों का ऐसा ही हाल हुआ करता है, हमको इसका कुछ अफसोस नहीं है।

अब हमको केवल इतना ही लिख देना बाकी है कि दोनों सच्चे चाहने वालों अर्थात् फ्लोरा और हूबर्ट की जो एक मुहत से एक दूसरे को प्यार करते थे, शादी हो गई। हूबर्ट अथवा आर्बन उस पहाड़ी किले का राजा और प्यारी फ्लोरा उसे “किले की रानी” हुई।

॥ इति ॥

दुर्गा प्रसाद खन्नी द्वारा, लहरी प्रेस, काशी में सुन्दरि।

2  
1948 14 1116 16 19736 125 INTRODUCED

# पढ़ने योग्य पुस्तकें

## चंद्रकांता

जिस समय हिन्दी साहित्य अपनी गरीबी को हालत में था, हिन्दी लेखकों का अभाव था और जनता को रुचि अधिकतर उद्धृतकों और उपन्यासों की ओर थी उस समय यह हिन्दी भाषा में प्रथम पुस्तक थी जिसने उत्साहहीन हिन्दी प्रेमियोंके मन में आशा पैदा कर दी और लोगों का ध्यान हिन्दी की ओर फेरा। यद्यपि अब तक कई नकली “कांता” निकल चुकी हैं पर रोचकता, घटना वैचित्र्य, अद्भुत प्रेरणारी और आश्चर्यजनक तिलिस्मी करामातों में इस पुस्तक के सौंवें हिस्से का भी कोई पुस्तक मुकाबला नहीं कर सकी। यही कारण है कि इसके कई संस्करण हो चुके हैं और लाखों की संख्या में यह किताब विक चुकी है। हम आप को विश्वास दिलाते हैं कि इसे पढ़कर आप अवश्य प्रसन्न होंगे। ४ भाग का मूल्य हिन्दी—१।)

## चंद्रकांता संक्षिप्ति

चन्द्रकान्ता खन्तिचन्द्रकान्ता उपन्यास का एक तरह से उपसंहार भाग है और उससे कहीं अधिक विस्तारपूर्ण, इतिहासी और रोचक है। इस में एक विचित्र तिलिस्म का वृत्तांत है जो अद्भुत यंत्रों, विचित्र चीजों और विस्थयजनक घटनाओं का सजाना था। उस तिलिस्म की रानी उसके बल पर कैतों कैतों असाचार करती थी, कैवीं उसमें किस तरह फँसाये जाते और फिर तकलीफ़ भोगते थे, उस तिलिस्म को लोडने की कैसी तरक्की की गई, उसके दूटने पर कैसे कैसे भयानक मेदों का पता लगा ये सब बातें पढ़ कर आप विस्मय सागर में गोते खाने सकेंगे। यदि यदि तक आपने न पढ़ा हो तो शीघ्र मेंगा के पहिये लौर प्रसन्न होइये। मूल्य हिन्दी २४ भाग—५।) उद्धृत २४ भाग—५।)

## भूतनाथ

जो लोग रोचक उपन्यासों के प्रेमी हैं उन्होंने अन्द्रकान्ता अवश्य पढ़ी होगी, और उन्हें यह भी ख्याल होगा कि उसमें एक पात्र भूतनाथ है जिसने अपनी जीवन अपने हाथ से लिखने की प्रतिश्वाकी थी। यह उसी विचित्र और भयानक पेयार का जीवन चरित्र है। इसके पढ़ने से मालूम होगा कि भूतनाथ कैसा गङ्गब का पेयार था, उसमें चालाकी, कांइयांपन, साहस, निर्भयता कितनी कूट कूट कर भरी हुई थी, उसमें कौन सी पेसी बात थी कि बड़ी बड़ी सेनायें, बड़े बड़े बहादुर, बड़े बड़े पेयार उसका नाम सुन कर कांप जाते और सोचते थे कि कहीं इसका घार हम पर न हो, कैसे वह हजारों आदमियों के बीच में घुस कर अपना काम कर गुजरता था और किसी को पता तक न लगता था। विचित्र पेयारियों के साथ ही साथ इसमें रोचक तिलिस्मी हाल भी भरा हुआ है जिसे पढ़ आप आश्र्य में ढूब जायेंगे। मूल्य १३ भाग ६॥), प्रति खंड— ३)

## मनोजमंजरी

पुराने और नये कवियों की स्फुट कविताओं का ऐसा अनूठा और मनोहर संग्रह आज तक कहीं न छपा होगा। इसमें एक से एक बढ़ कर ऐसे ऐसे अनूठे कवित्त सचैया और दोहे हैं कि पढ़ कर मन फड़क उठता है। विशेषता यह है कि सभी कवित्त ऐसे क्रम से रखे गये हैं कि आप जिस समय जिस विषय की कविता खोजेंगे वह आपको तुरत मिल जायगी। इसमें के कवित्त और सचैया आदि केवल पढ़ने ही लायक नहीं बल्कि पढ़ के याद रखने लायक हैं। हमारा अनुरोध है कि आप ऐसी उपयोगी पुस्तक की एक प्रति अवश्य अपने पास रखें और इसके कवित्त याद कर लें— १)

## नरपिशाच

क्या आपने “रेनाल्ड” साहब का बनाया कोई उपन्यास पढ़ा है? यदि न पढ़ा हो तो सब से पहिले इसी “नरपिशाच” को पढ़िये और देखिये कि एक कार्यकुशल लेखक विचित्र घटनाओं के जाल और अद्भुत तमाशों के चक्कर में फंसा कर मन को किस तरह मंज्रमुग्ध की तरह इधर उधर ढौड़ाता है और रोचक उपन्यास के फेर में पड़ कर आदमी किस तरह खाना पीना और सोना तक भूल सकता है। इस पुस्तक में नायक ने एक पिशाच को मंत्र बल से बुलाया था और अबनी आत्मा को उसके हाथ बेच कर बदले में अनन्त शक्ति, अतुलित धन और असीम बुद्धि प्राप्त की थी। इनके बल पर उसने भयानक अत्याचार किये, सैकड़ों को कष्ट पहुंचाया और लाखों का अनिष्ट किया। अन्त में जब पिशाच उसकी आत्मा लेने आया तो उसकी आँखें खुलीं। ऐसी रोचक पुस्तक आपने अब तक न पढ़ी होणी बड़े साइज के ७५० पृष्ठों की मोटी सजिल्द पुस्तक का दाम केवल—

५)

## भाष्टुअ रांगह

यह नीति उपदेश और हास्य मिश्रित कविताओं का बड़ा ही उत्तम संग्रह है। नीति और उपदेश एक पेसा विषय है कि स्वभावतः ही लखा और नीरस मालूम होता है पर वही नीति और उपदेश की बातें नोकीली हँसी या मनोमोहक काण्ड के रूप में कही जायं तो हृदय में शुस जाती हैं और अद्भुत समय तक याद रहती हैं इस पुस्तक में पेसे नीतिमय और उपदेशप्रद कविता, दोहे, सर्वैया आदि का संग्रह किया गया है जो रोचक होने के साथ ही साथ शिक्षाप्रद भी रहते हैं। पुस्तक देख के अवश्य प्रशंसनीय— १)